Зыщ ди блэкіари, зыуэ щрет ди къэкіуэнури!

146-рэ зэрырикъум теухуауэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент Къанокъуэ А. Б.

ЗЭРЫЗАХУИГЪАЗЭР

Си пъвхэгъу пъвпіжкі
Нобэ ипъэси 146-рэ ирокъу Кавказ зауэр зэриухрэ. Абы кърикіуахэм адыгэхэр ягъкіуздыкыпля пэтащ. А пъэхъэлым зи ціыхущхыр куэд
къузу щыга пъвпкъыр езым и пъвхэм ирахури,
дуней псом щикъухьа хъуащ.
Мы гуауэ махуэм дэ ди щхьэхэр яхудогъзнихъу
дигу къыдогъзкіыж щапъхуа щіынапъэр яхъумэурэ зи гъвщірэ зыгахэр.
Адыгэ пъвпкъыр щіыхь пылъу къыхэкіащ зыхэхуа гугьусхьхэмрэ тэзунохумыгъхэмрэ, абы
и пъвхэр, и нямысыр, щэнхабаэр ихъумэфани.
Цджы ар урысей федерацям и пъзпкърз
и унагъуз зэкъутым хэту фізщухьуныгъз хэлъ
ирокіуз узэщіыныгъэмрэ а г

Дыщызэплъжныжкіз, дэ гуаууз Іузхухэр кыз-зэрыптыа-гужым кызыджіууу, зышыдпъэгъуп-шэн хуейкъым урыс-адыгэ зэхущытыкізхэм изщыбъгу» кузд зи ныбжы я ткырам ди пъэпкъым и дежкіз мыхъэнэшхуэ дыдэ зи!эу хэта и напа-кіуэшхэр. Піэщіытъуэр» ныкъуэрэ и пэкіз къз-хъуа гуауэм дэ дызэщіптыаплъэ, ди пъэпкъхэр зэщитьз!ей хърчукъым. Иглэс 453-рэ и пэкіз Урысей къэралым дызэрыкыхыам и фіыгъэкіз ди пъэпкъым ихъумащ дыкъызытехъукіахэм я шіыналтэр. я бээр. шкыхунтыныгьэр икін абы

ди пъзикъвия ихъумащ дыкъвъзытехъумахэм я шівнаятьэр, я бэзр, щихъхунтыныгъэр икін абы нобэ хуэфащэ увыпіэ щеубыд урысей, дунейпсо жылагъурэм. Кавказ зауэм хэкіуэдахэм я фэеплъыр щыдгъ-тьапіэ нкін дыщыщыгъуэ махуэм сыхуейщ къы-хэзтъэщыну дыщатъхуа Къзбэрдей-Багъкъэрым щыпсэхуэм мамырыгъэ, фіыгъуэ, ехъуліэныгъэ яізну сызэригуапэр.

Сокуров

Александр

и лэжьыгъэ

зэрыщрахьэнур. Сокуровым ди щіына

ную книгу» фильмри езыр щіыхь зиіз зи профессор

Къэбэрдей-Балъкъэр къз-рал университетым зэры-

щагъэлъагъуэрэ.
Нэхъапэіуэкіэ режиссер

гъуэзэджэм и зы лэжьыгъз триухуащ Къэбэрдейтриухуащ къэоэрдеи-Балъкъэрым щыщ и ныб-жьэгъуфі, музыкант, дири-жер ціэрыіуэ, СССР-м и ціыхубэ артист Темыркъан

ХЬЭПЭ Маринэ, КъБР-м и Плезилентыя

Мэкъуауэгъуэм и 17-м Москва къыщызэІуахыну 32-нэ дунейпсо кинофестивалым щагъэлъэгъуэ-нухэм хагъэхьащ режиссер ціэрыіуэ Сокуров Александр и «Интонация» документальнэ циклыр. Абы и ліыхъужь нэхъышхьэхэм ящыщ зыщ Къэбэрдей-Балъкъэрым

живен.

МЫ ЦИКЛЫМ хохьэ жы- ну Ізмал дгъуэтакъым», - дагъуэ гъащізм, абы хэль жиіаш. Сокуров Алек-Іузху къиинхэм, иджырей сандр. Апхуэдэуи дыщіиевропей ціыхубэм зэфіи- гъужащ гъэмахуэм лэжьы-хыпхъэхэм, нэгъуэщі куэд- гъэр Европэми утыку къыми я гугъу зыщІ докумен-тальнэ фильм зыбжанэ. Серие къэс зы ціыху къы-щагъэпсалъэ, абы и гъа-щыхьэту, «Интонация» р щіэр, и хьэл-щэныр, и япэу зыльагьуфахэм Іуэху епльыкіэр наіуэ ящыщщ Кьэбэрдей-Баль-кьащі. Режиссерым и кьэрым и ціыхухэр. Куэд псэльэгъущ урысей щіакъым «Читаем блокад-

лъэпкъ интеллигенцэм щыщхэу РЖД-м и унафэщі Якунин Владимир, Конституционнэ судым и Іэтащхьэ Зорькин Вале-рий, филологие щіэныгъэхэм я доктор Аверин Борис сымэ, нэгъуэщІ-

«Мы фильмхэр цІыхухэм пъагъун хуейщ. Абы ди

ФІыкІэ, «Студент гъатхэ»!

Налшык и шэнхабээ гъа налшык и шэнхаозэ гьа шіэр мы махуэхм зыгьэ шіэрэшіа «Уысей сту ден гьатхэ-2010» фестивалы; гурыфіыгьуэрэ дэрэжэгьуэкіэ гьэнщіауэ екіуэ кіаш. Махуитхукіэ ди кьа дашхьэм шыхьэшіаш уысей Федерацэм и универси

КЬЭКІЖХЭМЯ дуней те-пыкіэкін, бысымхэм къызы-къуаха къзщіагьякін къызы-куэтышчэ, загурымыі) эны-тээ къыхэмыкіыу, екіуу къызэтьэпэща къуаш фес-ктивалыр. Ди еджапіэ нэ-къыщхьожэм ящышу іуэхум ьышкызгом ящышу (уахумылыкаша волонтерхэмрэсрэ н нээ шіэт өтьэджа-уэхэмрэ я фіытьэкіэ, ма-уэшхуэхэм хэта шіалэ-уальм я (уэхуэг) этрээз утекублауэ екlуэхіаш, Налык и уэрамхэм кышакіу-ынын (уэмрамхэм кышакіу-ынын (уэмрамхэм кышакіу-ынын (уэмрамхэм кышакіу-ынын (уэмрамхэм кышакіу-зуам, шаржэм псыкысы-зуам, шаржэм псыкысы-ызхам, шаржэм псыкысы-ыш,

Пэщіэдзэ зиіэм кіэухи иіэщ - ныбжышіэ зэчии фіэхэр Щэнхабзэмкіз Профсоюзхэм я унэм ды-гъуэпшыхь щызэхуашэсри фестивалым къыхэжаны кlахэр ягьэльэпlащ, увыпlэ хэр ягуэшащ. Къызэгьэпэ щакlуэхэм, къэпщытакlуэ цактуэхэм, коэпцы гактуэ юм, бысымхэм я псалъэ гуа ээхэм едэlуа нэужь, щlалэ ъуалэм яунэтlащ псори къыщөкьа Театр Щхъуан къбщиемъв Театр Шкхуян-тым якім утыкум щагъэльз-гъу жащ W-м и хэгъуж у 50-м нэхъміфу къайхъу-лауз къальыта номерхър. Пшькъвър ятьэд хэащ Къ-бэрдей - Балъкъэрым и къфакцуз, уэрэджывакцу-ныбикъщірхэм. Етанэтъз эхумпільту зэхуащількащ Урысей студент гъатх з-2010-фестивалыр.



LEDI









ЩыІэжкъым апхуэдэр щабзыщІ зэманыр

Зауэ гуащ1э куэд я нэгү ш1эк1аш адыгэ льэнкьхэм. Ди тхыдэм шыгьуа-зэм еш1э ди льахэм и исэм кьешэ зэрынхьуак1уэхэм адыгэхэр зы махуи зэрамыгъэтыншар - я хуитыныгъэмрэ я хэкумрэ папщІэ лъы ягъажэ зэ-пытащ адыгэхэм курыт л1эщІыгьуэхэм къыщыщІэдзауэ.

■ 1 зауэкІэ зэджэр - илъэсищэм щІнгъукІэ (1763 - 1864) екІуэкІащ ар. Адыгэ льэпкьхэм льапсэрыхыр къахунгъэкІуащ а зауэм, я шхьэри я хэкури халъхьащ. Кавказ зауэм и я хэкури халъхыщ. Кавказ заум и мафіз диятьям мехьаш диягумин-шо зыбжанэ, къслам я нэхъмбапіль хэкур и рагьтобтынэри, думейм те-къукь а куащ. Адыгэхэм игъашіз-бы эшыгъўшнігункым Кавказ зау-эм къахуйхьа насыпыншагьэмрэ уткутэтьуэмрэ – абыкі Захэр зы-тэжкуэншэфын щыйжым, ар гьэт-кіутьуафізькым. Тхыдэр шыгъуазэщ Кавказ зауэр заублар за адыгэхэр ээрыармы-

Ткыйгар шынгыуазыш Кавказ заура зыублар езы адыгэхэр ээрыармы-рам. Шэрджэсхэр а зауз тушіэггуй-шэм хэзыдзар урыс нацтыхыым н дээлі Каваныхэрш. Ахэр гопрэ ма-фізкіз къащылыкыхэм, адыгэхэм Бішқ къащты куй куыди, я хунты-ныгьамрэ я хэкумрэ эхіумуэжын пап-шіЗ. А зы кәуаншатырың адыгэхэм ябгээдэльар - я хунтыныгьэмрэ я мар заузыны парын заузын парыя дыгыхэм мар заузын адыгахэм мар заузын з яютьэдэлъар - я хуитынын ьэмрэ я хэкумрэ бийм щахъумэурэ, я псэр зэратарщ. Уигу късуэр а бэнэны-гъэм адыгэхэм насыпыншагъэ фІэкІ ээрятарш, унгу кьеуэр â бэнэны-гьэм адыгжэм насыпыншагь өрһэд кьазэрыхудэмык үзрш, Зауэм и кэрэ хьэдагьэш шыхайэ махуэхэм яшыш зы хьуаш цакъыгьэм и 21-р: 1864 гьэм и ужык эхнум къннэжар адыгэхэм я Быхьэ пшангэри- аращ Кавказ зауэм къахуихьар. Абы и зэ-

ТСОМ хуэдакъым Кавказ раншадыгэхэм я щІынальэри, къазауэкі зэджэр - илъэсишэм нэ щІагъуэ щымы Ізу,

нэ шПагъуэ щымыПэу, зэрафІзкіуэдар, Сыт Кавказ зауэм и щхээусын туэр, щхь экатепсыхи нүсй куа ар адыгэ льэнкыхэм, абазжухжи, абазжухан шрат тхыгьэ, лэжынгэь куэд дунейм кыытемьаш иужыбей ильэхжи, ализиби кыыте жылгээ куэд дунейм кылгехыан иужьрей ильэсхэм, далгый кылгехынуш, сыту жышТым Кавказ зауэр урысейми ди льэнкэхэм и тхыдэм наро блуждин, Шы зыхэмытымкар зын: алыгэ шыху бэми урыс шыху-бэми а фейд хэлгыакым Кавказ за-бэм а фейд хэлгыакым Кавказ за-фай зи фейдэ хэлгыар шыгугу зарын зарын шыху бэми зарын зары

2222333

къуэ пхэнж пчымэ, уІэбэк і эульэІэ-сыжынукъым - апхуэдэ къыщытщы-щіа къэхъуащ, тхыдэр щыхьэт зэры-

піда къххуащи, тхыдэр щыхьэт зэры-техмуэщи...
Адытэ льэпкъхэм я фэепль ма-хуэм къвлэн къмтшеші ар дигу иль-зэпыту щихтын хуейу», А зы маху-эм фіэкі дигу шіыхэшіын махуэ дремыльтантуж дянжіз- аращ дэт-хэнэ адыгэми и хъуэпсан іэр. Нэгуэчді пльаніэ диізкъмым дэ-ди льэпкъмым нэхкри знужьам, и піціэр льатэрэ и гуаціэр, и шіыхьыр нну, мелуан бамітьжіэ дәнейм теккуьха кура адыгэхэм я вагкуэр уафэ бамтъм шылыд ээ-чар дарам підат дарам дарам дарам ЭРАЛЪЫТЭМКІЭ, мелуаніб-трикъухьа дарам жом ў бжытьэр, кьэрай підышым цінгэхэм я бжытьэр.

трикъухьа адыгэхэм я Къэрал плІыщІым щІигі кърал плыщым щигъум щопезу ахэр, зэрыс хэкухэм пщ1эшхуз ща1эщ ди лъэпкъэгьухэм, дзэпщ л1ыщхьэ, дипломат, къулыкъущ1э зэрыс хэкухэм пщІэшхуэ

222222

щІэныгъэлІ, тхакІуэ, спортсмен публикэхэр, ди лъэпкъхэм яхузэфІэ-кІащ зи пцПэр лъагэ щэнхабзэ, ликlащ зи пій ір льагэ шэнкабэз, лі-тературь, гьуазджэ зэрагьэлэшын, під-нать мірэ змуэлійыны тьомрэ в туэтур явіу абахам ноба, я пезу-кізмрэ якойомисэмрэ нэхъри зэре-фізкі ўэньрш ахэр зыші эккури зы-ухэлажьэры. Ар пеори дазыщыгу-фізкі Іуэху дахэш, а Іуэхур изхь-ступськаўэ, мэхь закуваў у тэт-тын хусйуэ я квалэніц дэни щып-суу адытужу.

тын ауспуз а высосу адмухму каказ зауур ээрихүр инжун 146-ру ицикку махуум геухуаш «Адып» исальз», «Адып» макь», «Черкосу», «Нару», «Напсутия», «Черкосу» из в побрей кымдун каказын ауспуз в тобрей кымдун ауспуз кумун каказын ауспуз кумун ауспуз кумун

Къэоэрдеи Адыгэ Хасэм і тхьэмадэ, «Адыгэ псалъэ (Нарт», «Черкесское зарубежье. газетхэм я редактор нэхъыщхьз



АБХЪАЗ. *Накъыгъэм и* АДА ДАЗ. НЯКЪЫГЪЭМ И
Г.-м гуфізгъуз щытыкізм иту Абхъаз Респубмкэм и посодьствэ Москва къшцызэ!уахац, Абы
хэтащ Абхъазым, Осетие
Ипшэм, Сирием, Никарагуам я ліыкіуэхэр.

РЕСПУБЛИКЭМ нэ гъуэщІ къэрал Іуэхухэм-кІэ и министр Гвинджие Максим къызэрыхигъэ-щамкІэ, Абхъазым и дип-ломат ІуэхущІапІэхэр нэгъуэщІ къэралхэми мыгу-вэу къыщызэГуахыну я

АДЫГЕЙ. «КъэкІуэ-нур хъмя» фізицыгьэр зиіэ япэ Урысей псапа-ціз кинофестиваюр на къытъэм и 16-м Мейкъуа-пэ къмщызэї уахащ. А умугьурд зи жэрлэм Бу-динэ Ольгэ я пашэу ар-пист цірыігуэхэр Мей-къуапэ дэт Сабий унэм прі Іапі. Абы и гъэсэн цівкігуэм яіупіаці, сау-гьэт зэмылізужьыгъуэхэр ираташ.

пщыхьэщхьэм ПЩЫХЬЭЩХЬЭМ Адыгейм и Къэрал филармонием фестивламр къвщияз јухазаш. Республикам и премьер-министр Кумпіва Мурат Президентым къмботърдам фізкъмпіваж» закуитъзавщ Ехърлізныгъ зану, фестиналым елальнуузом зэхащімкім елальнуузом зэхащімкімну, езыхэми я ущагъвим, якэль хъзијагъзм, лажкакіузикузурыщытым дэрэжэгъуз узрыщытым дэрэжэгъуз къаритмя, зэригуапар къаритмэ, зэригуапэр къыхигъэщащ.

УЭРДОКЪУЭ Жег

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и депутатхэм гу зылъатапхъз

эбэрдей-Балъкъэр Респуб-эм и Парламентым и зи чэзу зэlущіэр 2010 гъэм накъыгъэм и 26-м КъБР-м и Парламентым и Унэм щекіуэкіынущ. Щы дзэнур сыхьэти 10-рщ.

Мы махуэхэм



♦ Хы Хуэм флотым и гуфІэ**гьуэщ** ♦ Москва щекІуэкІынущ Та-

• Москва щектузктынуш можнэ зэгухьэныгъэм хэт ралхэм (Урысей, Белору Къэзахъстан) я правитель кэм я советым и зэГущГэ.

♦ Биологие зэмыщхыныгъэ-хэм я дунейнео махуэщ ♦ Илъэси 125-рэ и пэж!э л!ащ франджы тхак!уэ Гюго Виктор (1802 - 1885).

♦Илъэси 10 и пэкІэ (2000) Монтевидео (Уругвай) щекІуэкІащ урыс тхакІуэшхуэ Толстой Леврэ дунейм щыяпэ космо-навт Гагарин Юрийрэ я фэепльхэр кьызэрызэ Іуахым егъэщіыліа Іуэхухэр.

◆ Славян тхыбээмрэ щэнхаб-ээмрэ я махуэщ • Наркхэм я европэнсо махуэщ • Ипъъс 55-рэ и пэкІэ советы-дээхэр Порт-Артур къмдашы-жащ икІи а щІыпІэр уасэншэу Китайм пратыжащ.

Планэнэр зыгыжызырар ШАЛ Мухьэмэлий.

Зи псальэр кіэщіым и бзэр іэфіщ.





Истамбылак**І**уэ. Сурэтыр Урысей Федерацэм и цІыхубэ художник Пащты Германищіащ





Іуэхур нэхъ ефІэкІуэну пІэрэ?

УФ-м и Олимп комитетым и унафэніу дыгьувес хахані Правительствэм и вине-премьер Жуков Александр. А къулыкъум ягъ-увыну ягъ-пъэтъ ува и зна и закъульть ува и закъи и закъульть ува и закъи и закъульть ува и закъи и Александр комитетым и лз жьыгъэр иригъэфІэкІуэфыну Хуабжьу къозэгъ УФ-м и Пра-вительствэм и УнафэщІым и къуэдзэм а къулыкъур зэры-лъысар, къыхигъэщхьэхук ащ Тягачев, - абы и зэф Гэк Гыр куэд-к Гэ нэхъ инынущ.

Іыхьэ плІанэр

Дыгъуасэ Ростов АЭС-м и етіуанэ блокыр лажьэу яутіып-

шаш. Иджыблагьэ а станцым щыщыІам Премьер-министр Пу-тин Владимир жиІащ мы Ізна-тІзм хуабжьу зрагъзужьыну зэ-рамурадыр. Абы и псалъэхэм рамурадыр, лов ятепщІыхьмэ, ильэс гъунэгъу-язм Урысейм блокыщІзу 26-рэ щаутІыпщынущ. Апхуэдэун ди къэралым зыІэригъэхьэфынущ дым и Іыхьэ планэр (П. 1114)

Кавказ зауэмрэ тхыдэм и дерсхэмрэ

Нобэ илъэси 146-рэ мэхъу Кав каз зауэр зэриухрэ. Император Александр Етіуанэр Кавказым и тет пщышхуэ Михаил Николаеви къехъуэхъуауэ щытащ «ліэщіы гъуэрэ ныкъуэрэ и пэкіз зэхауб ла зауэр и кіэм нигъэсу Къухьз піз Кавказыр Урысейм и ізмы-щіз къызэрырилъхьам щхьэкіз».

Кавказ зауэм Урысей къэра ым насыпыншагъэ куэд къы кІуащ. Бгырысхэм ялъ ща худэкіуащ, Бгырысхэм яль ща-гьэжа зауэщ ар, ахэр кьазэун, дакьузэн папшіз. Зауэм хисхьэпар адыгэхэмрэ абыхэм я гьахэмрэш, Адыгэхэм къыкіэльызэрахыа лей-мрэ залымыгьэмрэ щіауфэн му-радкіз урыс паштыхыым и ккулыку-зехьэхэм зауэм и пэжыпіэр ябзыці

радиз, урыс паштыкым и клупыкыр-зекызсын корманду абы и зекызсын корманду абы и Ильзокищакіа, 1763 - 1846 гыз-жыпіра стаба кырыма корманду абы жыпіра стаба кырыма корманду абы жыпіра стаба кырыма корманду абы жыпіра стаба кырыма заран и пэ-зынама корманду корманду корманду жыпіра стаба кырыма корманду корманду жыпы корманду жырыма кырыма корманду корманду жырыма кырманду корманду корманду жырма карманду корманду корманду жырма жырманду корманду корманду корманду корманду корманду жырманду корманду корманду корманду корманду жырманду корманду корманду корманду корманду жырманду корманду кор

уальи, я щэнхабэм хисхьащ абы, я зыужьыный-гэд ээтриг-хурывіащ Зауэм къелам я нэхъыбапіам иньхумицік кээс бгэум хэкур ирагьэбгынаш, Дуней псом текърхам я щіэблэр нобэ щопсаў Тыржи, Сирием, Иражины, Иракым, Мысырым, Пивием, Суданым, Германием, Франджым, Болгарием, ОАЗ-м. Канадэм, Австрамем, Соландием, Инджылызым, нэгъуэщі къэрам кузами.

томподительной положений подпорати участи.

Зарыгуры узгъуащи, пащтызарыгуры узгъуащи, пащтыкыми и дазицхом заража лейм
цхээк) а да нобарей урыс льэпкыми гурыс цыму къызарыузкым ламых э зауами, да гором ображений и да гором ображений и да гором ображения и да гором ображен

зэун папщІэ, пащтыхьым пщхэр зыхуемыкІуа бзаджа рэ Іэмалрэ къагъэнэжакъым ылъкур ятхьэкъуурэ, зы лъэп-ъыр адрейм ирауштурэ. «Зэпэ-, ____ «Зэпэ ши, хэгуэ» - аращ урыс дзэпщ зытетар.

зытетар. ьгырыс жыіэмыдаіуэхэр» я Іэ-ціэ ираубыдэн щхьэкіэ, абы-бзаджагъэ Іэджэ къыкіэ-зэрахьащ урыс дзэпщхэм, дзэ пакіэхэр къраутіыпщурэ жыла-гъуэхэр, псэуалъэхэр, хьэсэхэр гъуэхэр, псэуальэхэр, хьэсэхэр зэтрагъаскьэу, дзашухэ къраша-жьэрэ къатеуэу. Абый къыщы-накъми: генерал-пейгенант Велья-минов Алексей и жэруамкі 1833 гъэм щіадээри Шэрджэсыр быда-пізхэмкі з къаукърремух ъх уащ, адыгэхэм фіаубыда щіым къэ-

истории кавказа». Спо, тося гьз итщ пащтыхым и дзэм ди хэкум щригъэкlуэкlа лъыгъажэ зауэм и хъыбар куэд. Мис абыхэм ящыц зыбжанэ:

кіащ, дээм адыгэ жылагыуэ 300-м шімгэу зэтумктуатш, игтьэсащ... Гьави мэккуи къелакъвим, псы ирагъэмкыйымаш; — 1788 гъэм шышкыју мазэм Анало и Гэшэлъашэм щекіуэкіа зауэм адыгэ 600 хэміуэдаш, жыла-ткултуум мэр миниті шактуатш, я мынитуал бар адыгы пручик Ро-зен Псауупстэрэ Пішівсарэ я іудэм іуса жылагыуэ псори игъэсаш; — ар дыдэм жэлуэгыу мазэм и 7 – 9 махуяхэм Марта псым и іудэм куауакищ, шигъозаш, рагъуэші! къуажищ щигъэсащ, нэгъуэщ щіыпіэм деж - къуажи 8, Псыжь и сэмэгурабгъумкіэ дэкіуейри Кіэыргуейм нэблэгъауэ къуажэ 28-игъэсащ; Щербинэ Ф. зэритхымкіэ *(«Ис*:

- Щербина Ф. заритхымкіз («История Кубанского казачьего вой ска». Екатеринодар, 1913), генерал Власовым 1821 - 1825 г-рахам Шэрджэсым къуажэ куэд шигъзсащ, сабий, ліыжь-фызыжь, ціыхубз, ціыхухъу куэдыкіей щы-затрымідія.

, этриукІащ; - 1861 гъэм гъатхэпэ - мэль мазэхэм генерал Евдокимовым Шхьэгуашэрэ Хуэдзрэ я тіуашіэм

Шко-кучашар» Хуалара я тіуашісм алыга куажа 90 шыз ятикытац (Р-усский вветнік», 1887, №7); - хьакіяктуакіагы ин ізыда зе-зыхьахэм ящыщц Кубань линием и Ізтащкьэ генерал Засс, абы иукіахэм я щхьыхар бжэгьум фійурэ гэуэтушказіухым, іуац-хьэхэм тригьэувзу, яджын пап-щен төгуэш кэрархам акури-ван образина у парада замал иізк-ыма Засс зэрихьа кьэ-нака кубана изыкана за намал иізк-ыма Засс зэрихьа кы-нака кубана у парада намал иізк-ыма Засс зэрихьа кы-нака кубана у парада намал иізк-ыма засс зэрихьа кы-нака кубана и жыла-туэшхуэхм ящыщ зым - ар гум тетр-ахуэгуейщ.

гъузшуўххм яшышц зым - ар гум тегээхуугэгүйнш. Зауэр өкlухніыху алхуада жыбкохуаміагьхэммро льыгъажэм ра хжіакъвым Къзбордеймэрь Шэру дамасымур шызуу дамасымур шызуу дамасымур шызуу дамасымур шызуу дамасымур амасымур амасымур амасымур жүй амасымур хүх илышыр жүй амасымур хүх илышыр жүй амасымур хүх илышыр жүй амасымур хүх илышыр жүй амасымур жүй амасыму

Шэч эыхэмыльрайци, Кавказ за-уэм и зэманым адыго кучажэ ми-ным цімгъу зэтраг-эсхьащ - Ха-тынь иращійм обтъапци хъчнущ ар. Хатынь и ціэр тхыдэм къых-нащ, Кавказ зауэм ихсыа адыгах жылаг-ъузхэм я ціэр тхыдэм хэбэзжыКащ... А псор зи нэгу щізкіа генерал Раевский Нико-лай итхиг-элам ицып... шізкіа генерал Раевский Нико-лай иткытьяш. «Кавказым щыд-лэжь щізпхъаджагъэм сигу кьетъэківж Америкар кьазун щыщіалзам щытьуэ испанхэм ээ-рахва ляйри. «Кавка зауар урыс ткыдам льызащіз льзужьцу мынану Тжэм жиіз, испан зэрыпхьуакіуэхэм я льзужьцу абыхэм я тыдам кьызэрыхэнам хуэдуу-. Зауэ кізкыым кадза ады-тэхэм гушізту кьахуэзыші гене-ром жарам правода правода правода на правода правода правода правода правода на правода правода

ныкъуэтэкъым». ДУНЕЙМ зэрыпхъуакіуэ зауэ мин 15-м щіигъу щекіуэкіащ.

къым лъапсэрыхыр къыхуигъэ кІуаш а зауэм. Къелам и нэхъы к/уащ а зауэм. Къелам и нэхъы-баліар эхкум ирахуащ. Ар зысірі-захуэ ущрихьэліз шыіэщ иджыри къэс. Ауэ пэжыр зыш; ирамыу-ліатэмэ, я щхьэр щірамыгтэхьа-тэмэ, фочытакія хы іүдэм іуамы-хуатэмэ, кхъужьэмэрэ кхъуафэ-хэмэр эирагууэрэ хым зыпрамы-шатэмэ, псэм пащі я хэкур зыбшатэмэ, псэм пащі я хэкур эыб гынэн зы адыги къзхунтакыми Аращ илъэси 100-кіз зэпымыуз зауз гущіэгьуншэм къытхуихьар хэкур ябгынэн хуейуу ирахуліац адыгэхэр, я лъахэр, я мылъкур, я гъавямура я ізщымура, я адэжыхэм я кхъэлъахэхэр, я губгъуэхэр, я

я късъяльахэхэр, я губгъухэхэр, я късъуршхэр, ям мэхээр, я хархэхор, япсы уэрхэр Ізшішби ирагъзшіура... Урыс шінэніз-элі ціэраніуз Берже Адольф итхыгъаш; мурысы дазм жылаг-уэхэр зыграгъас-хээурз ціыхур хы Іуфэм (узхуэрг. Ахэр къхрафохми ирагуэрти. Тыркум яшэрт». Хым траша адыгахэм я захузумтым мэхър з мэхыбэр мэхэшіаліагъэм яхьащі, щіыіэм мэхыбэ мэхыціаліагъэм яхьащі, щіыіэм мыхіды... захелейш.

и зохууардтым ихааш, щіызм муживі алаганзым ихааш, щіызм муживі алаганзым ихааш, щіызм муживі алаганзым таратын укааранды алаганзым таратын т

1800-рэш, нэгьуэш\у жыпlэмэ цыхур мин ожыгэміз эзгеліаш, чАлхуэдэ насыпыншаг-ээр алхуэ-дизу егъэлея у цыкуу ны нэгу цыкуул жөн нэгу цыцыкул я нэгу цышыкар заумажыгы жагызын жагызынын жагызын жагызы лъэпкъыр зэрылъэпкъыу ира хуащ я хэкум, хамэ щІыналъэхэм

ямыгъаплъэ, ягу къихьэмкіэ яі къуаншэ хъуащ. А псор яхуэ



шэчурэ, Кавказ зауэр зэрыувыіэ лъандэрэ илъэс 30 - 40 дэкіарэ пэт, заізтурэ Тыркум куэд Іэпхъуащ.
ЛПЪЭСИ 146-рэ мэхъу Кавказ зауэр зэриухрэ. Илъэсищэкіэ Изауэр зэриухрэ. Илъэсищокіз залыуакъвы ар, зазъмызащ ал-хуэдэ зауэг ущіэтъуншэ ціьжу ціь-кіум м нагу цыщізкіар. Гуэдц абы и тъкідэр, ноби дызыщымыгъуа-за укра хлыша зауэм и тыдам, и кізм нэсу джа хъуакъьм. Илъэси 146-м и кіуацікіз дуней-ми Урысейми захъуакіыныгъэ

ми Урысейми зэхьуэкІыныгьэ куэд кышцыхьуащ, Зихьуэжащ адыгэхэм я гьащ!эми. ИтІани, дигу ихуркьым адыгэхэм я цхээр, а хэкур зыхальхьа зауэ гуащ!эр, абы кьыттридза у!эгьэр к!ыжа-кым нобэр кыыздэсым а д ыз хыдощ!э къэбэрдейхэми, адыгейхыдоцію къобордейхами, адыгей-хами, шэрджэсхами, шапсыгьха-ми. Дэ дигу къоуэ адыгэхэр зыга-кіуэда льыгъажэ зауми и пэжы-пізр тщізныр, тіуэгэныр къыщыт-паубыд къязэрыхъур. Ди тыдэм заіумыба куад хэльщ, а поро хэјущізіу хэча наужьщ ціыхум я акъыл щызэтехуэнур. Пэжыр щізбуфэ хъчунсьым, ар Ізфіми дыджми. Пэжым ціыхухэр зэрешалія, ліцыя зэблем, піцыя зэрешалія, ліцыя зэблем

Ізфімій дыджімі. Пажым ціыхухар зарешалів, пціым заблешь Хыдам и шархъыр къыпкуре-кірахукувійшынукъым, блакіам къыпкуретьэгьзаэжынукъым. Ткы-дам и дерсхэм дригузазура ди щыуагтьохар дгьазакіуажын ткуза-фізкі а наужыш льапкъхам яку загурыіуара ныбжьотнутьара щь-датынур. Кавказ зауми жкіуз-дахэм (адыгхажми, урысхами, кка-захухамый, такепьть акухъчыми

ди кърдалри няхь льэщ хъунуц, пъэпкъхам яку даль ныбкызгъу-гъэри няхъ ефізкіузнуш. Дунейпсо Адыга Хасэр, ди къз-ралми ногъуэщ къзралжам щыза-хат Адыга Хассэхр урысей Феде-рацам и Президентым. Прави-на Захуасым щогугъ гутъуехъ куар зыгъзва адыга лъзпкъвым хуэфа-ща гулъыта къыхуащынкіх.

Адыгэ жылагъуз зэгухьэныгъэхэм я ЗэзыгъэуІу Совет. Къэбэрдей Адыгэ Хасэ.

Щіэныгъэхэмкіэ Дунейпсо Адыгэ Академнем къеп-хауэ лажьэ «Алыгэ Шіэнгъуазэ» институтыр яшышш хауэ лажыэ «Адыгэ ШІзнгъуаз» ниститутыр ящынши пэлик тъкару, шэккабэр, хабээр хлуэнир, ахэр къэкіуэну шізбілэм я дея изкосмиыр и къагэн нэ-кьницкользум якитьыгу, абы и пэльныкуэміэ лэжы-гээ күншіафіз куэд зи шізбагь дэть Іузуушіапізэм, А уизтіныпітэм теухуэ машізкым заўріха къуар; адыгі пъзикым кыкіуй гъузгуанэмрэ абы и ціэр фіз-адині пом пэльтын эзуумамуалы шізыгтыўуа-хэмрэ ятеухуа къыдэніыттуэхэр куэци. А гэжыптэрі зыніуркым, Кызіўэну шпысым игы утауты узэм янышу ут пытатктың мы зэманым игы хазауты узауна хэмрэ кытатктың мы зэманым игы хазауы сіхрэг хэмкі тышырушің адыгэ Шізигтуахэр». Адыгэ шінаб-

Шэрджэс гъащІэм и щІэнгъуазэ

... Мухьома, хуабжиу ил гуалани с хурэтхэмий гълифарина Алил III Лигъуала- тъмглыр къмсаньным набрания делектора у бълг худа къмсан набрания къмсана и предоставува у бълг худа къмсан на къмсана у сурътха у бълг худа къмсан на къмсан и тъмсан и т

мэликь гьаціцэм і плэныкьіуэ псоми щыггуўаз уйшіыф абол шуа дэфтэрэго эбол тумуних адилт элемтым н п п баны шуа дэфтэрэго эбол тумуних адилт элемтым н п п баны шуа замара тумуна замара замара замара замара геууа хъвьбар гумуны. Абыкэм кызызыцаўбыя архео-попери этнографиери, аназальхубээри абы и диалектэры, адыг з жабээри нэмысри, шізныгээри техникэри, лите-ратурэри, тхыль, газет Іумухэри, спортри, н.к.ь. Жыліз унарам, сурэтхэміх этышізрай адылэ Шізнгьуа-зэн і и кызычні адыла уза унара за кышры замара за кызычна за кышры за кышры сэхэміх. Э

сахэмкіз.

— Тлыплым и зэхэльыкіэмрэ абы гульытэ хэха

— Базыгауэга унятіыныгьэмрэ шыгызаза дахуышыг,

— Шангараэ Черксикан серием хэту къылокі. Ісальэм

кыдэхіуэу жысіэнци, урыс льэпкый» я апхуад шіэнгуаза ткальтар «Руссика». Великобританием я лануар твудаэ тавшаэр «тусства», всивиооритавием и пезива шізнтъудаэр «Британика» сериехэм хэтш, Адыгэхэм я шізн-гъудаэри дүней псом дыкъызэрыщацыху «шэрджэс» цізм шізтиэ сфізигьуэш, Ар томи 2 хъуу урысыбзэлы къьда-кынущ, Тхьэм жиізмэ, 2011 гъэм кърпубыдау. Хамэ къз-

кіынуц, Ткізм жиівмія, 2011 гізмі қърнубыдау, Жанэ кіз-ралхэн шыпсауді інзактыя-тухум зэрыкаламіз, 2014 гізм ар дунейін кылгехьэнуші ініджылызыбэзік), тыркубэзік), кырылыбэзік эздізміду, карта зәуунылау 200-гі ційтау, Абыхэн тхытсэр элгеу-хід Ізхуттура інжі гурыйунгау, нэрылыгату кізмішаші. Шэнгіздазмі і узункім утепезлыхым, ар классіків шізмі-гууаз кырадынтурахэм я хабэзіхмі тепінуці; тытытыхар, дэфтэрхэр алфавитнім мээфхэр зэрышызыбільыхым хуры-дафтэрхэр алфавитнім мээфхэр зэрышызыбільыхым хурыафтэрхэр анфавитым кээрфхэр зэрышызэкТальыхым хуэ ару закТальокур, Алхуар Гузуу бгээдыхыхый тхыльсдийм Імаа кърет зыхуей унэтІнныгьям е цімху шхызуум тез-уат хыльтару ціхь ціхьух кинтуэтыну, Абы уткыта хэха щегъурт нэгъуэшіхэм дактызэрышхышымі гизить фило-толітым камажа дактызэрышхышымі гизить фило-хэм, шэнхабээхэм, понитикэм, щізныгтымуа жылатъуз урхумра, спотрымуа хэрычэтымуа ціэрыў ціыхэхуа ціхь цізджащэхэм ятехуха тхыгьэхэр. Географие и гизныкуы цаджащэхэм ятехуха тхыгьэхэм р. Географие и гизныкуы нальхіуэціхэм гизнуэтынуя цізных куратуы Кыбэрдей-балькэрым, Кырэшей-Шэржасым, тецакыз фінціям іў шапкыгыхэм ятехуха тхыгьэхэм я закужкых, фінціям іў шапкыгыхэм ятехуха тхыгыхэм я закуукакых, фінціям іў шапкыгых у парабурах у парабух такама парабухама р. Караахыстаныр, годуна закухахуа да кырэш, ди шыпху менуанхэмрэ абы-рыяр муралахуа да карамахыстаны эфірамах — "Шэнгууаза тхыныр атам-самыствіа зафірхам. «Сурэтуахымы сурэтамых закынарація адырэша Адына»

къвщикутэркъым. Абы и пэ дэжьытьяшхуэ илъц. Мы узуун и уже сызэрикъэр ильга 45-рэ эмху). А заманым кърнубыдру ди тъянкъмирэ абы и шкыу щэджащихэмрэ петухура тэклэ кура ят экахэзьзыраш. Агър къмгесувщи ди тегская жизнь. «Советская молодежь». «Вабардино-Бала-карская правада». Адыта псать». «Нарт, «Жас», «Адыта-хэр». «Теркесское зарубежье, нътууащ курдин. Алхудару Ди шкых църнубузар» серием элут къмдазатъ-кіац (Кышокъу) Алим. Темыркъан Юрэ, Шемякин Михаил, ретууащ дания шажашогоми этеууат динем карсината и данизата данизатура карсината и на карсината и на карсината и на карсината и на към данизатура на към данизатура на към данизатура към данизат

- Адыгэхэм ди зыужьыныгъэм хуэгъэпса а уи лэжьы гъэшхуэр - «Сурэтхэмкіэ гъэшіэрэщіа Адыгэ Щіэнгъуа-3эр» - махуэ тхуэхъуну, абы адэкін зыдэдужьыну Тхьэм жиіэ. Лъэпкъым хуэгьэпса ун мурадыфіхэр къохъу-піэну ди гуапэш, Мухьэмэд,

Епсэльар ЖЫЛАСЭ Маритэщ.

Зыщыбгъэгъупщэ хъунукъым

Ильэсишэрэ плышірэ хырэ мэхьу Урыс-Кавказ заура зэриухрэ. Пэтхэнэ зы зауэми хуэдэу, абы хэта льэпкьхэм къахуихьаш пху-Иль эсишэээ ланышрэ сеймээ Оттоман инперием-жирэ элдиух Улмс-Камага эрэш; урыс паштахыан и 1ь-зауэр элдиухрэ. Датхэнэ зан зауэли хэрэг, зан зауэли хэрэг, зан жымыран хуэлиз гузара-кымыран хуэлиз гузара-гузаран хуэлиз гузара-гузаран хуэлиз гузара-бараган зауз гушыргуул-гузаран хуэлиз гузара-гузаран хуэлиз гузаран гузара-гузаран хуэлиз гузаран гузара-гузаран гузаран гузаран гузара-гузаран гузаран гузара

ЭЭГУЭР щіэращізу щыта Хэкур нобэ кхъэм хуэ-дэщ, бгы льапэхэм къытена жылагъуэ мащіэхэр щытльа-Бумдь, уи гум зыкъмдетьы, доль, итжытьаща тумсурговом, итжытьаща тумсурговом, итжытьаща тумсурговом, из дызору умурском гъукіэ, уи гум зыкъыдегъа-зэ», - итхыгъащ а гукъутэ-

къвхуихьа насыпышагъэм хутъуэ шынагъуэр, нобэми хуэдэ зи нат1э хъуа лъэпкъ гъуайздэхуэу шыхугумдыныр къшщыгъуэтыгъуейщ ціыху ціыкіум и тхыдэм. А зауэм жылагъуэхэм дэс зэрьжуэрэ зи фейдэ къыхэкіар Уры-

Пэи кІэи зимыІэ льыгьажз урыс льэпкъми бгырыс ціг хубэми я фейдэ хэльакъы тіури хэкіуадэрт а зауэм, тіури къулейсыз хэхъухьырт Кавказ зауэр урыс пащты-хьым езым и цІыхум ирищІы-

яз кортонцизиру и вирыскар кортону хэтш языныкызу яку дэкурардаш дунейр зээлэ- бэаджашізхэр. Абы и шы зыгуэшыж кьэрал зэрып- хьэтщ 2005 гьэм жэпуэ кэракуузжы гьуэм и 13 - 14-хэм дирес Бгырысхэм Кавказ зауэм публикэм къыщыхъуа lyэ

00000000 гъэм махуэ къэс жыхуаІэг гъэм махуэ къъс жыхуагых хуэлэу хоші, анэхэм нэпсыр шіагъэкі. Хэт и унафэми гурыіуэгъуэкъым, ауэ адыгэм адыгэ еукіыж, муслъымэным муслъымэным тьээм уну јашу кіакъх шіечыф А бааджащірэхэм щхъэ къв А бэаджащірязм щхьо ква-(пурамыйруар ар коэмогтому я нэхъыкіру зэрыщыгыр? Я бын апхуар, алеатизьным щхьз смыгулсысрэ? Хэт и ара-анз кыр и токура быр илэжьыну? Хэт и жыір ахэр мыгура жыр ахэр зэдаlуэр? Хьэмэрэ ахъш «фlейм», мылъкум я нэр къы

фlейм», мылъкум я нэр къы-ципхъуауэ цlыхугу якlуэцlы-мылъыжу ара? Ди республикэм ис лъэпкъ-зэм я зэныбжьэгъугъэр ъуэшыгъэр зыкъутэну хэт къузшыгъэр зыкъутэну хэт-хэм я гуращэр къызэпыудын хуейщ. Ди лъахэ дыздисыж-ми, апхуэдэ шынагъуэр тщхъэщыкарэ тлытэ, дигур дгъэф! хъунукъым. Дэтхэнэми я зэхуэдэщ мы хунейр. псори техуанущ

дэтхэнэми и зэхуэдэщ мы дунейр - псори техуэнущ, зыр зым имыл!мэ, зыр ад-рейм емыпэгэк!мэ, зым и реим емыпэгэкимэ, эвым г гуащэк!э адрейр мыпсэумэ. Ар дигу илъын хуейщ, зы дунейм дыщытетк!э. Лъэпкъым и бээм, и хаб-

зэ дахэм, и тхыдэм дреб-жыьфіэ ди щіынальэр. Ахэм нэхьрэ нэхъ льапіэ зэрышы-.....эр. АХЭМ мэхърэ нэхъ пъапіэ зэрыщы мыіэр хьэкъыу япхыкіауэ щіэблэр къэгъэтэджын хуейщ.

ШЭШЭН Людмилэ. Амиклижэр къуажэ.

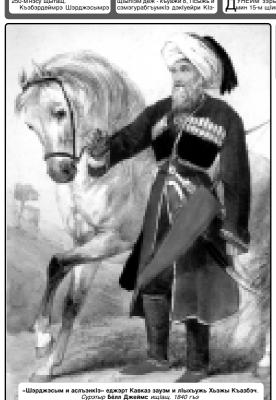
И шхьэм и хунтыныгъэм зыон пищІыркъым адыгэм, лей кІэлъызумыхьэмэ, сабийм хуэдэу жыlэ-даlуэщ, ухуэткlийми, ухэзэгъэнущ, уемыкъуэншэкІ закъуэ, - ар къып- Іэг хуидэнукъым. И лІыгъэ тепсэ- щ. лъыхь хабзэкъым адыгэр, и шхьэ лъэпкъ куэдым къахощ, Азием дэнэ щытхъужынукъым, ауэ нэгъуэ- къэна, Европэми щыслъэгъуакъым щТым Лыгъэ зэрихьамэ, абы шэрджэсым и Іэцэмрэ и фацэмрэ щытхъуикІэ зигъэнщІынукъым. нэхъ дахэрэ нэхъ Іэрыхуэрэ.

Лапинский Теофил.

Алыгэхэм хужаГахэр

Зауэм щыІухьэкІэ, адыгэхэм и Іэщэ-фацэ нэхъыфІ дыдэмкІэ зызэ-щІсузадэ. И Іэцэрэ и фацэкІэ ар

Хъан-Джэрий



ным и пізкіз нэхъей фекіуаў сольагъу, сыфхопльэри. Тхьэм игу кыдэбгьакіз шческой підкіз зауэм кызтхун- соці няжіз: азуэм кызтхун- кыдэбіз підкіз під

Хэпльэгьуэщ опынь ущие дызыіут Іэнатіэр

Исмел 1805, 1806 гъэхэм щыжиіа псалъэ

Хьэтіохьущокьуэ Исмел адыгэ льэпкь ціэрыіуэм кьыхэкіащ, 1787 - 1791 гэхэм екіуэкіа урыс-тырку зауэм иужькіэ, епщыкіуиянэ зауэм нужькіз, епіцыкнуянія лізшынгуэм и кізухым щы-нізшынгуэм и кізухым щы-нізшара дунейм скыжыху, Къзбэрдейм кышыху, коробу къздэрсьім адыгэрсь нобэр къздэрсьім адыгэрсь на 1805 гьэм Гумышкьэ щы-зэрышымийнаміз, Кьэтіохуу-рожнійнаміз, Кьэтіохуу-пякіз щіалэ дылуу Кьэбэр-

пэкіз щалэ дыдэу Кьэбэр-дейм кийзуз шыгаш, и адэм и унафэм ипкь иткіз, «щіз-ныгьэ зригьэгьуэтын пап-щіз». (Кьэгіокъчуюскуэ Ис-мел кьыщальхуар Іупщі-кьым, зэральытэмкіз, 1750 гъэрщ).

къвм, зэральытэмк1э, 1750 гъэрш).

МЛБЭС ПОШІВМ изсаш съ ихэкум пэізші сызэры-хъурэ. 1794 гъэм піальэ сышка кашка э щалэгъуэм сыщемыо-и. А псори Іэщіыб щіэс э, вжызоіэ сэ, щіэныгъэм ыгъзу зэщіа, ціыхур зэгу-ыгъзіуэфын хабзэхэр зэ-тээпэщыфа лъэпкъхэр гъэціыхун щхьэкіэщ. Си зэзгъэцімхун щхьэкіэщ. Си льэпкьэгъухэм фіыгъуэ кьезгъэуэліэн папщіэ, бжьэм хуэдэ сыхъуным сыщіэкъуащ сэ, сэбэп хъупхьэр зышіэс-къуэурэ си хэку льапіэм квузурэ си жэку льапізм кыскальную си жуэпсапізми. Зи пшіэр льагэ ткъэмадажа, ф філэішіа сызэрыхкуар сигу кьеуэми, ар зыкуэзгь-шучащ, сыкыфхыкьзжа нэ-ужь, зыгуэркіэ сэбэп сы-кырфа, ар сэркіэ ээрына-сыпым шэч кьытесхьэртэ-кыми. Кызэльээжкау сыф-кати уружа дужа сыф-кати уружа сыф-сыр уружа дужа сыф-сыр уружа дужа сыф-сыр уружа сыф-уружа сыф-сыр уружа сыф-сыр ур къызрихьэліэжар, ди тхьэ: Си льахэм и унэхъугъуэ ма-куэр си нэгу щ1эбгъэкІын щхьэк1э, ди Тхьэ, уигу къы-щызэбгъар!.. Насыпынша-гьэу къывэуэлIа псор фи деж щыслъагъуркъым сэ. Ар сигу пвау көвөзулш псо-гу до погу шыспъвтзуркъм св. Ар сигу къмзэрезур вжесту араш скузак къзбардей пъликъм котузак къзбардей пъликъм и пшівмрэ и шіыхьмурэ Хэт ар зи пажьэр? Пшыхэми, уэркъхэми, зэрыпъэпкъмуи ихьа эвшывать этьупща хэкум и хуитыныгъэмрэ абы зе-



Адыгэ псалъз

гьунэгъу льэщым и неи зы-щыдгьахуэ зэрымыхъунур. Ди гум зэи имыху ди адэжь Јущхэм я уэсятщ а къэрал льэщым и жьауэм дыщ]этын хуейуэ. Фэри зэрыфщ]эщи,

рыхуарр. Апхуаль несяпындатъря, и цкър течару жысІэнщи, зи лажьар раращ, сыт
идкъядж жыпымэм да, уебламэ зэүнэкскурикъми. Дий
касыл элегестуркым. Абы
касыл
касыл

SECTION AND DESCRIPTION июкъым: абы и юмышю ди-пъякъым игъащюм, и унафи кънтлопъкъвым, - живац къ-жы Барэадж. - Узыхуммытыр дауо птын? Уз ухахуми, ин-рал тын уза узахуми щхъожю узот мо жытыщхъэм ис бау цыкир - плъэким, къзубыд Равескър жытым дал-пътаци. Абы и цихъо м кыр изока и кър пътаци. Абы и цихъо м кыр пътаци. Абы и цихъо м кыр пътаци. Абы и цихъо м кыр пътачащ... - Уу уціьку угибыгъящ, Хъ-- Уу уціьку угибыгъящ, Хъ-

льатэйкаш. — Уэ унцых уубаыгьаш, Хыжы Бэрээдж, ауэ уцыяг уутын уутын уутын уутын уутын уутын абы макымарын уутын уугын уугын

ГОЛУБОВ Сергей, урыс тхакіуэ.

и шкээр шыхрагьэльхьэйм мащіэтэкьым. Ябэкщіын хувйуэ унадэ зытрашіыхы польшуу унадэ зытрашіыхы разыкы унады унады

ШЫФЭКЪУЖ Санз

Ажджэрий и къцэ Кушыкупщ

Кавказ зауэм и тхыдэм шышэрынуэ дыдэш Ажджэрий и кмуэ Кушькулшк, Мьызыхээкар шшы льэнкын дараш Кушыкулшка дысагар. Давэдээк Зайышшыр араш Кушыкулшка дысагар. Давэдээк Зайышшыр шыку Хари Гуар. Шэрджэсын) Гуса беслээней жылзш кышалыулдар, сэмэр бестээней у Баышэкыкулы

1 960 ГЪЭМ си деж зы щІалэ къэкІуауэ щытащ, Щхьэщэ хуж къуажэм (Краснодар крайм щыщ Успен районым хохьэ) къикІауэ. Щіалэм къызжиІащ: «Сэ Кушыкупщ и къуэ-1960 ГЪЭМ СИ деж зы щіалэ къэкіуауэ щьтащі "Успец районым хахаў кымбау». Щіалэм къэьзаміаці. «Сэ Кушыкуліці п коўз кымбау». Шіалэм къэьзаміаці. «Сэ Кушыкуліці п коўз кымбаў, кымбаў,

тхыдэр щыгъуазэщ: адыгэ хьэдэхэм я щхьжэр пиупщіруэ бжэгъу щхьэкіэм фізіуауэ Берлин езыгьэхьу щытар аращ. Псыжь адрыщі, Прочнэ Окопкіз зэджэ быдапіэм (Армавир деж) дэсащ генерал лъыифыр. Кушыкупщ шууит! (Хъырцыжь Алэрэ Щоджэн Шумахуэрэ) зыщ!игъури, (Жыбуныжік Алэрэ Шоджэн Шіумахуэрэ) зыіціптэўри, обыдалізм дыкжыш, Засс и піхэру кыбадамун, оўым икъэмаш, Енералым и пкэхр икъэмамы, бым икъэмаш, Енералым и пкэхр марамы дынгый обадза тратъэтіыскавакым, адынгээз иратышідыц, адынгэ фашыкіз вхуапэри, и адэм хуашэжаш, Енералым жраіаш; ад дыкъэмізкахуэмі уторы шкызкі, дыкъэмізкахуы-кізкым». А хыбарыр мыпкуэдэри къайуатэ: генералым и хуар иритыўабыдын цкахымі. Віумицыр кажри. Засс и пазр пэннякунтікіз иритьзуваміац, и пхэру къыхуэзыхыми шухар иритыўабыдын цкахымі. Віумицыр касаці, Засс и пкыр Шіоджэн Шумахуэ и шыплізм дэст. Шуунцыр генералым и пашказ икъэру, къаджэбары рірагьзіськамі, а убобылі—жери Засс унафэ пицац. Шуунцыр сэлэтэм кышарыымым, хыбаджэбами и адэм жриіац. Нэпэ этефтакымэ. львип, львидилэсьвий и адэм жиринац; 1-13) и гісціпільзона за дем высілізькинці Дунейм за кабаз дахэ тетмэ, абыхэм я деж шыспьэгьуаці. Н іхьум ар щыжийэм, генералыр икіуэты-жащ, Къвщирежьжым Кушыкупш засс жрийац; -4 и пхыр ди деж щыізху, дызэблэгьащ, Нобэ щышіздзауэ зэбий дыхъужащ;

дыхьужащ».

Кушыкупщ и гъыбзитым я зыр Къэсейхьэблэ (Бахъсэненкэ) щыщхэу Уэзы Мухьэжыр, Хьэмджъу Исуф, Дзэгъэщтокъуз Къарэмырзэ сымэ дагьэтхащ. Мис ар:

Уарэ, уарэдэ, ди Кушыкупщти, сэрмахуэ, Уэ ихуэдэлщ гушэр, уэ дуней, гъуэтыжыгъуейи Къурэлеятьуэт, зиунатъуэрэ, Дайагъуз гушэр, сэрмахуэ, ун пащіэкінтіт. Мыпша гушэу яххуэтихэр зыгъэкіым, сэрмахуэ, Шхоэциякі з гушэм анахуэм эзэграгыбы,

●Кавказ зауэм и пыхъужьхэр



Дэ фоч пэбж гущэкіэ махуэм дыкъэзышэж. Шырэ уанэрэ щызэхуахь махуэм, сэрмахуэ, Шу джакіуэ гущэхэри а махуэм нызыхуагъакіуэ.

ихъэрышхужэри ду къыщыткізльыкіуэміэрэ, Ормая Муншэ гущэхэри, уэ дуней, и нэхъ фіэмащіэт. Фоч фіьній віснітужэри, сэрмахуэ, Шэрэ гын гушжіэрэ, уэ дуней, эзэып-эзэгъ. Мунажуэр сушжіэр гумуретэмпсы; На зактуэ гушжіэр гумуретэмпсы; Наштыхыыжээ и гумээ шхэуангізхэри Шы птабажь гушжіэ, а дуней, языкарты Паштыхымкээ и пъэс сэжьакіуэхэри, сэрмахуэ, Цхьэгажээ гушжіэ, а дуней, и мунажэть утыры. Банэкчуэ быдэхэри, сэрмахуэ, Жэш кізэн гушжіэр зухээмт-ээлажыэ. Жэш кізэн гушжіэр зухээмт-ээлажыэ. Земіуа шу гушжі.

Уэ дуней, ун щакіуэ къащхъуэт. Сэфрал гущэр зытес шы гъуабжэм, сэрмахуэ, Сэфрал гушрэ выгес шы гьуаожэм, сэрмахуэ, Уафэ вагьуэ гушэм, а дунен, зыхрегьадаз. Дуненжь гушэм кызыгезна псогуэми, сэрмахуэ, Симысхыат ушэр, у эдменей изэх тэльэмышидэг. Кушыкупш гушэр а нахуэм епсыхыхыли, Кушыкупш гушэр а нахуэм епсыхыхыли, Джаурышэ гүшэнбэр ахуэмыгьалдур, сэрмахуэ, Сабий уз гушэм, уэ дуней, игъэлЭжа мыгьуэш,

КУШЫКУПЩ «сабий узым» ихьыжар пэккъым, ар гъыб зэм иужькіз къыхэпшэхъуа псатьэщ. Къядэр щыхьэ ттокъу Харп псыхъуэ 1829 гъэм щекјухкіа зауэм Кушыкупщ уізть: хьэльэ зэрыщыхъуам. Ліыхъужьыр а уізтьэм иліыкіащ. КЪАРДЭНТЬ УШД ЭБАРМЫ УКАРАГЭНТЬ УШД ЭБАРМЫХ КТАРДЭНТЬ УШД ЭБАРМЫХ У

Дыгъужь



Адыгэ дээзенгэ ліыхъужьхэр: Шырыхъукъуэ Дыгьужь, Хьэджыкъуэ Мухьэмэд, Уардэзауэкъуэ Дээнц, *Сурэтыр* Бёлл Джеймс *инцаш, 1840 гъ*э

Шырыхъукъуэ



ППОВІРЫХЬУКЬУЭДЫГЬУЖЬ МЫЗКЬЭМЭТ

ДАБІГ УРУВІНДУКНЬУ ЗАВІТЬ ТКЫЛЭМИ ДАБІГ УКРУВІ ДІВОКУКЬУЭДЫГЬУЖЬ ДІВОКУКЬУЭДЫГЬУЖЬ ДІВОКУКЬУЭДЬІГЬУЖЬ И КЪБІЙДІВ ДІВОКУКЬУЭДЬІГЬУЖЬ ДІВОКУКЬУЭДЬ ДІВОКУКЬУЬ ДІВОКУКЬУЬ ДІВОКУКЬУЬ ДІВОКУКЬУЭДЬ ДІВОКУКЬУЭДЬ ДІВОКУКЬУ ДІВОКУКЬУЬ ДІВОКУКЬУЬ ДІВОКУКЬТЬ ДІВОКУКЬУ ДІВОКУКЬУ ДІВОКУКЬУ ДІВОКУКЬ Д щащ мьокъэмэт ізшэ пщащым, с. Стьэтьучаш, къъккрийащ пщащым, лінбіл мэкжу уй швар эвгуар, памана на паман

шІалитіым ягу техуакъым. Псалъэ къахуэзыгъэнар яціыхур тэкъыми, лъежьащ: «Тхуэ-мыфащэ къытхужиlащ, хуэддэнкъым!» - жари. Щылъэщіы-хьэм, щіопщкіэ къахэуэурэ, шіалитіыю зэрыса хьэшіэшым щіалитіыр зэрыса хьэціэцым кърихуліэжащ Мыхьэмэт Іэшэ. - Уэ пхуэдэ пцащэм и хьэ-щіэщ къихьэн яхуэфащэкъым

мы щlалэ мыгъасэхэм, -жриlащ пщащэм Мыхьэмэт lэшэ.

Iэшэ.
- Тхьэмадэ, зыкъэдгъэ-ціыху: ухэт уэ? - къелъэlуащ щіалитіыр.
- Сэ сыхэтми вжесіэнкъым, мыбыкіэ сыкъэфціыхункіэ хъунщ, жери Мыхьмэт ізшэ и Іэр къаригъэльэгъуащ.

P.S. Хьэтюхъущокъуэ Мы-ъэмэт Іэшэ Кавказ зауэм хэта кьмят Ізшэ Кавіказ зауэм хэта ліыхьужьщ, Псыжь щызэ-зауэурэ уіэгьэ хьури, и іэ льз-ныкьуэр кьыдэбзыжыртэ-кьыми, «Ізшэ» дзыр щіьте-lyкіар аращ, Зауэм 1847 гья хэкіуэдащ, жьы хьуху псэуар пэжкьым - хьыбарыр абыкіз

Гъуэгурыкіуэм къиіуэтэжхэр

Кавказ зауэр н кіэм нэблэгъауэ. 1858 гъэм дн хэкум зи іздакъэ къыщізкіар щы къэкіуауэ шыташ Эрмитажым и лэжьакіуэ Жиль Фло-риан Антуан. Итъэситкіз шыпгауаш ар Кавказым, абы къэк/хауэ шьташ Эренгажым и дэжьак/уз Жиль Ффе
риан Антуан, Инъэситик Бы шысоуаш да Бакакаами, абы
ис лъзикъхм я исукіэмо за хабэз хэмрэ шыгруаза
захуншіаш, зэральытэмив, Жиль Форона Швенцардды дежкіэ ээрышыгами, истами да хабах хэмрэ шыгруаза
захуншіаш, зэральытэмив, Жиль Форона Швенцардды
кым зэральна зэралына зэрышыгами и да хабах хэмрэ шыгруаза
дахуншіаш, зэральна зэрышыгами, етх Жиль).
Псыхуабэ и ізшэльашэм
риак кымшалыгызана хаманым на такама захуншіаш 1859 гьэм Пар
риак кымшалыгызана хаманым на такама захуншіаш 1859 гьэм Пар
риак кымшалыгызана хаманым на такама захуншіаш 1859 гьэм Пар
риак кымшалыгызана хаманым на такама захуншіаш 1859 гьэм Пар
риак кымшалыгызаным на такама захуншіаш 1859 гьэм Пар
риак кымшалыгызаным на такама захуншалыгызаным на такама захуншалыгызаным на такама захуншалыгызаным на такама захуншалыгызаным на такама захуншалыгыз захуншалыг

* * * * * * * * * * * * * * * * *

Адыгэхэм

хужаІахэр

выфынукъым Европэм я нэхъ шуудзэ лъэщ дыдэрн: ар бийм щебгъэры-кlyэкlэ, уафэхъуэпс-кlым хуэдэщ. Шым-

рэ уанэгум ис адыгэ рэ уанэгун не адынэ шууейхэмрэ апхуэ-дизкіэ зэрошіэ, зау-эм хуэгъэсащи, зрач-мэ, я занщіэр я гъуэ-

гуш - бийр ирашыкі. Шәрджәс зауэлІыр гъэр зышІыфын шы-Іэкъым, лъы ткІуэпс къыщІэнэжыху зэуэ-

Спенсер Эдмонд.

нущ.

К АВКАЗЫМ къышыкуам, шапсыгъхэр (мини 160-рэ), Киль Флориан япэ нэlyа- сэ зыхуахуар къзбэрдей бжыгъясы забыхуар, натхъуэджээр; тынкъвшуау зэрышытата беспъянсяхэр, мэхээшхэр, шыхьэт техкуэ швенцар шіэ харбазе на ты, етх абы, къ- бэрдейхэр мин 500-м нэбла- тьу цыяташ, зауя къятежь мын изыястых мын изыястыхуы мын шэші ятьэшэскіфу зэры- мин шэші ятьэшэскіфу зэры- къзбэрдейхэм у яукьі у зых зэры, та псуяізкія, я хабээ къзбэрдейхэм я ужкы зых зэры, та псуяізкія, я хабээ къзбэрдейхэм я ужкы зых зэры, та псуяізкія, я хабээ къзбэрдейхэм я ужкы зых зэры, та псуяізкія, я хабээ кых зэры, та псуяізкія, я хабээ мэміэ, я тхыпжэкі, я хабээ хэмін за псуяізкія, я хабээ хэмін за псуяізкія, я хабээ хэмін за псуяізкія, я хабээ хэмін я псуяізкія, я хабэр хэмін я сабазанській за хабазанській за ха

Апхуэдэ лІыгьэ куэдрэ дальэ-гъуащ Шырыхъукъуэ Дыгъужь.

ТхылъыщІэ

къызэрыхэкІар - «нарт санэ» (езым зэритхамкІз; нэгъуэщ адыгэ псалъэхэми ущрохьэ лІз Жиль Антуан и тхылъым піэ минь Антуан и тхылъым - тхьэмадэ, пщы, лъхукъуэлі, уэркъ хабзэ, зэlущіэ (хасэ). Тхылъыр урысыбзэкіэ зэзы-дзэкіар Мэлбахъуэ Къэрал-бийш.



Романым щыщ пычыгъуэ

ПльэкІмэ, къэубыд!

ьажэ зацэ

боржувант револиць ингр. зарашией ужбаг короліза за праволиць и праводу праводу праводу на праводу праводу праводу праводу праводу на праводу правод

Адыгэ псалъз

ОТЫРБЕКТОВ подач у сиплы-подпикум в учаут еплы-півшуз экуат Кавказым ше-кіузкі Іузмутьужэр икіл, Гер-цен Александру (1812 - 1876) уз ээрыльтатакі, Я. Польшэмрэ Кавказымрэ заінуа Інатіър Кавказымрэ заінуа Інатіър Кавказымрэ зыіууа Іэнатіэр зыкьомкіэ эвіудьт: пащтіхьым иригьэк!уэк! ээрыпххуак!уэ зауэм ахэр пэш]этын хуейт, шхээж и льэпкым и хуитыныгъэр яхъумэжыныр тіуми я зэхуэдэ къалэнти, а мурадым ахэр заунгьэхьэрт. 1830 гъэм Польшэм щызэполякхэмрэ

1830 тыж Польшэм цызы-шіэна лызпікь зэшізклеемінгьамура адыгэхэм ирагьахіумда адуэмра заман курдейськым зэ-рызэтекуар. Ахэр зы ищіьрт колониализмам и бийуэ зэры-зы бит - урыс паштыхыыр кыз-зы бит - урыс паштыхыыр кыз-зэритым. Абы кызыхакыр ол рады эзутитьжээрт, зэх уза-лыты қъдатыльатууул за-урт. Уеблауы Кавказый къзэрт. Уеблэмэ Кавказым къа-уа поляк революционерхэм щыщ куэдым антиколониаль-эратьэкlуэк]ырт, абы къри-јузун е декабрист гъэрхэм зы-шајэрт, е бъпрысхэм къагу-ъзпэрт. 1834 гъзм и пэщјадзэм Ас-рэхъан и тепщэм Кавказым

трэхьан и тепщэм кавказым щыіз урысыдзэхэм я тет нэ хьыщхьэм деж къитхыгъащ: "Астрэхьан щыіз полякхэм іэщэр къагъэсэбэпу къалэр лэшэр квы вэсэээлү квыгэр күзсэн мурад я!эщ". Гурыlуэ-гъуэщ урыс унафэщіхэр нэхъ-ри сакъыу полякхэм к!эльып-

можно учето пересского по-пихом в бакытьомра идь- уны-идхом в бакытьомра идь- уны-идхомра томум белижылы ынц шыкьэт гьуэтыгъуей пэт-ми, урысхомра полякхомра ящыщу адыгэхэм кьагукыр аг-курпиха курэти, пащитыкым и блыгушцэтхэм унафа ткіли и блыгушцэтхэм унафа ткіли замышім хаматачымы 1834 и ольгущіэтому подковом являщу хкургэнкым. 18 да конду хкургэнкым. 18 да кондалькам бгырысхэм "аб-рэджхэр, нэгьуэщі бэаджа-шіэхэр, ис салэт шіэлкмуэжа-хамыгьэкьэну", "шіэлкмуэжа-дом кыратутыжыну" Алкуэ-дэу нэхь кънщтэрт Николай Езаном.

дзу пэхь къщитэрт Николан Езанэм. Революцэм и пэкlэ Кавказ зауэм теткью аком яльзый къз-гъзникъм. Сторьесор хав-тъзникъм. Сторьесор хав-цытау къщирать здъви пап-щіз. Пэжщ зауэм и зэранкі-алууэр шътаці, ауз абъяць ку

Емынэм къелар хъумбылейм ехьыж

ПАШТЫХЫМ и дээлі-хэм зэрахьэ леймрэ за-лымытьэмрэ игу темыхуэу, 19-иэ ліэціытьуэм и пэціэ-дээм кьэбэрдейхэм зыбжанэ-рэ зыккаіэтац, я хэкур якъу-мэн папціэ. Кавказым и загьэркъым, сыкъытреч, пъахэр сэхьуахэм ялькіэ ьэнщіыну... Фыпэпльэ, ызоіэ сэ, мыжурэмрэ топы-ькіэ, псыхьэлыгъуэ хуэдэ

писы, псахкольнур; хуулг жижжүнүй фильм» - араш се и кабэр. Фильахом псы уткуракым шегэхынур, атто фильымер и па псы плыжкымери. Цициановым и псалър иткэлжжин дэх кариугын-шан кэбөрдейхэм, жи иго-жан, Тенера Тлазенан 1840 кэм дэлжүү кыришжалуи, кыбөрдейхэм аул ууанды кыбрышкым аул ууанды жайрышкым айра жыбырын айра жыбырын айра жыбыр жайрышкым айра жыбыр жабыр жайра жыбыр жабыр жайра жыбыр жайрын айра жыбыр жайра жайра жыбыр жайра жайра жыбыр жайра лей псым и Іуфэм. Абы и ужь-кІэ Къэбэрдейми кІахэ адыктэ кьэоэрдений ктахэ адыг-гэхэми къеззуащ генерал Булгаковыр - абы и дзэм зэ-трикъутащ, игъэсащ адыгэ къуажэ щит I, ц Iыху ми-нипщ зэтраук!ащ, Хъумбы-лей псыр лъык!э и Iауэ ежэлеи исыр льыкіэ иіауэ ежэ-хащ тхьэмахуэм щІигьукІэ. Абы и пэГуэкІэ емынэ узым льэрыщІыкІ ищІа къэбэрльэрыццыкт ицца кэзоэр-дейхэр Хъумбылей деж зэрыщызэтраукlам къыде-жьащ «Емынэм къелар хъум-былейм ехьыж» псэльафэр.

гьэкіэ псом хуэмыдау зыкты-щигьэльэгьущи тенджыз Фы-ціэ линейнэ батальоным щыщ унтер-офицер гуэрым. Ар 1831 гьэм Польшэм зыкты-щызыіэта дэхэм артиплернем и капитану хэтац. Абы и ціэ рыдэр Іупіщікыми, ауэ бты-рысхэм я деж адыгэціэ къы-шишташ.

рыскам я деж ацыгэція кы-инштапа".
Ш5 бакыгь з ыбжана фізикі мьохрум, полякэр бгырысхам мехорум, полякэр бгырысхам нашуў ніаш зи хаку зы-ккумажкам я кварур хэхэу-нымкіз, урыс паштакымы политикі зааджэм кушы-нымкіз, Зауз Ізицагьзы хухиз-нымкіз, Зауз Ізицагьзы хухиз-камізалыки бгырысхамра за-рыўбыдма, Іуххур изхх убзы-жаў за каміна каміна каміна каміна каміна каміна каміна каміна каміна зарыўбырам, узухур нахь убзы-жаў за каміна зарыўбырам каміна каміна каміна каміна зарыўбырам каміна каміна каміна каміна зарыўбырам каміна каміна каміна каміна каміна каміна зары каміна каміна каміна каміна каміна каміна каміна каміна зарыўбырам каміна ка

бикърт.

Бтырыскэм прагъясујужіа зауя польскэ революционер.

Бурых утан тура на прави у польску революционер.

Бурых у польску резори у польску прави у польску правительствум и поенно мистр. Черныше А. И. Серныше А. Серны кьэрт. Бгырысхэм ирагьэкlуэкlа

политию мікоханашіў э лізт-хам я хунтыныгъзм парыт-хам я хунтыныгъзм пыціа за-зур Европа псом джэрпэджэ-жу зэрыщы ур. Австриеми, Франджыми, Урысейми я бжыр зыградзан цка-язі, эр поликхам казарышка-язір. Баруальнорам Францками и монарижен и бийгэ ират-акір-кіа образурання парыт кы-датк Боденштедт зэриткы-жамкі, "Европа псор на мыр-піэралізжира кізпьыпри". то гузурх ур къатъурта взужь,
то гузурх ур къатъурта взужь,
то гузур итхъпъъши ур ком с
мендант полковинк граф Цукате къанђужьаш шураруссум оми архим с
мендант полковинк граф Цукате къанђужьаш шураруссум оми архим с
мендант полковинк граф Цукате къанђужьаш шураруссум оми архим с
мендан полковинк граф Цукате къанђужър и
до бузура и
до бу жамкіэ, "Европэ псор нэ тыту", піэрэпіэжкіэ кіэльыпльырт. Абы етк: "Дэ тфіэтельыджэу дыкіэльыпльырт а льэпкьитіым я бгьэгум гьащіру щызу можном кьэс къызэрыщеуэм, иджыри къэс а лъэпкъхэр кърамыдзэу къе-кјуэкјарэ пэт, Европэм и къэ-ралыгъуэ лъэщитым хуэгъэјэ-сэртэкъым. А лъэпкъитым дэ

кфуждарэ пя, Европам и къз-райьнгарь люцитым кулгызы-сэртэкым. А пьэлкымтым, да хахуагь зада дыражыхырг, а утанажырг. У танажырг. И танажырг. У танажырг. И танажырг. И танажырг. Кавасаыр эзжагуэшжыну зи мурада къзралыгъуэжыхуя молькор зарыхуара, да хахуарэ зи хунтыныгъэра зарижира. В танажырг. В танажы



апхуэдэ лей ирахаш адыгэхэм: я хэкур нэш! хъуху, льапсэрых жагъу-дишіасэми, урысьизэм апхуал, ей: зэрызэрикламкіз нобэрей: шізбірэм зыдумы-сыжыпхэш: абы хүейр пыы-гажэ зауэм элкіуэдаэркым, атіз уэкур зрагъэбгынахэм я, шізбілямэ зы къзралым нобэ шызэлэпсэульэпкъхэмрэш.

ПЭУПЩІАПХЪЭЩ: зауэр дъэныкъунтіми ЭУПШАЛІХЬЗІШ: зауэр мафізін тольнык унттімі къзпіцьтехьэстьзік, абы ін мафізір кіуэ пэтмі іц ыз э іц і э ії ії ть э іх і з , музітьзувайцузтах эр надымірэ къвызыдэкіуа зауэп стытуэфізкыви. 1837 гьям Кавказым кіуэз шытаці ін ін правода пр

зын каатамуужаш пополо-ник Хана-Қазрин - бтырыс тахомадухэм зајунтыцізн папціз. Генерал Физипсон пу кы-тыміымаш; - Геленданик тахомадитуу, зпускый Вепь-ячновым епсатын папціз камадитуу, зпускый Вепь-ячновым епсатын папціз быданізм кызарындуальна. Шапсытыхэмра наттыуздак-лян забильна Вельмануу зака-

лтащ. Абазэхэхэр зауэм зэрыхэ-кіам шыгуфіыкіаш Бытыр-

кам цыгуфіькіалц Білгыр-быху, е шыгуфіькіарэ фэ зытригъзуаці. Абы щы-тыригъзуаці. Абы щы-тырубіькіар, уебтэмэ кын-гэзуізбаквар урыс дзэпш-хэрт абазэхэхэм зата щхы-кіэ, зауэр игъзувыби мурац иіэтякым генерат-фельд-маршал Барятинскам - Кав-каз армэм и дзэпш иэхы-шхым.



щхьэусыгъуэ ніащ - гущіэ-гъуншагъэр, льы гъэжэнкіэ твунша вэр, пвы гвэжэнкэ зэрызамыгъэнццыр, зыр ад-рейм егъэлеяуэ зэрыхуэ-къанлыр. Абы щыхьэт те-хъчэр маш!экъым.

къвилър, Абы щыхъэт те къзуар мащикъъм. «Нобо бтъръьс хъздо зыб-жано къвтъръкъвщ.», нткы-гъащ Филипсон. «Хъздоэзм и цихър паупщіри, чэтэньм кіуэціатъхъащ, Щкъэ къзс Вельяминовым зы черво-нецкіз ещоху, итано Щіхы-гъжэжиба академием пренецид ещуху, итал з Шина-гъзсмий валдемием ире-гъзскъ- Арльцом етх: «Зэри-хабзу», Засс унаф» ишфи, мазухом и цъкжур пригъз-ст произ обото изужжина ибъя и ужыва итъс дъндауз. Зас-ставропото същриказътаци. Езър зы Бэком ист, Бэкъз зыблани и ужь итт. «Дэнз ужжжа зиускъм», і ракъндъ пири съгд», «засфри съск совбу», " занаши (терератър-тъунци, Си гур къекјузиц, Си гур къекјузиц, съ къупихъз щу в ныкуу жарината, правънку за кърпихъз щу в ныкуу за на правината за на кърга-

къупщхъэ цэ тхэрг бгырыс хэрглэд А псор шізстхыр бгырыс хэрльыг хамээ зауэм хэзыдза дэящ къангыхэм гушізгъу зэрахумынатьа шыхьэт техьуэ куэд зэрышыізрид, абыхэм зэрахы лейм къыхэкіащ и нэм нэську

зауэ Кылкыр квытелы-пьауэ, Урысейм н къарур кіуэ пэтми зэрыщімкір къа-гурыіуащ къэрал ліышхьэ куэдым, зауэр гьэувыіэн ху-ейуэ н чэзу зэрыхьуам шэч

Зачем России

нужен был



казын щынуан шыгьуэш, А кыын-абы прихуйаг саз-гъм фондаго мазми в 16-м манын. Тууч а зыр кы паштыкын јушдан абазэхэ-хэм, убыхожм, шапсытыхэм я хэч- е Урысени хуэч-ху-лындуэхэр. Милютиным и рэ гъунэгъу зыхуащын,



ТХЬЭЗЭПЛЪ Фозий

СИ ЛЪАХЭ

Иретхъу си щхьэцыр ГущІэгъ уншэу. Си гъащІэр хуеймэ Си гъщіар хуеимэ Ирекіуэщі, Сыпсэуфынкъым сэ Уэрыншэу, Сыхуейкъым лъахэ сэ Нэгъуэщі. Сэ жэщи махуи Еш сымышіэу, Мы щІыгу гъунэншэр ЩІэсщыкІынщ...

СИ НЭГУМ АР ЩІЭТЩ

ГуфІэгъуи гуІэгъуи -Дэ диІэр зы Хэкущ. ХамэщІ сыщыпсэуми, Си нэгум ар щІэтщ: Тэрчыжь и толькъунхэр іэрчыжь и топъкъунхэр Мэушэ, досей. Гъэгъахэм, гъэгъахэм Губгъ уэшхуэр ясей. Къуршыжьхэм я щыгур Лиэм шыы я шыыу. А псори, а псори Хъуащ гущІэм къыщыІу.

ТІЭШ Хьэмид ІУАЩХЬЭМАХУЭ

Іуащхьэмахуэ уэсу тельым Жэщи махуи нэпсыр щюж. ЩІым и бынхэр щикъухьащи, Магъыр ар, имыщІэу еш.

Адэжь Хэкум нобэ исыр Ди нэ-ди псэу фыдольагъу. Димыягъзу, димылажьэу Дыфпэ!эщ!эщ - къытжу эвгъэгъу.

Іуащхьэмахуэ дымылъагъуми, Я нэхъ дах эу щІэтщ ди нэгу. Хамэ щІыпІэ дыщыпсэуми, Дрогушхуэ - ар ди хэкущ

Ди анэ дахэу ди Хэкужь, Ди нэхъыжьхэр димы!эж. Хамэ щ!ып!эм дыкъыумынэ у, Дурибынкъэ - дынэшэж.

Сыт ди лажьэр, ди Хэкужьыр Дымылъагъуурэ дол!эж. Ди адэр ліами, ди анэр псэукъэ?! Ціыкіуи ини дывгъэкіуэж.

ЛІы зыукіым бэлыхьыр Ильэс бжыгьэкіэ еух. Мыухыжу ттель бэлыхьым Дигу хегьэщіыр, льэр тфіыщіех.

Лыуэ ттелъыр дыдымейми, Къупщхьэу диІэр Хэкум ейщ Лынэшэж үй леж нэ хъ псын Дынэшэж ул деж нэ нэ нэ Адэжь льахэу Къэбэрдей! *Сирие, Дамаси*



МафІэ лыгьейм химысхьэ шыкіэ

Кавказ заузм и маф19 лыгьэм хэт адыгэхэм я хэкум къмкээм иззодіолікура шыташ 1822 тым -абым илокіз ад эзыми къевхупатэтыми.

Забам зэрыщыгнуаза щыізтакым урыс дзэпцизри, ар «къратызшізн» мурадт Новицкор адыгэхмэ я дем тідектырцій къыщіатья/ар. А гъзм «зригьящій» хузэфізкіар итмяжри, урыс
шытыу зэрыхумгээфізмаміс, адыгэхор мин 262-рэт зэрыхур,
1830 гъзми «зыптымбамі», кърагъзжьащ офицер набідздом шыцірыріу випсыть лійакуролізш Абат Беспънняй, Бадом шыцірыріу випсыть лійакуролізш Абат Беспънняй, Бадом пашыпрыную шапсыть лійакуролізш Абат Беспънняй, Бадом тумара індерит пиція шіштауз ямыйж хәуат. Ар
зигу темыхур лійакуралізшыр беспънняй, Базигу темыхур лійакуралізшыр темуцыжымы, нахъ белдемленую
жыпізма, и кожумар зи пысятьымор я тійакура буш адыптызьтым
урыс дэлицізм пашыптымур, шапсыть кум
мара зарышумбарджыфынкія гутгэрт.
Урыс дэлицізм я тійакура зарыктызіблякурур, шапсыть кум
мара зарыхура урыс дэлицізма пушкова прам
мара урас урас зарых
зарынум къральжа кыбарары урыс дэлицізму орас урас
зарын дабыхма заума жадаз адыг кэмам я рам Новицкор «пльакіу»даракіур» къранура зарык тыбатыму бушкарам
мужыбаз эриг урыс дэлицізму къразураму
жам я бушкар жыбар жыбарму бушкар на тямадам, я хабазумы, я
кым язрит-хыма даркі закывших рын къральжа в
жам ягерууа хыбар жыбар жыба

шам и бождезор зу дыганды, дыяты, шэм Новицох канауаза урскуар Урыс гансосыцізмым заряльнагмамі, а тьм накуа адыгахра (къзбордейхмяро беспъчейхмяра хамыту) мелуаным ційна заритынамі, а тьм накуа адыгахра (къзбордейхмяро беспъчейхмяра хамыту) мелуаным ційна заритынамі. Къзбордейм щьещц. Абатха Къзбордейм панецц. Абатха Сама и панеци. Абатха Марама и кама и панеци. Абатха и кама и кама и панеци. Абатха и кама и к



ДыгъэкІуэж Къэбэрдейм

Ущалъхуащ уэ Дамаск, Сэ Амман сыщалъхуащ. Хэхэс гъащІэр мытыни ТІуми ар дгъэунэхуащ.

Ежьу: Мухьэмэд, си ныбжьэгъу, ДыгъэкІуэж Къэбэрдейм, Адэжь хэку дигъэхьэж -Уэри сэри дызейм. Хэку зимыІэм насып Хэку зимыіэм насып Щигъуэтынкъым дунейм. ДыгъэкІуэж, дыгъэкІуэж, ДыгъэкІуэж Къэбэрдейм!

КЪАГЪЫРМЭС Борис

Сызеиншэ нэхъей, Сыпсэуащ нобэм къэс. Сыхуеижкъым афІэкІ СхужаІэну «хэхэс»!

Ежьу.
Сянэ дыщэ, си шыпхъу,
Фи гур фэ хэвмыгъэщ!!
Сык!уэжынущ си хэку,
Симысын сэ хамэщ!!

Си хъуэпсапіэщ куэд щіаў Аъэпкъыр зы дыхъужын Дищі дгъуэтыжу зэгуэр Аъабжьэр быдэу кіыжын

Тхьэм жиІэ

К АВКАЗЫМ щед-гъякјуякі лъмгъа-жэ зауэр сигу зэрыте-кыхуэр датъуэ къыс-хуащіауэ, мы щіына-льэр сыбгынэн хуей хъуащ. Абы (Кавказ зауэм) сигу къетъэкіых Амери-кэр къмішазэму шыгъмэ

сигу къетъяк Івик Амери-кар къвщазаум щыгтъу-испанкэм зэракъв лейира залымитъямра, ауэ мыбы щысаъэтъуакъым Писарэ е Кортес сымэ зэракъв лыкъужымътъэм ебтьапща хъун щапкъъ гуэри. Лъы защ1э лъзужъщ а ээрып-хъуак1э къвильихэм испан тхыдам кыханар. Кавказ зауэр урыс тхыдэм актуарэ лъзумь цымыхъу-ну Тхьэм жи1э.

Хы Іуфэм щызэуа уры-сыдзэм и Іэтащхьэ генерал-лейтенант РАЕВСКИЙ Н. Н. министр Чернышев деж 1841 гъэм мазаем и 21-м итха рапортым щыщ.

XXXXXXXXXXX



• ІуэрыІуатэ Лабэдэсхэм я гьыбзэ

мэсхъаныр магъ, Хъаний дахэм, а маржэ, кърегъэгъых. Елмырзэ и къуэм къыдищІа лейр Елмыраз и къуэм къыдищід лейр Ди ужь къниву, а маржэ, щремытъунщы! Аабажыура тхьар зыдабгам Аьы бакжэр, а маржэ, къызарыдох. Аабакіэмків сынеплънживже. Сабийхэр, а маржэ, уи пемъхольахуэт. Къарэмыразхэ фи дыщэ бжаблэр Къарэмыраяха фи дъща бжаблар Гын Іугъуэм, а маржа, къыфхустъзуфіыці. Джаурыжьурэ зи напэр фіьцізр Елмырая и кузякіз Гемърболатц. Албэжымя узадытыей мазым Ермольпр, а маржа, укъыщіогіыскъя Цканита тідацізм тельтов угацахам Дакъэжь тіысыпівр, а маржа, ямыгъуэтыж. Ун адуру Шфлажи Шумахуэр Игъацізми, а маржа, шыщхыэмыгъазэт. Фоч побжкіз дагъэвыхьари Щоджэнихэ янхъу Туацрэх рейт. Албэжымя ядындарсым Кыхафэр, а маржа, ди шаджагъуакіуэт. Мыхафэр, а маржа, ди шаджагъуакіуэт. Жыхафэр, а маржэ, ди шэджагъуакІуэт. Джаурыжьым дышратыжым джаурыжым дыщратыжым Мыжынсь алацыя, а маржэ, дыдагьэльэх ут. Ипэралым и уня элапіям Джынажів сыщрызрашпэрт, Си жэщтэрэльым сыщрыхуашэжкіэ Тармяшым, а маржэ, сыхуогузасэ. Аабэжын дэджэрый аларжэ, а маржэ, ди дэджэгуэгъут. Джаурыжым дыцратыжым Драгуныйлым, а маржэ, да дэджэгүэгтэг. Джаурыжым дыцратыжым Драгуныжыхэм, а маржэ, драдэджэгуэгъут. Ермоловым ун топ шхъуант Гэжьым Ермоловым ун тон шхвуанцэжлэм. Ахьмэтыбгыр, а маржэ, къытхуегъэнсалъэ. Тетыжь бзаджэр къыщыдэнсальзкіэ Тетыжь бяаджэр къыщодэнсальяків Тэрмяшым, а маржэ, дыхуогуассэ. Алабауасым фэ фи гуащитыр Алацам, а маржэ, дыдагьэльэхъу, Да гуащитыр дызябызыктур Елмыраз и къужків Темырбологц. Губактур ашираджыма мыгтуэм Дээ фіьщіэр, а маржэ, дэ къытщіотаджэ. Сабий бынурэ къямытаджахар Фоч пащізяків, а маржэ, къыщатьэльэт. Тажгуэрэ ди дыца пыізр
Фоч льядактыяків, а маржэ, къытщкыщактутэ... Зыплыжар

эынганды КЪАРДЭНГЪУЩІ Зырамыкущ 1960 гоз.

4. Ішытащ Кьардэнгьущ Зырамыку: Кавказ зауэм и зэманым, 1825 г-эм, мэлыжьыхь ма-зэм н 5-м пшэдджыжьым жьыуэ, Елмырээ Темырболэт (Векович-Черкасскэр) / Лабэ псыхьуэ де Кьарэмырээ Алий и къуажэм теуэри, шыхур зэтриукаш, лыжь-фы-(Бекович-Черкасскэр) Лабо псыкжуо діс Кьарэмыраз Алий и къхражам теори, цівыкур зэтрукідац, лібыкь-фы-выжы сабин кьелаккым. Зэрыххуар мыраш, Бесста-ккуалер къздурам (правичалення) правичалення куалер къздурам (правичалення) правичалення куалер къздурам (правичалення) правичалення задкар дэм жибусыкіри, Кьарэмыраз Алий къзбар ху-икъвщ-Куалем фырамін, изъвы фышікъло-дэря пша-дожникову Кърымиджерий къзбарытий кызгуикъщи-дам Беста-энейр дару къздурами къздурами цівыка далга-ябиння у правича дару правичалення дару куалення правичалення дару десажня правичалення дару десажня на крама дару десажня на крама дару десажня дару дар

рэ (Хъаний адыгэш, Елиосхъан изгъуейци), Тури гъзр ищіри, Елимарз Жемарболя ніыглаш, Зыкъом докіауь, Елизсхъаныр и дыцым иригъзшэжащ, Хъаний Астэр-рей пристафым иригаш, Ар цызахикым, Ажджэри Кушыку Псыжь кънкіри пристафыр иукіаш, Гъыбзэр зыусар Хъанийц.

Шэрджэсхэр XVIII - XIX ліэщіыгъуэхэм

Адыгэ тхыдэм и нэхъ Іуэху-гъуэ зэјумыбзхэм ящыщи мехецагы XVII - XIX ле

- 000

совет зэманым а ly эхум тет-хыхьа щіэныгъэлі зыбжани. Псалъэм папщіэ, Гар данов Константин зэрильытэмкіэ, XVIII - XIX ліэщіыгъуэхэм



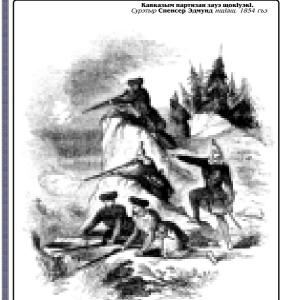
Пяжырен Ізшякіз эзшізузэдауа слэги ети 200 шарджасдауа слэги дара ети 200 шарджасдауа слэги дара ети 200 шарджасдара ети 200 шарджасдар



| ургтуунсым - сыги|3 нэхэ
захүйгэх кээбэрией дайгэх
эм (кахжам) я бокыгы дайган байгар зэршгихээдээрлихээдээрлихээдээрлихээдээрлихээдэг дайгар зэршгихээдэг дайгар зэршгихээдэг дайгар зэршгихээд зэршгихээд зэршгихээд зайгар з

уэм и хъыбар куэд къыхэнащ урыс тхыдэми европей ав-торхэм я тхыгъэхэми. Адыгэ унагъуэм цыху 20-м нэхърэ нэхъыбэ исауэ

УНЭЖ Каши софие щіэныгъэхэм доктор, КъБКъУм профессо



КЪЭБЭРДЕЙМ и иужьрей пщышхуэ Жанхъуэт Ку

бэрдейн и Хуитыныгары пыбгъэра Бицькіз зарары хуамых уманур. Абы и зэманым Къбэрдейр зыхуанык куэр и техтору и техт

тенерап-пентенант грмо-повыр зи пашэ пlыкlуэхэр 1817 гъэм Персием щы-кlyам щыгъру абыхэм яхэ-тащ Жанхъуэт Кушыку и къуэ Жамболэти»

Ермоловыр перс шахым сэрейм щеблэгъам, абы щіыгьуащ «къзбэрденпщ Жамболэт». Піыкіуэхэм Тифлис къагъэзэжа нэу-жыи Ермоловым и нэіэ три-гъзкіакъым пщы щіалэм. Иужькіэщ ахэр бий щызэ-

хуэхьуар. Полковник Подпрятовым генерал Сталь 1822 гъэм щышылэ мазэм и 8-м

хунтхащ:
«Унафэ зэрыпшам ипкъ
нткіэ, Кушыку и къуэ Жам-болэт субыдащ, Ізхъу-пъзхъу испъхърн хъэпсым издзаш.
Махуэ зыбгъупші дэкіри, дивизэм и штабым и на-чальникым Сталь хъыбар иригъзицаш:

иригъэщіащ: «Генерал Ермоловым и унафэкіэ Жанхъуэт Ку-

унафэкіэ Жанкъуэт Ку-шыку и къу» Жамболэт ду-тыпцыжа, арыдутып-щыжу, ар Кьобэрдейн кlу-жащь. Къызэрыбгурыпу-мумків, Ермоповымрэ Жам-болэтрэ зэкіужагъэнуща абы щыпуэ, ауа кура жы-кым. Къэбэрдейн зауэр кlyэ пэтин нэхы щызащіэп-пъэрт, 1825 гъэм мафіэлы-гьей хэму шкъзків.

пъэрт, 1825 гъэт гасра.... гъей хъун щхьэкlэ... Генерал Потто Василий

Иужьрей пщышхцэ

Адыгэ псалъз



Жанхъуэт Жамболэтщ». Грибоедов А.С.:

нэгьуэщіхэми нэіуасэ зэра-хуэхьуар... И къуэ нэхъыжьитіыр па-сэу фіэкіуэдащ Кушыкуэу фіэкіуэдащ Кушыку-быхэм я хыбар куэд кты-энактым Къэбэрдейм и ткы-эм ктыхэнар Кушыку и гьуэ нэхтышіэм - Жамбо-эт и хтыбар гуузырш, Опрышкэ Олег итхаш; «Урысхэм бин захупщіын жаізщи, зауэм и кіэр хьэ-дагъэщ: жылэ мащіэ хис-хьакъым зауэм, мащіэм я щхьэ халъхьакъым...

«Урысхэм бий захуищын мурад и Иакъым Жамболэт япэ шык Із. Ар дэнэ къзна, Жамболэт фіы дыдзу къи-пъагъурт генерал Ермоповым. Хахуэт, ек Іут, пагэт. Абы къыпэхъун шІалэ истэкъым Къзбэрдейм. Генерал-пейтенант Ермощхьэ халъхьакъым...
Шу мин ягъэшэсыфырт
пщы щlалэ хъыжьэхэм Жанхъуэт Жамболэт, Къзсей Къантемыр, Бэтокъуэ

сей Къантемыр, вэтокъуз Аслъэнбэч сымэ... Жанхъуэт Жамболэт: «Къэбэрдейм и хуитыны-гъэращ сэ сызыщ[эзэуар».

канхъуэт Кушыку:
«Жамболэт и закъуэщ сэ къысхуэнар, а зыращ си жъщихъэ си гурыфіы-

жьыщхьэ си гурыфІы-гыурь, Жамболэт, Къвитемыр, Жамболэт, Къвитемыр, хэращіыным и ужь ихьащ урыс дэзпикэр. Генерал Потго Василий: «Къзбордейм хъыбар цыіуащ; Вельяміновым уэліймэр Жамболэтрэ Пат-шык ирелжэ. Н кърэм куейт Къзсей Къвитемыри Бэтокъуа Аспънбъчи. Зыми изм. къвитемыри на предуждения предуждения изм. кързей каратемыри вэтокъуа Аспънбъчи. Зыми изм. къвитемыри на предуждения изм. кързей каратемыри на предуждения изм. кързей кързей изм. кързе изч кънгрикъргъжъым Жамболэт и унафэр ща-щыну махуэр кънзэрысам арат абы къикlыр. Псори щыгъуазэт: Солдатскэ ста-ницэм маф!зу щхъэщыкlа шэрджэс шу миным пашэ яхуэххэр Жамболэт, Къан-темыр, Аслъэнбэч сы-мэт...

мэт...» *Генерал Вельяминов:*«Си пщэ къыдалъхьат абыхэм яхуэфащэр есщіэн

куейуэ». Жанхъуэт Кушыку: «Къэбэрдейр зым и лъэ «Къзбордейр зым и пъ-гуи щізтакым игващім, ар зыхуззфізківни къз-къуакъви, урысейн дыху-нэжці дэ, зэи депціыжа-къми. Араш Вепьямино-щівстехуар, Псом нэхър-нэхъ сыхэзигьэпльар-нэхъ сыхэзигьэпльар-уейуз си къуэм щыжесіа дакантьэрш; «Бами сикъэжын мурад сщіат а дакъикъэ, Ауэ ди адэм сеппри, ар зэрымы-гужьеяр щыстватъум, и

унафэм сеувэліаш. Шухэм къаувыхъауэ, Шухэм къаувыхъауэ, пщыхэр Напшык нэсащ, Пщы уэлийм зы псалъз къа-хидзатэмэ, шухыжъэхэр зицэм енхэўн хъэзырт - псыдзэм хуэдэти, быдапіэм зэрьдагуэнут, къзэыгъзу-выіэфын къаруи щыіэтэ-къым.

зэрьдділуэнуі, кызані взу-тыымі кызрун шыізта-кыдапізм дагтажыр Жанкуэт Кушыку, Жамбо-лот, кызсей Кызитемыр, Бэ-токуэ Аспанізмі кызындары уэркымі яшытемыр, ба-Сэ шкьэгтубжэм сыб-гьэдэташ, ахэр быдапізм кышцыдыкым. Сэ скуз-занщіэт Жамболэт, Кызи-темыр, Аспънбоч сыяз зы-темыр, Аспънбоч сыяз зы-зарищіам и изішэтэу, Ку-шыку кызмы сарыкь шкышыку хьэжы сарыкъ щхьэ-рыгът, абы и ужь итт ад-рейхэр. Жамболэт фащэ екly щыгът, абы афэ джа-

рей тэр, «Жамболэт сдашь ескіу цыртат, абы афэ джанэр къышфашырт, къама,
санху к Ізрыщіат, и пліз
канара фіздат.
Тенерай Безг зэрывізтыр
сшіру к Ізрыщіат, и пліз
сшіру к Ізрыщіат, и пліз
сшіру к Ізрыщіат, и пліз
сшірути, салят тющіра ткур
узадауз. Жамболятра адрей
пшыхмура Къзбэрай судым и унізм ціфезгъзшащ.
унитіым яку салят гуп дэзгэураци.
Тенерай Поттю:
«Пцыхху рэміціами убыкара тырта уынідыми рамкіра зарыхуейр. Тэрмакіра зарыхуейр. Тэрмакіра зарыхуейр. Тэрмакіра зарыхуейр. Тэрмакіра зарыхуейр. Тармакіра зарыхуейр. Тармаслаткур и пла втури, и
вщім пэрыхуейр. Тармаслаткур и пла втури, и
вщім праружкьім каракіра зарыхуейр. Тармаслаткур и пла втури, и
вщім праружкьім
кара
слаткур и пла втури, и
вщім
слаткур и пла втури, и
вшір
кынікаутурийнім пежьори,
веньминіююьни абы и
зр
убыдащі.
Еблагъ, Қушықу, На-

иубыдащ. - Еблагъэ, Кушыку. Нэ-гъуэщІут дэ дызэрызэри-хьэлІэн хуеяр. Сыт пщІэн: ды!эмалыншэщ. Бжес!энур уигу къызэреуэнур сощ!э, сэри сигу къоуэ ар. Пщы уэлиймрэ генералымрэ етіысэхащ. Щхьэгьубжэм нэбгьузкіэ дэпльри, Кушыку ильэгьуащ и къуэр зыщіаша унэр сэлэт-

ри, Кушыку ийъэгъуащ и кура эвищаша унэр сэлэгхэм къызэраувыхыар. Пщы далийн и ногум зикууэжа. Заулийн и ногум зикууэжа. Заулий и ногум зикууэжа. Заулий и ногум зикууэжа. Заулий и ногум зикууэжа. Заулий зи ногум зикуу заулий заули за

ри. Авини иклауэ зэрыэс-къуэ шухэм пщы уэлийр къахыхьащ, абы и Іэр щи-Іэтым, псори щым хъуащ. «Фышэс» - жиІащ пщы уэкъахыхыш, абы и 1эр цці-ратым, псори цым хъуащ, «Фышэс» - жиlаш пціы уэ-пийм. Шыхур абы и ужь иувэри, быдапІэм къыбгъз-джымжащ, и этэту захзуа-рэ я цжьэ къыф1эхуауэ... Вельяминовыр быда-піэм къыдэнащ, сэлэт ба-тальонит[рэ топит[рэ къритъшизну линием игъа-

тальонитірэ топитірэ кригьшэйулрин Линим пульна кури. Абы и хъмбар щызычками, мишы улийн компараты компар

итщ. ээрымагэнктэ, лкан хъуэтхэ я хьэдэ щІэльщ а Іуащхьэм. АбыкІэ фыблэкІ хъумэ, зы дакъикъэкІэ фы-зэтеувыІи, фи щхьэр хуэвгъэщхъ Къэбэрдейм и иужьрей пщы уэлийм - ар хуэфащэщ абы.

ВЭРОКЪУЭ Владимир.

АБАЗЭХЭ ліыкіуэхэм епсэльэн папшіэ, урыс пащтыхыыр (Алек-сандр Етіуанэр) 1861 гээм и бжыхьэм Хъэмчэты кьызэрыкіуэм и хыбар Іуащ, Абазэхэхэмрэ урыс пащтыхымирэ зэрызэlущlам и хъыбарыр иджыри къэс ящlэж зи ныбжь хэкlуэтахэм - зыбжанэрэ сри-

эт пыоль а экуэталэт - зыожа кьэліащ апхуэдэ ліыжыхэм, абыхэм ящыщщ си анэ дэльху Азэмэт - Бтэуащэ Мэхьэмчэрии. Си анэ дэльхум ильэс тіощі хуэдиз и ныбжьт а зэманым;

хуэдия и ныбжёт а зэманым; ари ирихьалыш Хээмчэты зэгіушіэм. Абы кьызэрызжинам-кы, пащтыхыыр кээмы шымі шылу куэд дыаз шыхэхыхыат хэмэм хамах хамах х

озыпъэт.
Шэджагъуэ хъуауэ, шу гуп тральэгъуаш гъуэгум. Заул няхъ дэяlакым - шухэр къэб-лэгъаш.
Шууищ япэ итш; паштыхъыр яку дэтщ, абы и ижыврабгъур иlыгъщ генерал Лорис-Меликов, сэмэгурабгъумкіэ - тэр-мэш, по лковник пщы Ло Мэмэг-Джөрий; мэш, по лковник пщы Ло Мэмэ- Джорий; абыхэм я ужь тиш генералхэмэр ліш-хьэхэмрэ; шу гьусэхэмрэ шкьэхсумэхэм-рэ къванэлові. Шухэм яхэтуп папцтыхым деж ккулькку шызышіэ бгырыс офи-церхэруг. До Мэмэ т Джорий псоми къз-хэшырт, ар шіэныгыэ зиіз офицерт (ка-дет юргус кчумат), абазэяшхэм яшышт. Урысыб зями адыг эбзэми хуэшэрыу эт ар. ЦІыху шхьэпэльагэкІэ уеджэнтэкъым, ильэс 40-45-м ит ліыку бжыыфІэт. Ло млых чоччочм птлыку ожвырдэг. Ли Мэмэт-Джэрий адыгэ цей екlу щыгът, кьээыр Гупэх ут, и бгым дыжьын къамэ ищlат, хъурыфэ пыlэ льагэ щхээрыгът. И фащэми и зыlыгъыкlэки псоми къа-

х эщырг. Цlыхур къызэщlэвати, гъуор яхэувэри,

зэтригъэсабыращ. Паштыхьыр гъунэгъу къахуэхъури, еп-

Пацтыхыыр гъунзтъу къвкуэхкури, еп-сыхац, и грусхээри епсыкаш, Шыхур зэ-клайнуэтри, пацтыхыр утлыгуй ира-гъзкыш, Заракствуйте, абадзехий - сэ-ял эт лімкіуэхам сэлам ирахыжац пацтыхыых, і-берычэт бесыйі. Пацты-хыым қиіаш; «Сэ бий хуэдзукым сыкы-ээрыкіуар, фіы кываўхаўіла» за гулаг фи набжыэтау хуэдзуш, Фи льэлікхэр и слузу кываўныўтейния с сыкымуёл псэуэх кызээрызўтейния с сыкымуёл хэкур зэрыффіэмыкіуэдынщ, дяку іырыгьэрэ ныбжьэгъугьэрэ зэры-

мажылыў зараснуці эквану занаша, анку мажылыў зараснуці заразыный каратуры, кала-ральынырш, Урысейр кээрал абратуры, ккала-нышхуя кызташылыца да Да унг тумаг нарей кээралхма дальэЭэсын шкэміз, хымкізш адрей кызралхм сату зэ-радтыцьюрынур, Кы Фінцій эри пізмыші кымкихуэмэ, ар тхуээфіэкіннукым. Дызэтурыята-аіум, ар шым туэтутш пыдатэсы, ах Фінціэм пі уфэм дайуха-туры праводу пытицам акмата-уа грод тумаг саразыный наразыный наразыный унаразыный наразыный наразыный экфльхээн хуейи, абы и ээран кызынукым кынукым баў сун синатыханый и Ізмышір экфльхээн хуейи, абы и ээран кызынукым кынукым баў сун синатыха кабэзхм дыс кынукым баў сун синатыха кабэзхм дыс кынукым баў сун синатыха кабэзхм дыс кынукым баў сун синатыха кабэзхм ды

энфлькээн хүенш, абы н зэран кыва-кынукым рыс үрн льэлкы кабэахма ды-хэрахүүнү былсау. Куза шаш фэ фыкызэрылдээауэрэ, лыгты зэрыкбултыри фызэрыхауэрин лыгты зэрыкбултыри фызэрыхауэрин ауал фыкылталгышынукым с илаэр инш, льэшш, Зауар и кВм ноблятыш-Кавказыр урысхэм ей хьунуш, Зауэм

Хьэмчэты

Деж

Сихъу Сэфарбий зэритхыжамкІэ

жынщ, афіэкі дызэбиижынкъым, фи гу-къеуэхэри фщыгьупщэжынщ, илъэс щэ ныкъуэ нэхъ дэмыкіыу къэралым фы-хэсыхынщи, захуагъэм тещіыха къэрал хабээкіэ фыпсэу хъунщ.

хаозэкіэ фылсэў хьунш. Фн шјэблэхэм шіэныгьэ ягъуэтынш, фэ нэхърэ няхь тэншу псэу хьунш ахяьсі фи іржур, хэплэьтьуэ, хэрш иджыпсту, араш сышіывэтьэіур: Кавказыр У рысемы и ізмышіэ зэрихуэнур фізкіыпіэ знийы ши, ар зыхэфцівкіі, си псальзм фыкке-паўээрэс и унафэм фылкы-малагіма».

даlуэрэ си унафэм фыкъеувал!эмэ, фи лъэпкъыр къызэтенэнущ, абы ф!ыгъуэщ

къыфхудэкІуэнур. ФыкъызэмыдаІуэмэ, си генералхэм унафэ яхуэсщІынура

фи фіэщ сщівінщ». Полковник Ло Мэмэг-Джэрий адыгэб-зэ къабзэкІэ цІыхум къагуригъэІуаш паш-

ьалэнти, урыс пащтыхым кырджиlаш, кырджиlаш, сигу ебгъэркъым абы, ауэ сэ жысіэнумрэ пащтыхыры зы-хуеймрэ зэтехуэнукъым. Ціыхур зэщ къызэральхур, тхъумэурэ гъащіэр ттыфы нущ. Абы щхьэкіэ жэчап шы дохь ди адэжьхэмрэ ди Тхьэм-

рэ я пацкъэм. Пры на п

хуэ нэхърэ. Ди жабэи ди дини къвкз-мы15оэну дыкретъзгугь урыс пашты-хыым - ар ди ф1эш жърукъйм. Шытъу 15обжыб хэфхНуэт псы чейн -шытъу 15обжыбыр псым хэткlухыынуш, Льэпкъвшхуэм и 15мышр ихур льэпкы Цыкуми араш къвшыщІвнур... Ди хуи-тывытъэр тріамуармач, ди тэрикъв кур зуражащ - арыншауэ хърукъым. Абы вышазами чыбш пи гася пътъм и Ди хуидыщі эзэун хуейщ, ди псэр пытых у. Ди хэкум, ди льэпкъым, ди щі ыхьым гьащі эр кум, ди льэлкьым, ди щыхьым гьащіру щіэтткір, емыміу дыкьэзыщіын щыіэ-кьым. Кавказыр урысхэм яіэрыхсэнкіи жъунщ, ауз шэрджэсхэр гьэр хуэщіын-кьым урыс пацтыхыым. Иг уфік кыртуу къыдруа-лізма и гуапзу жеіз урыс пащтыхыым, итіа-

си генералхэм унафэ яхуэсшіынурэ зауэм шізд кыра ізі пуевтэтынущ абы сыг хуэлиз эхкіуалжі; зауэм фэ кысф-хуихынур мыгуалэм; зауэм фэ кысф-уихынур мыгуалжі; зауэм фэ кысф-фыкшпа заумы]эм феуваліз. Пашты-хыми и псальэр былэш, сэ яжызоіз әр зэрыатьлэмынур, ар паштых унафэкіз фи фізш сшіынші. ни илъэс хыщі хъуауэ ди лъыр егъажэ. Хьэуэ, Кавказыр е ди псэм и щіасэ гу Жээу, Кавиазыр е ди псэм и шівсэ гу-шапізу диізми, е ктьэмашэ туузькуни, ау гъвшіз диізму, ар зыми ізрыцігьэ хізя-кьым. Шівмі дышівкьзя-жума этхэмабіци гъзрыпізм дикуу в нужърэ. Ди адэжых м я напэр тетакинсьмі, экшышатьэтуупшан-кьым абыхэм къвізэранеміа псальэр: е ліз, е лівитээ заккуэтажі Пэжыр я нам шізпіун я жагтууац паштыхых м, суз сы туузкункыма да, ар ди бинжыш, дита ктуузкункыма да, ар ди бинжыш, дита ктуузкункым да, ар да, ар да, ар да, ар да, ар да, ктуузкункым да, ар да фіг фізіц сщівніць.

Попковник По мэм-т. Джэрий адыігэбза къвбазяйз цівнум къвгургігэлуўац пацітелента правод правод

мыкыуэ льэжы хуэдэ кьэрсит ээхэм загых, адыгэ льэлькын и напар текhынукымь. Цей и кьуэм и псальэр шнухым, цыхур зэрызжэх эхьуаш; чузахуыц, сөй и кьуэй. - зэрогьэжий цыхур. И нэр кы-хуауэ, зеплыхы паштыхым, и тьусхэр и тужьеящ, цыхур кьебгьэрык/уэн я гутьэри. Цей Ліыщэ и Іэр иІэтри, цыхур теса-

"Цей Ліьшцэ и Іэр иІэтри, ціыхур теса-бырэжащ.
"Урыс паштыхыыр ди хьэшіэш нобэ, хьэ-шізм кільтызэрахыз хабээм абазэхэр ебэкьуэн иремыгугьэ зыми. Ціыхур эзбгрырекіыжи, ліыкіуэхэм я унафэм препльэ».

ЦІыхум зэбгрыкІыжын щІадзащ ЛІыкІуэхэм сэлам къарихыжри, пащты

хьыр шэсыжащ. Ліыкіуэхэр, ціьху 28-рэ хъууэ, Куржыпс кіуэжащ, зауэм и унафэр ящіын хуейти. «Черкесская правда», 1922 гъэ, жэпуэгъуэм и 22-м.

Мурад ящІмэ

Алий-паща хъмбар къмзарызигъэщІамкІа, кавказ бтырыскам Тыркум Іапхъуан мурал ящІма, тырку пра-вительствар къмпарыуэнукъми. Зарыгуры! узгъузщи, жиІащ Алий-паща, тыркухэр абыкІа аразы хъун папщІа, мы ІуэхугъунтІыр заlубз щІын хуейщ.

ЯПЭРАУЭ. Мухьэ-зрхэм гурагьэ Гуэн кий яхэр Истамбылрэ жыхэглэк Гаруэ, псальэм ашидээгчувы Зэры-кистрэм крамуигээла-эр щ Гымг Тэхэн Түүн хүйн мухьэ-жыр хэм гүр Тэхэн хүүн хүйн мухьэ-жир хэм гозун т Гэхэн Тураг Тэхэн Хүү яПЭРАУЭ. Мухьэжырхэм гурагтьэГуэн
хуейщ ахэр Истамбылра
Трапезундрэ я закъуэ
къыщызэтеувы зэрымыххунур. Тырку правительствэм къахуитьэльагьуэ щ [ышп] хэмкі» аразы хъун хуейщ мухьэжырхэр, ахэр зы щ [ып]
деж щызэтримыхьэн
щхьякіэ.
ЕтІуанэрауэ. Мы Іуэ-

зыхуну; арыншамэ, ап-хуэдиз цІыху щыІэп-хуэхі узыхуэмей уттуруск ухэхуэнкі эмэху, жиІащ Алий-пащэ. Аей си гугээкзым, мыри щІызгужээв. Алий-пащэ кызаунтщащ улуызжырхээн збжыгээр зы-хуэдизынумкі э. Жэуат тэмэм ести куыңутуткым, ауэ занщіэу сымыгээцтэн щхыжіэ, жесіащ мухы-жырхэр иш 5 хуэдла зэр рагуэдізгурускам аригээціэгы ужага рагуэдізгурукіащ абы, фізкуэдыіуэ хури.

Истамбыл дэс урыс лІыкІуэ НОВИКОВ А. С., Кавказ армэм и штаб нэхъыщхъэм и Іэтащхъэм деж 1863 гээм дыхээгсаээм

ЧУРЕЙ Алий тхыдэ

Щыкіауэ кънкіа? Кіыфіыгъэм щигъауэу Гъуэгу мыгъуэ техьа? Кънхьахэм

и лъахэр Фіаубыду къ КІэ дэдзэ ун лъзпкъыр? Къуэладжэ-къуэладжэм Ар щхьэ дэкъухьа? Тхьэщыхьэ бинжьхэм

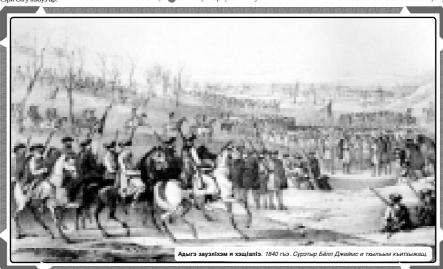
къэтэджи, си нашхъуэ, Ун лъэхъур ихыж. Ди Хэку дгъэгъэзэжи, Ди тхыдэр дгъэджыж. Инжыджи Тэрчыжы, Я тк!уэпсхэр быдзышзу, Ди къуэпсыр гъэк!ыж.

Хы Фівіціэжым Нэпкъвіжь фівіціэ Іуфэхэр ебзей. Гугъэ Іэфіым Пщівіхьэпіэфіу Сешэж Къэбэрдейі сенэж кызоэрдег Си пицыхылыэр Мыхъу нахуапіэ -Мэужьых дыгьэ бэз Зээтьэпцыыжин Гугъэ нэпціыр Лъы пціауэ мэдий Хы Фіьщіэжьыр Губкьыпауэ, Утыкум йольалэ. Утыкум йолъадэ. Адэ Хэкум

етх: - МафІэр къаІурыпъэлъу, Кавказ линием кіуэцірыкіащ Етэч Жамболэт зи пашэ къзбэрдей шухэр. Абыхэм нэхъ къахэжаныкіар Къзбэрдейм и пщы уэлийм и къуэ - 000 Адыгэхэм хужаlахэр КъэбэрдентІми исыр зы лъэпкъщ, ижь-ижьыж лъандэри иджыи шхьэхуитщ ахэр, япшхэм ящыщ зыкъомым АрысеймкІэ зрагъэбами, зыми

Іэкъым, я гъунэгъу къэралхэм я Іэмыцціэ зралъ-хьэн дэнэ къэна, уеблэмэ япцухэми зрагъэувэліэ-фынукъым, езыхэр мыарэзымэ. Абы къыхэкікlэ, пщым пщlэрэ унафэрэ зэрызыlэригъэхьэ-фынур езым и л\ыгъэ къудейкlэщ.

Гербер Иоганн. 1728 гъз



Инджылызхэм зэрахуэр сыт?

Пондон къышылэкі «Тайис» газетым и корреспондент Понгворт Джон 1837 гъэм Шэрджэсым къвкіуэри адыг-зом зы инъэсым шінгуыў язкасш, азуз гуашіэм хэт бгы-рысхэм я хымбар луней псом шитьэўуаш. « абы и гукра-кімжэр тахніль шкыхуэх шаызэхухэк-саў-ятнажылызыбэз-кім урысыбээкім зыбоканэрэ кылакіаш. Шыггуэзэ фылоші Лонгворт и гукаж Кыкжэм шыш пачыльгуэхэм.

шкъждо фільшіз къвъткуншів нужь, ар із даящьм преубьеід. Лівыкіуэ- філ из дамитальяра ін практа преубъе да пр нооэ къытльэмыэскіз гузэ-рыдээ тщынукъым. Ди жа-гъуэ хъунур дыкъэвгъэгугъэ-рэ утыкум дыкъинэжмэщ». Нэхъыфым щызгъэг у-гъын фІэкl, сыт хуэдэ жэуап

схуетынут сэ шэрджэсхэм? Сэ къыслъысрати, яжесlар мыращ: псори зэльытар езы шэрджэсхэращ, нэгъуэщым щыгугъын щхьэк!э, езыхэр зэкъуэувэн хуейщ япэ щыкіэ Узэкъу эмыў вэмэ, нэгъуэ-Уээйкіў эмыўрэміэ, нэгъуэ-шым и фізи ухучунхым. Сэ сыкъвіцізкіўра рарація, сывдэ-зуэнці, сухэфізківір фхуэс-шіэнці. Эй хунтыныгээм шіэ-зухэм я пшіэр япьыгі эн-джылызхэм, хубі щыкъум деж ахэри кывідээзуэнуці, я псэм еблэнукъым. Ізшэр втээтіыль каунукым иджы-петэтіыль каунукым иджы-петэтіыль каунукым иджы-петэтіыль карыну ягырагума.

зэремыкужынур міваі вумэ, инджылызх эри кынфкьуэ у-вэнущ - заіэжьэнукъым... Шэрджэсхэр зыпэплъэр арат - дэіэпыкъу эгъу хъуну-мэ, зремыгъэгувэ.

Мансур тхьэмадэхэм яхэп-элъыхьащ; ахэр нэхъ нэщсэльыхьащ, ахэр нэхь нэщ-хьыфіэ кьызэрыхьуамкіэ кьэтщіащ ди жэуапхэр ягу зэ-рырихьар. Мансур и піэр иу-быдыжри, жиіащ: «Ди хьэщіэ-хэр дгъэзауэ ди хабзэкым хэр дгьэзауэ ди хабээкьым дэ, ди хабээр ахэр тхэмэн ху-ейуэ араш. Ильэсипшым шигьуэш урысхэм заум ды-зэрыхад зэрэ, хүей хьумэ, имжыри ильэсипший а дызэ-уэнуш. Инджылызыр гъусэ кытхурекуэ зактуэ, Зауэм ди лыфі куэд хэкіуэдаш, абыди лыфг куэд хэхгуэдащ, аоы-хэм я пІэ иувэн ди мащІэкъым дэ. Ди мащІэр гынрэ бдзап-цІэрэщ - ар къытІэщІэухащи, ціврэш - ар кіънгівцівукаци, ди фочхар зьми и парма-ныжкъвым. Сэшхуарэ къвма-ра діяш. Сашхуарэ къвма-ра діяш. Сашхуара къвма-зитляхьанукъвым. Едзапців тонниті-щы за-рестыр яжесівці шэрджэсьма-ахар абы зарыщыгуфіьніам щізі щізткъвым... Дія хъзщізщья жекцізр. жауа, пшыкъвшха» жеяцізр.

фэр дгъэзэщіэнущ». Хеящіэм разуэр. Урысейм нэ хъ лъэщ дыщигъэгъуэзащ Занокъуэ дунейм къэрал теткъым. Мадэр для эзэшдэгүш, жейшэм сафар-бөй изарджас тхазан жыру фылголуу фылуейлаз дахм къазунткам. Адриано-поль дэс ниржылыз консулым и пшэ дилжызэри, Брита-нием и лыкіуэм шэрджаг ткъэмарах эм къахуритъат-жаш: урыс дээпщым дет ди императоры, е шылуат жаш: урыс дээпщым дет ди императоры, е шылуат и императоры, е шылуатын кара урыс дар үмдүү и императоры, е шылуатын кара урыс дар үмдүү кыр урыс дээпшым дет дар үмдүү жүрү кыр дар тык-ин императоры и үна урыс дар и дек-нуктым, урысыдар шэр-унуктым, урысыдар шыр-унуктым, урыс

Ар ныфІэрыхьэмэ, щыгъуа-зэ зыфщІ. Тхылъым феджи,

жэуап къыс Іэрывгъэхьэж - махуит Іпальэщ фэстынур». Вельяминовым шэрджэсхэм къахуитха тхылъыр ми-стер Беллрэ сэрэ тлъэгъуащ. стер Беллрэ сэрэ тльэгъуащ. Абы Европэр щыгъуазэ хъун и гугьагъэнкъым Вельями-новым - генералыр зэрыахъ-макъри зэрыбзаджэнаджэри кърипщ]энущ абы шэрджэскърпіщізнущ дові шэрджэс-хэм къвхунтка ткыльым. Сэ згъэщіэгьуар аращ - апхуэдэ генералт бгырысхэр Уры-сейм и ізмыщіэ изыльхьэнур: нэхь губзытьэјуэ игьуэта-гъэнкъым императорым.

то-энньым императорым. Генерал Вельамниковым шэрвижэсхэм 1837 гьэм на-кымгы мазээм и 28м кымгы жарын карын щІауэ хъуар къыдэфты-жынш, фи деж нэкіуэсахэмрэ жынш, фи деж нэкіуэсахэмрэ гъэр фицахэмрэ ди ІэмыщІэ къифлікъэ жынщи, Урысейм тхьэмадэ къыфхунщІ фипщ-хэм ящыщ зым и унафэм фыщІзувэнщ. Фи деж къакІуэ фышјуванц. Фи дек кавиђу инджильтахар къван шы-ныйзу шхазхуещащ. фыкъв-тъапціа, фитъашкарьнуз; ахар зэщар фи хачур зэры-кальшашальханш. Инджыль-зым и унафэм фышјаува зифлъхъэмэ, фэркі эн-хъвфіц. Инджыльзым, карафи пей къэралхэм запкфијауэ фахуотхэ, ар шывгьэтрэ и мяператорым и Тэмыщіз эмфльхэмы, итіанзи зауэм кіз щить уэтынур. Сыт фызицытуры у доружума, ар мыжурэкіз ээтриіы-тэфынущ урысейм ар дыізрукь фэў Инджылызхэр зыбгъздэльцу

Ди къзшізщым декіуэліз-жауэ, пшыкжысыка межиніз-кіуаш, Сэфар-бей кыза уги-кіуаш, Сэфар-бей кыза уги-куан дэри дигьзіў ак уги-куан дэри дигьзіў ак уги-кіх . Нобэ шышізлазуэ, -кыз укана укана укана укана укана кіх . Нобэ шышізлазуэ, -кыз укана укана укарыны укана укана

унафэш. Дяпэкіэ, урысхэр фи деж нышыкіуэкіэ, ахэр евгъэблэтээн хуейщ, ерыс-кым изгъуэщім шывгъэшізн-кьым. Урыс кээшізэмэ фи тхъэмадэхэм хуэфші пшізэм ахуэды кажуэфшізніш... Ды-зыхуейм дыкіуэкіэ фыкъыт-зыхуейм дыкіуэкіэ фыкъытзыхуеми дыкізжіз фыквыт-пэрыуэ хъунукъым, дызы-хуей щіыпіэм быдапіэ щыду-хуэнуи хуит дыфщіынщ, абы шхьэкіз дызыхуейм хуэдиз ціыхуи пхъэкізбжьэкіи къы-

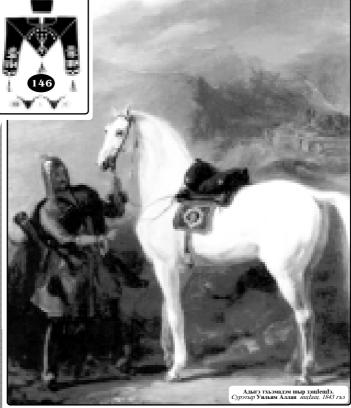
Адыгэ псалъз

шкаямга дызыкуеми куэшга дартыны, дартыны, дартыны, дартыны дартыны дартын дар

ми, дедж-эпуксый, гладово-ми, дедж-эпуксый, гладово-инкь иткы, дл хы Іуфэр хунт жууатшынуш сатуушіхэхм, араш фи обыдапіхэр икіз-шысяті эдобольсям у эду да та-шысяті эдобольсям у эду да та-кіз- Ар зыхузэфізькіннур Такэ закнуэріц Узыхуену жуар кызалішіфэнну куз-кор у для дампана у рук-кор у для дампана у рук-жуар кызалішіфэнну куз-кор у для дампана у рук-кор у дампана у рук-жуар кызарыну у дампана у рук-жуар кызарыну у дампана у рук-жуар кызарыну за дампана у рук-фактолуу у рук-фактолуу у рук-кор у дампана у рук-у рысом я деж лівніу у щ-нейрэ ят-зкіуащ шэрджэ у рак о у рук-у рак у рук-у рак у рук-у рак у рук-у рак у рак у рук-у рак рук-у рак у рук-у р

ипкъ иткіэ. Ліыкіуэр щэней-рэ ягъэкіуа нэужь, тхьэмадэ-хэм къагурыіуащ генералым

Зэзыдзэкlар КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмипш



Адыгэхэм хужаГахэр

Абыхэм (шэрджэсхэм) къапэлъэшын шы-Іэнутэкъым, зэгуры**І**уэрэ зы дзэпшым и унаф щІэувэтэмэ.

> Барбаро Иосафат. (Венецие). 1441 гъэ

Адыгэм деж еблэгъа хьэщІэр къыщІыхэщ-тыкІын шыІэкъым - ар быдапІэм ис пэлъытэщ: и хьэшlэр ихъумэурэ, бысымым и гъащlэр итыфынуш. Щригъэжьэжкlэ, шу гъусэ хун-мыщlауэ бысымым хьэщІэр гъуэгу тригъэхьэ-жынукъым. Гъуэгу тригъэхьэжа хьэшІэм зы-гуэр къыщыщІ хъужы-къуэмэ, абы илъ имыщІэжауэ, адыгэр етІысэхынукъым.

Паллас Петр-Симон (Германие). 1793 гъз



Псори йожьу Шэрджэс зауэ уэрэд

мэзхэмрэ бгыхэмрэ я джэр- ныгъэхэмрэ я закъуэкъым. пэджэжыр къадежьууэ, А уэрэдхэм уатепсэлъыхь

зэрыгупу жаlэ, зауэм уте-зыгъэгушхуэ пшыналъэхэм хуэзыгъаплъэ къыхуеджэ-

Федаlуэ, федаlуэ бэрэбанэ макъхэм, Датекіуэныр ди гугъапіэурэ дозауэ

ЭРДЖЭС пшыналъэ-хэр тельыджэ зэрыс-щыхъуар пхуэІуэтэщіын-

қъым, я макъамэхэр-щэ? Тэтэрхэм е тырк уюм яйхэм ебгъапщэмэ, адыгэхэм яй-хэр куэдк!э нэхъ зэк!ужщ,

зэдэущ. Кхъухьхэм къыщы-хадзэ лъэпкъ «уэридэм» къа-

Зауэлі бэракъыр жым щіехурыхукіыр, Адыгэі Іэщэр къащтэі Адыгэщіым щхьэкіэ. Къэдгъэнауэ зауэліхэм ди унагъуэр, Дожьэ, тхъумэну ди хэку фіыщэу тлъагъур!

Е дыліынущ, е ліы хуэдэу даукіынущ Е гъыбзэ щізіукіынущ бгырыс унэм, Е текіуэныгъэм и уэрэд жытізнущ.

Дызэуэнущ зы лъы ткІуэпс къытщІэнэхункІэ,

Тепьыджашізші.
Бікьамийм кърагьай макана подажьнуй праводам подажной праводам подажной праводам подажной праводам подажной подажной праводам подажной подаж

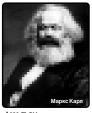
тым и юрреспондент. 1839 гъз. Гугьапіэ бзийхер льэх вуэщым щіммыдзэ. Щхьохуитым пщылівынытьэм зыпыіуедзыр

Хъунщ гуапэу мелыіычхэр къытпежьэнкіэ. Зауэм зыпыlуедзыр епцlыжакіуэм. Уи хэкур пщэмэ, сыт хуэдиз кьыпэкіуэр? Хьэ ліэкіэр кьыпхурекіуэ уэ напэншэм, Уи льэпкьыр хьунущ дяпэкіэ щіэблэншэ.

Фыдаlуэт, фыдаlуэт, топх эр зэдоуэ,

ЗэзыдзэкІар УЭРЭЗЕЙ Афликщ.

Щэхур нахуэ къохъу



1836 ГЪЭМ жэлуэгъуэ мазэм Лондон щежьэри, Шэрджэсым кlуащ «Виксен» кхъухъыр, шыгъу ишэри. Кхъухъыр зейр зиусхъэн Белл

Джорджщ. Ар щэк уэгъуэ мазэм и 25-м урысхэм Суджыкъу къалз

Шэржэсыр ді миперием шышц, за учт дымыщіауз адыга хы јурэм зы кохукои кокуала хы-укрым. Абыяд хыбар къратьащіа порд Пальмерстон? Ар ибоыщіащ хмам къзраті ужухамкіз министрым. - Виксенкальзманьстры шіз шызапыуакым Британием и парламентым, шіз х къзкууамысак-ым порд Пальмерстон. Икізимий хыбау хумысак-ым порд Пальмерстон. Икізи-микізжым, 1388 тым мижуауат-ууа мазэм и 21-м шахур наух хъхуацій. Стэм порд параментым, 1388 тым мижуауат-ууа мазэм и 21-м шахур наух хъхуацій.

ЩІынальэ дахэр бгырыс Іэлхэм къазэрыІэщІэфхам папщІэ

1864 ГЪЭМ накъыгъэм и 21-м дунейр уфауэ, кlагъэпшагъэу, къепсэпсауэу нъху щащ. Къуэбыдэ (Мэымташкъэ), убыххэм я лъахэм щиувыкІа дээм я гуф1этъул: Кавказ знуэр иухат, абы и сау-лыкъукІэ Къуэбыдэ нобэ парад щекІуэ-кІынут.

пцым жиібш; «Гуфэгьуэм сызышімізгу, филіыгьзм и пшірэ стьытэу, Кавказ армэм и дзэлі хахухэхм сынынохлужху... Кавказ зауча кізышынгы-дзэл кізышынгы-дзэл армі діытымкір, гугьусхым фыліыгы-дзэлуж кізышынгы-дзэгу, филіыгьзмкір, гугьусхым филіыгы-дуы кідыда у докульку идыда у хузылупэльэ́шурэ, фэ къулыкъу ин дыдэ хуэвлэ-жьащ Пащтыхьымрэ Адэ лъахэмрэ: къурш быдапІэхэми, бтырыс хъыжьэхэ-ми, уаеми,хуабэвэхми фыкъызэтратъувы Іэфакъым фэ, псори фшэчащ, псори къызэвнэк Іаш, лъы вгъажэ зэпытурэ, ик Іи кызэникнаш, льы втажэ ээлыгурэ, ики ифи мурадым фылтэО-гаш, Фылшо эхуэми дэлээ эхэм билшээ эхуэми Алэ хэхум пицээр шилхэрэ кьыфхуеш бү, Кавказыр къэзызээра лыхуужкхэми Мы нобэрей гуфЪггуумрэ мын дакынкэ сетнылджэмр эмыл дакынкэ сетнылджэмр эмыл элгүүлэ дэрэм хэжүэда фи ныбжы тьухэм я фэеп-

льыр мыкІуэдыжынщ!» Къузбыдэ щиувыкІа дзэр щыгъуазэ ящІащ император Александр II кънгъэхьа хъуэхъуми: «Си гум къыбгъэдэк Іыу фіынцэ яхузоні текіуэныгъэ иныр кънг-



Сурэтыр 1 орисныт 1 солор лицані. 1801 гьэ

Абыхлы зэракка ліытьм сротуцкуз сэ».
Абыхлы зэракка ліытьм сротуцкуз сэ».
я вифэ текфузактым урыс пацтыхькаратин (текфузактым урыс пацтыхькаратин (текфузактым урыс пацтыхькаратин (текфузактым урыс пацтыхькаратин (текфузактым урыс пацтыхьшур, налкъут-палмоскі э гьэш і эрэніла
шур, налкъут-палмоскі э гьэш і эрэніла
шур, налкъут-палмоскі э тьэш і эрэніла
шур налкъут-палмоскі э тьэш і эрэніла
ы кураш кауумы жауумы сахыужхуаш енаптыхьыр; «Ильзеншэр» шрзеширэр шу накхуэря на корі бітырыс
захим зэхауба льыгьаж зауэм кіз зэрыртаты шкажіз» «Но зынінізахня, зехкуэхкуаці паштыхыыр і ккуушым, ехкуэхкуаці паштыхыыр і ккуушым, «каружхыуаці паштыхыыр і кырашым за праба паштым захим за паштым захим за праба паштым захим за паштым захим захим за паштым захим за паштым захим за паштым захим за



Адыгэ псалъз

АДЫГЭ хэтээгүм итамыгтээ півхэм кээзэрэугьонныхэу, ушываў жэрого пшівкігуітура щобаваца забладангьахамра зыететым гэсэр півыцігэрам дара занетам раз на учаю тегнар півку позанення гьогу ийвжа кывкуть. Игыогу учаю тегнар півку позанення кара тарых півку позанення занетам півку позанення кара тарых півку позанення занежа быра півку позанення учаюта вара занежара учаюта за півку позанення учаотна півку пі

сып къыхыи, Республика ты-захърм адыга быракыры офици-альнау титамыгъз хъугъз. Ащ ыук илъзс шіукіае теш!ажыы-гъзми, зыгорахом тибыракъ-ужъзу фашіыгъзу мыхукырап, ыгъэрэжытыхэрэп, ана къыкіао. Ащ ельытытьоу мыхукныхэр патхыхых. Гущы!ам пае, Интер-нора дуное зошхом ильахъан о быракъыр къумалымэ эу хэгъэгум къезэожьы-у. Ар зэрэпціы гъушъэр

гъзхау. Ар зэрэпціы гъушьэр нафэ.
Тарихъым тэрэззу щымытаразэ горх хаукъон ылъяхіныцт, е тызимыхіаси фашізу зыгори ылхын ылъяхіныцт, ар гурыіогьошіу. Ау еджагъэепцэжыьгэма аткыхэрэм узеплъькіз гум джэнджэш къммыхаан ылъяхінатура? Фэшіз іофа, хъаумэ щымыгъуазха?

мыгъуазэха? Урысыемрэ Черкесиемрэ зы-зэгоуцуагъэхэр илъэс 450-рэ

ытами тельыгь - аш, къмкищи-тыгьар сык-каорап, сышьон-къокъурэп, сышъумиыеп. Ар ашіэти, ам еуат-ал. АУ Тэтэр-хьабла щыщ Стіашіу Дадызр ыльэгьу хъурэпти, хабаз фашізу мукъм, мукіыга. Арышкь, щобазщеми, шхон-чыгами да-гъззыять зах хъума къарыкіыра мамыр іосі. Щабаащжара зап-хытьства зах хъума, ащ къыт-за-льатьского захыкімныгь.

лыгьорэр языкіыныгь. Адыгэ ныпым ышъо зэрэу-цышъомкіэ ислъам диным езыпкыхорэр хэукьох. Егьашіэм адыгэмэ «огур къашхъоу уцыр ады эмэ чогур кашжооу уцыр шхъуантізу» аіуагъ. Уцышъом кыкіырэр щыізныгъ. Ар адыгэмэ ашіз зэхъум джыри чыристан дини, ислъам дини щыіагъэхэл. Тибыракъ а ислъамышъор ау къодыеу къырамышьор ау кордыеу кырды шапізрал, ар гухаль горам еп-каль Него тик-ораль-го испъа-вындо терроумамира зышьза-кальную азмар азгобть закажным кыри азмар азгобть закажным азгобть закажным арашын эраль-эк шысрыма фашын эраль-эк шысрыма шынаго кыра-быхар. Ахама шынаго кыра-фажын зэраль-эк шыгыр тшы--

фахыын заралтыкныцтыр тщыг гуупшэх хууштап. Адыга ябыныкіа тильаликь быракь татьальаліа, тагьашіо, тырагушко. Ау пыль къзбарым щымыг гуазар джыри башъ, затырамыіотыкіыным пае наж-щыіня. Я ХІХ ра лівшіятъум къзкугуатьа хуутьа-шіятьум кызкугуатьа хуутьа-шіятьум алыга быракыр япхытьау алыга быракыр япхытьау алыга быракыр япхытьау алыга быракыр япхытьау алыга быракыр япхытьа убы-вый правильный убырактыр сым Петербург щаштатьа Кон-венны, чтихать ащ., а-тьян-фальта трактатым истатья кы венцием, - итхагъ ащ, - агъзна-фагъэ трактатым истагы къха-ным тефзу адыгэхэр «Шъхъа-ным тефзу адыгэхэр «Шъхъа-фит Зајукдихом» мунашьомэ акізуцох. Хэгъэгур 12-у зэтыра-утыгъэ. Правительствэм Зеушьэ Исмахьилэ зипэщэ ліыкіохэр Тъгичими Фоанцием, Инджылы-

19 даргэмэ языкіныгьэ итамыгьатьэр 1830-ря ильосым
аглагая бырак уцышкоў чёркесие Закіым ис льогку
кесие закіым исторам
том закінтыгьор ары...

Том закінтыгьор ары...

Том закінтыгьор закінтыгь
закінты кесие закінтыгь
закінты закінтыгь
закінтыгь закінтыгь закінтыгь
закінтыгь закінтыгь закінтыгь
закінтыгь закінтыгь закінтыгь
закінтыгь закінтыгь закінтыгь
закінтыгь закінтыгь закінтыгь
закінтыгь закін

раз создата окра, жаума шег Трыскеммра Черкесисмера за траз турууат тазар илгээс 450-ра заражурэм дөт захыттар жарары награхиртам жүлжүрэ ихъараы награхиртам каршарихан тазары награхиртам каршарихан тазары награзиртам каршарихан тазары таз

Прузауу Адыга Хасар эзхолиц-жаын гільскай штагыз па штав жанн гільскай штагыз па штав ри тірылітьскый таву хургь з раз умірылітьскый таву хургь з умірылітьскый таву тургь з хынгфаг торініцьтіз па падага хынгфаг тыргы ад шен еачелкор шенэний закиху их, ященную бегракор у (убза ушешьо закульный у паганаш-бераккий а рага-вшіюштел-го. шьожные къума - пльыкыя крешена у правительно-жные кызыкоры Шенегьаложь-кор шенах - А Къу). Пшъвшьо-жые кызыкоры (бъргаж ораж фару дажо оражу а Іоти. Шів-каф заку унатьом берракь пи-товщитель, нахыборамкія а у фокмыть за Эейопі кульм ышь-мати беракь фокмыр щебе-данго мамлюкыма ялы-курко беракънкори тарикыми Куыкула Бэх. А Хамма а фэд «Кызыкуль» са. Камма а фэд

хэуж бөрактыкори тарихым ктыхжангээх. Агама афэд «Петьмибарым и Биракты-К. Маркс кызорихыкырамиб, зы льэхьан адыгмах дазпашу ялагы мадырау Банды а бы-рактым ялаштыкы тизо горог торог торог тызо учета жаралым ялымафиты жаралым ялымафитынгы арал арал бара балыма жарал жарал

Навыванием подвору издіраться А бырактью учицьком циатагь, чата, мазаныктью, жъогъ- чата, мазаныктью, жъогъ- доминальный подворятью у под под дат учицьком навыгара под дат учицьком навыгара заковижьым мафици, джагу Афынская цыфацивтать от подворятью на заковижьым мафици, джагу Афынская цыфацивтать от подворятью датаго заковижьем мафу фара, на заковиться под под

пам адыгу шылажьохэрэм крытатыгь. Сурэтышамо яма- стерской ала чардгэотагьэр шызга эльэлжээ баракь шызга баракым коруот борау торор фарду шыггандаагь. Мазам фырмыг эр окьээбогий шыггалжээн ма дунамм шызга эльэлжээ мар адыга баракым шызга эльэлжээ мар адыга баракым шызга эльэлжээ мар адыга баракым шызга эльэлжээ баракым шызга эльэг баракым шага элэг жараа адыга ад

XIX- ра пізшіатьухам яіагьзим хаят хаятьжор нафру ахоопча-тьох. Гушьійм пав. Натхьожар, в Кобльжор. Катыма яштандарт зэрыт плакеткуў Анкара клыкіыгым тешіымытьа суртым нагыным катыныхар зыцыпа кыуашным исутытьар шыолясту, Мысу да сурот Тыткар Тіха зыпыся таштытьа малек пысятымы таштытьа малек пысятымы

нисыкіз узакізізбажыма эзокію бэлажыхыху Тыгээкожыпізм кънкіыхи Темыр кэзкіотьагьз арийцхяма этеліаштьязмя яп-хыгь. Штандартым ыгузэгу ит тыруэгишыр ч Ныгулажыма анахы атьэльапізэр тхыццыма яноленпь. Щзу эзгердаятьз щэбэащухэм къвтьэльагьорэр мамыр щывакізу чівнулэжыы-ным пылтыгьз этьэлкъыма яіаться эзалымічныма за

канду Леупока Нуровицо сорыра задатийстваться.

Авыга-жая за объщиятыкама у
уакъептерица зыкумуй къогъэн фав тыт-конскияты
тыркуем, Шам, Мысыр закыпотъэн фав тыт-конскияты
тыркуем, Шам, Мысыр закыпотъэн фав тыт-конскияты
тыркуем, Шам, Мысыр закыпотъэн фав тыт-конскияты
тыркуем, Шам, Мысыр закыкызарышан-тэон, ная кызыкызарышан-тэон, ная кызыкызарышан-тэон, ная кызыкызарышан-тэон, тыркуем, тыркуем, шанкызарышан-тэон, тыркуем, тыркуем, тыркуем, шанкызарышан-тэон, тыркуем, тырку

фэді взізмквіміз, ащі накі ліва-піз адвігаміз бівракі зарямыва-гьар нафэ. Закіз адвігэ льзп-кьіжуа дші зарятизьщітьть за-щальнаў заритамыгьам тыра-гушхо. Аў ома эту кэнайыжы-рэп ар аштэным пае къинау кыппкыйстьаў. Урысыма ащь-щыбэмэ быракъыр зыфэдэр

Тинамыс, тинапасплъ, ТИМЬЯПШТЬ ФАдыгэ быракъ

Гугьзуи хъугьэ, ціыфыхэми гу-хахьорэ гушіуагьора хагьотагь. Адыга Хасам изофас хагожьэ-дыс хагожьэ-ты карам у таркуем шерхы-ты у бидайхос Нихаад, 19кізб шыіз адыгэмэ ар дэгоу шшіэ, эликым запашэхээ лэжьы-мафэ заугэрэ ар садэжь шыі дагь. Тимиститут кэзиўчэх Хьэдаг-эліга Аскар шыіука-тьзуи, хазаблара сарырэ ыдал-тызи, хазаблара сарырэ ыдал-тызи, хазаблара сарырэ ыдал-халараталізожи пізна шіагэм халараталізожи пізна шіагэм халараталізожи пізна шіагэм

Жеадагьалізжи кізне шіагьом тыпасзу тызарагьагушыізаз, уахьтэр псынкізу кіуагьь, тушыізак бама таносыть, Зэфа-сау щыіагьами тыблякіыгал, журтьа-мыхуртьар щыбаз на-дым щыкіздігьаківгь, Быра-кььминутьутшыінта Бысынар, зарижабазу, мыгумакізу, шыы-рыт ражатау адра унам чідыі, тыль кымійкыїть, кысьфища-тьа, Ал инамасіа ткы-

ткыть къмічкыть, къмістриць тих ди упужантальной тих тих ди упужантальной тих достигной тих достигной

ьабзэ... ХьадэгъэлІэ Аскэр «къызиыгу ыгъэц!ык!угъэба, зэдат-къыгъэр!офа.къинмыгъvaek!з

институт а зы отделым бэрэ ты-щызэдэлэжьэжьыгъ. Сэ саужы къэк!ымэ оры нарт Іофыхэмк!з

сіыгьынау тхыльыр къыіыс-коратышіау, искусствоведь, Суратышіау, искусствоведала-жьащтыгьати, ащ тхыльыр ести, пчэдыжьым быракъым тешіыкіыгьа линогравюра кы-гьахызырыгь. Краска, ткыала зафаліощтькар а льэхыаным



сырыгъэх. Ащ фэдэ къабзэу зэрашіын алъэкіыштым къалэм

у жаварырым быракыр фагъэшәуашы ашиоткуағы. Ызын кіндіздектор, тотэруы, чипакпойсу ушшым бұрасмодар жын— Шыбаннағым шшыр - тушын кіндіздектор, тотэруы, чипак— Шыбаннағым шшыр - тушын кіндіздектор, тотэруы, чипак— Базан-дәнымкіз культурам и уысаным қарасуы базаным жаратым илашуы рет ығызжавырығым ушын тығы. Аш тырахи, дашым ууран кіндіздектор, тотырын кіндіздектор, жарасын кіндіздект

Зм. боуцоп ы іншывамі такую косутьомькым нафо косткугь косутьомькым нафо косткугь косутьомькым нафо косткугь косутьомьким нафо косткугь косутьомьким нафо урысым косутьомьким нафо костку косутьом косу

Мифолог ціэрыіоу А. Голан заражить зунафык інрэмкіа, «... розеткор тытьям итамытьку ижьыря Мьесор, Мессопотами-ем, Европам, тытьахьоківліа-тьштытьа. Джаравим итамхьан подах жіві розетком тытьар кы-рагьальагьощтытьями, упчіа-кьзуцу-тытьями мозыкхар сыда-утяпцівтьях мызмагьяльнагьо-

уполцытъру къвзиятълнатъоциатълскоро Дащи джоули къвциатълскоро Дащи джоули къвциатълскоро дащи джоули къвциатълскоро дърганизми и прозащихмира зафатълавитълскошъ ары. Пчым е цобозщих ми
щ фада можано етания закиврожната дърганизми и продоможна дърганизми и про-

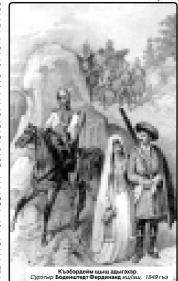
дунами щыціорыю хъутья мінь-веколя культуром раткы. Титажь мыстімня къвід-ны-жьютья кольшенахом, в бущгру кантаж пкъвітью пуркайхом. А. Голан зыфийцитытья розепкар атеоглатью. Шьотывіриц гьот-хъміть хэхор вшихьагььній хъв-хэжора шьотнырищцым з эфр-дакъвбазу зэтірауты. Джащ фарх касогыма яуахтыт я VIII - XIII - ра ліошівт-ухум, къвітьо-тытья хьат хъят-ьяхар. Тамы-т-яхжу даріга ліякьма я XVIII--



ачівлі з ціыфівшко ятеппяку пкънгоучця чете жаур кажтине мя яшыбля у Тепепин (адыгам и Шьбл- 4дг.), жаттяьвшку затичь как (адыгам и Ткьошку - 4дг.), Каск е Мазуль — Мэзатичь рамо якъвш. - 4дг.) арру къмбогу-ройом якъвш. - 4дг.) арру къмбогу-лагъм былкон умбогу-мента в къмбогу за набътврат жари-жывтож бъзми тыпков къмбогу-льном за правидкум « 4др. - 4дг.) - 4дг. - 4

жьэгьагь. Ар зыдашІыгьагьэр США-м иреспубликанскэ партие славянхэмрэ Америкэм исыхэм-рэ язэпхыныгъэ пылъ организа-цием ипащзу Вера фон Вирен

мамыр шыяму тим, лим лим дей таку за эспымычномым за нагазу за эспымычномым за нагазу за эспымычномым за нагазу за эспымым за нагазу за



Кавказ зауэр и к]эм нэб-лэгъачэ. 1864 гъэм и гъат-хэм, убыххэр кънчеыхачэ шыташ генерал Гейман Ва-силий зи пашэ дээм. Абы и хъыбар итхыжащ полковник 2алза Семен («Покорение Западного Кавказа и окончание Кавказской в Тифлис. 1914):

порите. 1914):

ТУПИЩ зращівкіри, хві уфэм Іутурэ, дзэр гьять уфэм Іутурэ, дзэр гьять зарев фортым нэсаш. Абдем цыщаралья хуейт убыхкэм ебгьэрькіуэн.
Убых ткьэмадж эм ящышу абы шыгьуэ нэхь гиці зміар дбы шыгьуэ нэхь гиці зміар джырандыкнуэ, Бабыкы Алим. Джэрий, Хьэлакь Ельять шых кырий барай барай

рейу шытат А махуэ дыдэм генерал ман убыххэм яхуитхаш; офіыуэ фошіэ абазэхэ- рэ шапсытьхэмрэ Іэщэр эльильауэ Тыркум зэры- куэр; ди Іэмыщіэ зыкки- пабэрэ Псыжь эрэ щіы щадот. Фи за-



Адыгэ псалъз

гъзщамкіэ, затын шхьэкіэ-тэкъым ахэр къыщіежьар, урыс дээпшым епсэльэн пап-щіэт. - Слю, убыххэ, - япежьащ Гейман абыхэм, - щхьэ фы-къэкіуа? Дэнэ щыіэ І зджэ щіауэ фызыпэплъэ европей-

хэр? Къыфхуашакъэ топрэ попшэрэ? Фи двейхэм утыкум фыкърона?
- Ли шкъэм фізик, изгъузшіым дышеніутт зэрымыкум уру дім фізик уру дім уру

муар, дызыщэльэнур вжет Тэнш. - Фэра кьыдэпсэльэнур? Убыххэра? Фыкъыдэзауи, дефхужьэж. Фэ фыльэццц, ар фхузэф)экlыжыц. - Тху ээф)экlыжынукым. Ди щхьэр хэтльхьэу дывэзэ-уэфынуц - абы цхьэкіэ ды-



дэлуш. А псом дыхэмытын дызэкіэ, дызэвгъэпсальн, дызэгурывгъаlуэ. Мазиш піалъэщ дызыщіэлъэlур: Тыркум дыіэпхъ уэнущ псори Тыркум дыlэпхь уэнущ псори Сымаджэ, уlэгъэ диlэщ, нэхь-ыбэр бгым исщ, хым пэжы-жьэщ. Ди мылъкури икъу хьащ. Пlалъэ къыдэфти, апщlондэху ди хэкум фыни-

чыхьэ. - Шапсыгъхэм къывжаlауз boщlэ фэ къыфпэплъэр, -- Шапсыгьхэм кывижаlауэ фощів фэ кывифтальтэр, живщ генералым, - Тыу эту фытехымурах, хушівыхэткуэ нэрктым да, ксылдэфш нэрктым да, ксылдэфш экк тугку рыбичым жобаэхэ-хэмрэ шапсыгыхэмрэ нэххрэ урах утугку рыбирахынуным. Гушіэтъу фхуэтшіыний, дыфщысхыыний эфикыт дыфшысхыыний эфикыт си псальзм фемыраліэмы, си псальзм фемыраліэм дээр несшэжэнура ма-зууя сынихынущ - Ар кывитуројуэ да. Аба-ээхэхмура шапсытыхэмрэ захуамрэ шапсытыхэмрэ текфуам дасарыльямыльщый

къытхуэфшіынкіэ дыфщогугь, эжийші Елбэз.

- Фи шкьэр къзвмыгьэлпіэж абыкіэ, якуэгубжьащ
генералыр убых тхьэмадэхэм. - Сэ фызоціых урқызэшэри сощіз. Хы Іуфэм
фыщызэхуэсынумэ, гъуэгур
фоціыху. Зымыціыху қыыфхэтмэ, шапсыгъхэмрэ абазэ-

хэтмэ, шапсыгъхэмрэ абазэ-хэхэмрэ иреулші. Афіэкіа фхудэсчыхынукъым. Ар жери, генералым лъз-ныкъу эригъэзыжащ. Убых тхьэмадэхэм къагурыіуащ я льэпкъым и унафэмкіэ зэ-ригъуэтар».

~~~~~~~~~

И къэралымрэ и адэжь Хэкумрэ и къаруми и

гьашІэми емыблэжу зы-хъумэж, лІыгьэрэ хахуа-

гъэрэ зезыхьэ дэтхэ-нэ зауэлІми щытхъурэ шІыхьрэ хуэфашэш. Ар гьэльэпІэн, абы иригуш-



зэхыхьэр щекіуэкі пэшышхуэм Бештокъуэ Хьэбас и усэм щыщ сатырхэр хьэр-фышхуэкІэ тхауэ блыным

Ди къуэпсыр куущ, Ди тхыдэри лъы защіэщ. Къэткіуа гъуэгуанэм Къытхинэжари машІэш.

Зэјущіэр къызэрагъэпэщат ыдэмрэ адыгэ хабээмрэ теухуауэ еджапіэм щылажьэ укуау бұлының шаламы хот «Гъуазэ» зэгукьэныгьэм хот ныбжьыщ]эхэм (и унафэ-щыр - тхыдэмкіэ егъэджа-кіуэ, КБИГИ-м и аспирант Кіэмыргуей Муратщ). Адыгэбзэмрэ адыгэ лите рэмкіз абы щезыгъаджэхэу Лъэнкізпіашэ Фатіимэ, лъэнкізпіашэ Фатіимэ, Уэршэкудыгъу Нинэ, Тау Софятсымэ ззіущіэр зыте-ухуа іуэхугъуэм екіуу пэшыр хуагъэхьэзыращ. Апхуэдэт блыным кіэрылъ, екіуэкіа зауэжьыр уи нэгу къыщіэзы-гъэхьэ, абы хэта ди ліыкъужьзям я сурэтхэр, адыгэ ныпыр, адыгэ лъэпкъ 12-р, нэгьуэщкэри. Зэјущјэр езыгъэкјуэкі Кіэмыргуей Мурат псалъэ иритащ Хэкум япзу къззыгъз-

## «Гъуазэм» кънхбурхра

Гуауушіапізмі и къьвая-тыта-шакіу тутінжі Мэжид; - Зэрыфшіацій, накъвітьом и 21-р Адвітахом ди шыгьуэ махуэці. Зи щжьэ гузэвэгнуэ кърцикіуал кэпісь куза днуби тетці, ауз адвітахом ди шжьэ кърцикіуам хуэдэ зыгьзвауэ шы зауэр щиуха махуэм дигу къыдогъэкіыж абы хэкіуэда ди адэжьхэр, - жиіащ абы. ди адэжьхэр, - жиіащ абы. - Илъэс къэс мы махуэм ды-зэрыщыгъуэр зигу иримыхъ-хэри щыіэщ, ауэ зи блэкіар зымыщіэжым ноби пщэдеи иіэнукъым.

иІэнукъым. Зи лъэпкъымрэ зи Хэкум-рэ зи псэр щІэзыта ди нэхъыжьыфіхэм папщіэ зэіу-щіэм кърихьэліахэр Мэжид зы дакъикъэкІэ игъэщы

гъуащ. Тхыдэтх **Жэмыхъуэ Суфян** Тхыдэтх Жэмыхъуэ Суфан Урыс-Кавказ зауэмрэ Истам-былакіуэмрэ адыгэхэр къз-рал куэдым зэрышракъу-хьам, абыхэм къарикіуа гузэ-вэгьуэхэм я гугъу еджакіуз-хэм яхуищіри, жиіахэр шімгъэбыдэжу «Накъыгъэм и 21» зыфІища и усэм къахуеджащ.

джащ. Къвкізлъвкіузу класс нэ-хъвжьхэм щеджэхэу Ізщхъун Ахьмэд, Мэшыкъуз Заринэ, Елчэпар Рузанз, Дыгьужь Ахьмэд, Хъуран Ислъам, Хьэжы Фатімэ сымэ зыхэт Іузкугъуэм фівуз зэрыщы-

хум щіэту Урыс-Кавказ зауз-жьым и тхыдэр къвіуэтэжащ, Абыхэм уедэіуэну гъэщіэ-гьуэнт. Ныбжьещіяхэм азуэм щыщімдзар, абы и щжэусы-гьуэр, адыла этыяткым азуэм и пэкіз иіа псаукіэр, и ізщіа-гьау щыгтажэр, хабаузар, зауз-жьыр зариуха щіыкіэр, паш-

тыхьыдзэм къигъэсэбэпа Іэмалхэр, Кавказ Ищхъэрэм щызэуа дзэхэм я бжыгъэр, нэгъуэщІхэри удихьэхыу, я тхыдэр зэращымыгъупщэр я напщІэ телъу къаІуэтэжащ. Абыхэм я псалъэхэм къыпа-щэу, еджакІуэ щІалэрэ хъы-джэбэрэ утыкум къихьэри, ха-

джээээ утыкум көмхөэри, ха-гъухэм я псэукіэм, хабээ эри-хьэліахэм, хьэзабу ятелъа-хэм, нэгъуэщіхэми тепсэлъыхьащ. Малкэ школыр къэзыуха,

малкэ школыр кэзэвіуды еджапіз нохышдхы уща былакіуэ» усэм и шыпкээ Ди-анэ кьеджэри, еджакіуэхэу Пщыукі Владимиррэ Махуэлі ізминэрэ Урыс-Кавказ зауэм жыджэру хэта Хьэтіохъущы-къуз Мухьомар Ізша и сурэт-ри яіыгызу абы и ліыгызм

ри яlый-ыу абы и ліый-ым кызаууссахэр щыгьуазэ ящіащ.
- Щыгьуэ махуэм кьыхэ-кіыу нобэ дызахуэсащ, Зи хэку исых фэ фынасы-пыфіаш, Арыгэхэр нэгьуэщ цыгыпахэм шыбим, гукі и псакіи зэрыадыгау кьонэж. Ауэ пьэлкыры и льахэм щимысыжым и деж, зэрыкіуэ-

дыжыну гьузгум теувауу араш, нобу жамашым шып-сэу ди льэлкьэгьу нэхьы-жыьфіхэм нэхьышізхэр яущий къызыхэкіар, я адэмжэрэ зэм зыщамыгьэ-гьупшэну, я бэзу л хабээу яхьумэжыну, жиіаш хэкум къэзыгьзэзжаш кырыкых къэзыгьзэзжаш кырыкых кырыкых арашым арамарыныгылы шарыныгылы бэрээдж Убых. Дэ лағы лыныйым, лызалоншіз дэнэ дыщыіэми дызэрощіэ дызэкъуэтщ. Сыт хуэдэ іуэх къытлъыкъуэкіми дызэлъо Іэс, хэкужьым къинэжахэм рэ къэзыгъэзэжахэмрэ хамэ ым щыІэхэм зэрыадыгэр яцыдгъэгъупцэркъым. Фэри фи къуэш, фи шыпхъу куэд хамэщ ым зэрыщыпсэур фигу ивгъэлъ.

фигу ивгъэлъ.
Усакlуэ, драматург, «Горян-ка» газетым и редактор нэ-хъвщихъэ **Къаныкъуэ Заринэ** итха «Адыгэ хъэблэ» усэм къы-зэхуэсахэм я нэпс къригъа-

захузсахам и нэпс кырлгы-кіузу къахуеджащ. Малкэ къуажэ дэс нэхъы-жыфіхэм ящыщу къеблэ-гъат **Нэфіздзокъуз Хъусен-рэ Афізунэ Бетіалрэ.** Абы-хэм я псальэм къыхагъэщащ

ра Афізуна Бетіапра. Абы-хам я псейтьям кымагьэциац блакіар пщытъупца зэры-мыхъунур, щіоблари абы цыытъравоу коз-поджен на-ціац мылучура і ужу щука-пар къвзазытъопаща, езы-тьякурякі япсоми.

- Ди льэпкъэтъу кудым ха-кужьым къвтьзазжыну я гук комагь заухумындалуам къмакубыр псори къзкіуэжифиртьями. ма ди гуапаци, ди наці, ди псаці, - жиіащ Нафізлао-кууми. Хамащіым щівлюу-хам адэжь Хакум хуаіз льа-туунытъра у кохам, я ткы-тьунытъра у кохам, я ткы-тыры у комара, я ткы-ты у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-ты у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-ты у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-ты у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-ты у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-ты у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-кы у комара, я ткы-кы у комара, я ткы-тыры у комара, я ткы-кы у комара, я ткы-кы у комара, я ткы-кы у комара, я ткы-пы у комара, я ткы-ны у комара, я махуэ» журналым къытохуэ

ри, дыщогуфівкі.
Школым и унафэщі Ма-хуэлі Майе зэіущіэр зы-гьэхьэзыра егьэджакіуэхэм. еджакіуэхэм, къахуеблэгъа хьэщіэхэм фіыщіэшхуэ яхуищіащ икіи апхуэдэ гузэ-вэгъуэм зэи къытримыгъэзэ-

вэгьуэм зэи къытримыгъэзэ-жыну хъуэхъуащ. Зэјущјэр јутіыж Мэжид щы-зэхуищіыжым, щіызэхуэса щхъэусыгъуэмрэ мурадым-рэ къазэрехъуліар, щіэблэм я къэкіуэныр екіуу, дахэу ым зэрытелажьэр зытепсэлъыхьахэм ныбжьы щ эхэм дерс къыхахыну дяпэкІи абы пащэу тхыдэ уэр я нэгу къыщіагъзувзу икіи я макъамэ щабэр я гум дыхьзу Истамбылакіуэм теу-

## Оправодной продержаний продежаний продежаний продеждений къыддэІэпыкъуркъым



Урысейм зауэ къызэрыдищІылІэ лъандэрэ зы къэрали къыддэ Гэпыкъуакъым кавказ лъэпкъхэм. Тырку сультГаным деж куэдрэ дгъэкГуащ лІыкГуэ, къыткъўэўхоминамыя деж куэдрэ дгээкцуащ лімкіуэ, кыыткызаў, ванкіа, крыдазіалыкаункіа амшытутым, ауз абы кынткунціа щыізкым. Персиеми дгээкцуащ лімкіуэ, нужырейуэ Мэхьмэт Лаий зыхуэдгызая фізкіа ды-зэхащімкіагыми.

ШТЭРДЖЭСЫМ и лІы-

Пуэхэм я пщэ дэтлъ- дизрэ шхьэ къыдэзэуэн щытащ Урысейм хуейт? Псоми ящГэн хуейщ 

щІьн хуейщ адыгэхэм!

Урыс слаэт мин Ізджэ клаядачтыніцан да, Ізпклаядачтыніцан да, Ізпклаядачтыніцан да, Ізпклаядачтыніцан да, Ізпклаядачтыніцан да, Ізпклаядачтын да, Ізпклаядачтын да, Ізпклаядач, Ад адызыхэм, адызыхэм, адызыхэм, адызыхым, адыгын да, адыгын да,

абы! Урысейм и закъуэкъым дунейм тетыр, къэрал Ізджэ тетщ дунейм. Урысейм нэхърэ нэхъ къэрал ини ияхъ лъвщи зэрыщы! ым дыцыгъуазэщ адыгэхэр. Дышыгъуазэщ Инджамызри Франджыри гузэвэгъуэ ха-дзэ лъэпкъхэм къазэрыщ-хьэшыжым. ИтІани къыт-

фащау, унафо е хабэз гуэрми дыпхуемыувал Гану.
Льэпкъышхуэ дыдэщ инклания дамамыхээ, дыээхащ Ганкын дамамыхээ, дыээхащ Ганкын дамамыхээ, дыээхаш Ганкын дамамых барган дыщызэгурымыПуэр нэхъы-бэш, зы унафэм деувалГэр-къым - араш ди мыгъуагъэ псори къызыхэкПыр. Ауэ дэ дыщкъэхуитщ, ди шхъэхуи-тыныгъэраш дызыщГэзэур, ар хамэм и ГэмыщГэ итлъ-хъэн муради диГэкъым.

Шэрджэс меджлисым къэрал лІыщхьэхэм зэры-

### Адыгэхэм хужаlахэр

Хахуагъэкlэ, lyщыгъэкlэ, дахагъэкlэ Тхьэр абыхэн (шэрджэсхэн) къазэрыхуэмыунса къз-нэжакъым: а псомкlи ахэр къахощ Кавказым ис лъэпкъхэм. Я хуитыныгъэр зэрахъумэн лІыгъэ яхэлъу къэгъуэгурыкІуащ ахэр ижьижьыж аъандэрэ.

Оммао де Гелль.

Къэбэрдейхэм, шапсыгъхэм, Псыжь адрыщі не адрей адыгэ лъэпкъхэм я шуудзэм ебгъапцэ хъун зыціыпін щыслъэгъуактым.

### ЭТ Евдокимовыр Зобители живалдея хуэн хуейш. ФІышІэ къыпхунщіын фэкіа, абы щхьэкіэ



къым икІи апхуэдэ пщІэ яхуэфащэ-къым хамэщІ зэрыпхъуэным жыджэру хэта «лІыхъужьхэр».

Д. нлъс 19 при-АПХУЭЛХЭМ ащыщи, къвпин-към, инфантерием (пъсъязэм) и кимовым а вышхъв-там. Зугуркъмзеры. Генерал Евдоки-жи у къвщизъв-там. Зугуркъмзеры. Генерал Евдо Къмгузхып в ины 19 къвцизъв-зам и цър пвищан Кавказ заум и гукъм и при то-зър къмзърытралъхъвнур към-зър къмзърытралъхъвнур към-зър къмзърытралъхъвнур към-пина, абы щимсу явънскур кута и уншуу эзтеук Ізным жыджору хэта и паштым генералхум я хуциям ар дяж хаьбаф къмзърыхащ цанатури.

кышкууншын фукта, аоы шкокту выш губтыр кышкуншынукын номылдын кыунгынукым. адаш, ахэр зейхэ михэээш кышкуным. арикури, кызакы митрий, Пожарский Динтрий, К.ч. кригьэттыскыш. тузов Михаил, Жуков Георгий, Ша-пошников Борис, Василевский Алек-кІэ, ар щытащ адыг сандр. Малиновский Родион сымэ, льэпкъхэр Тыркум иэгьуэш дэээешэ куэдри. къэгъазэ имы гэр Абыхом зыкін ебгьэшхь хьуну-ьым икін апхуэдэ пшіэ яхууфашэ-жэрдэмціакіуэ жы

джэру... И ныбжьыр илъэс 19 ири-

жауэ шыташ.

уэ цыташ. Льыр къызыщ1эж Евдокимовыр ми я унафэщ1у. арысхэм кьащтэри, гъунэгьуу цыт — Абы щыгъуэт, и бгыр нэхъри

докимовыр як-ъуваш кавказ линием з пиальзм кърнуовдзу къукълита и ижьымрабтсу флантым и унафонцу. Кавказым бтярьскур притъскъобъя-Генерал Ермоловым кънгупсысару к кыну икіи щімнальзм къззакъхми-шыта хабээ мыххуымцібу ткінйуэ ру урыссмэру кърнгъэтівстьстыу, тету, Евдокимовыр зи унафэщі дээру урыссхиру кърнгътівскъзну, жаунтыўвыкая калэныр Евдоки-кум кууажухр, гьавжур ягьэсырт, бы разуншімкімрт, быдапіэхэр иригаш, Ар кышымхура 1864 гъм яціырг, кэзаккламур кэзаны на адрей шіыпіэхм кыніэлкуркіахмур адгэтінскъзні папшір, станцизхр яухург, итъащір льандэрэ шіыпіэм и бтарыксур врахуруэ. 1854 гъм Евдокимовым эзакиль- кару шіхтащ «Кавказ линием и ижырабтъу флантым, сэбэпынать кышия паппір, щагъэзічлім куей пузаутьуэхэр» планар. Ар къўаш підымху адам, адам палакура пі льах дыстажум льансэрыхыр за дааха дыстажум льансэрыхыр за дааха дыстажум льансэрыхыр захаузані-закура план. Император жамузані-закура план. Император замазувансьяў палан. Император ліыіТъУР Чэвим.

ищІащ. 1855 гъэм дыгъэгъазэм и гым и унафэщІу ягъэув-ри, КъуэкІыпІэ Кавка-

ри, къужимпъ кавка-а льэхьэнэм щы-къмкіэльміур гьэм и придіархахм Пэшірагуанракэ, кмафіэм имык, щикър эдишів Ведене жылагуэр псым имыткьэлэ» иубыдаш, Гунно этрикъуташ... Едокимовыр н-накумти пезэтиль-ковым йышр кжаму къратауэ шытащ халірахми къратауэ шытащ

гкуэліі пезэзійыть мовым іміці кымо кыратаўэ шытащ кылізхамі келаші 1857-1858 глахмі Дагыкаставыму Піз-Гимри, Гоцатль шэнымрэ шызэрихыа «хахуатьэ жылагьуэхмі деж нимы пашір, а льэхыэпращ граф шызауурэ, ар кон- ціэр кымцыфіашары. тузне клуащ, 1842 Ц Қакастамымі зауэр шыувы а клуажуы и тэкма— шыхады, Каукасын Каказамы аршыдара кызахуышы— шыухынур гурацуэтаулажым. Кавсауэ щепсалъэм, казым и тет фельдмаршал Барятинс-абыхэм ящыщ гуэр кий А. И. къилъытащ а лъэныкъуэмкъыбгъэдыхьэри, кІэ ерыщагъ хэлъу зауэр щегьэкІуэ-къамэкІэ къепыд- кІын хуейуэ икІи 1860 гъэм Евдоки-мовыр игъэуваш абыкІэ шыІэ дзэ псо-

бтарьары казынанды палагызунары ма данарыктууг, и бтар нэхэри уном жазып, Ротты я феньлиперым и шінкуулу, Евроимпомым данары уном жазып, руор негуьзий цішпім ма дамары парагызуна данары парагызуна жазыпа крашащ икін ирагьзгахыужаш, адыгэхэр ээгріуків, ээгригьаска, я данары жазыпа крашатырын данары ма данары марагызуна данары ма данар

иритакым. Аом шіндээжаш (мазиті кээт-казэ ямыізу. доқіа пужы, и таміры къмкуликты-ща бғырысхом езауэу. 1850 гъзм ренерал-майор яшіа Ев-Докимовыр ятьзуваш Кавака линием 5 піальзм кърпуобаду Къукъзпіз

УРЫС усакІуэшкуэ Лермонтов Михаил тхыльеджэм лейуэ щІсбтьэцІыкужын щыІэкъым. Ар 1977 гьэм Литературэ институтым сыщІэсу, дипзымыцІыку, зэрыжаІзу, цІыкІуми иним къакэгьуэ- пом лэжынгэр тхыным иужь сыщихьэм, куад 
тэтьүейш, коом хуэмылажу адынэхым. Абы н цІэр щІдуэ сыдээкыхэх а повэмэн зэлэгэн, ис или 
ком дэмылар адын дыдгужжытхэу към- щыгтуэ поэмэм адыгэбэкід фірецпар «Кэраб- 
дольнэ Лермонтов Михаил «Кавказым и усакіуэ» тэт». Ауэ, зэманыфІ дэкІагэ, Дермонтовым и 
цІыфаща таклеэжэм и нэхыбапІзр адыгэм ятриу- 
тхыгільэрэ діцхын (услан адыгэбэкідэ эрридэжібы) 
усакіуэшкум адыгэжым поэмибгуз хтриткыхым, фірица «Кіуэрыкіу» адыгын кура ды усакіуэ» тэт» дір адыгэм ятриу- 
тхыгільэрэ діцкын (кіуэрыкіучэсэж» псаландыры ракі 
дікція «Кіуэрыкіучэсэж» псалацкэр нажь 
Абыхым ящыш куэд ди усакіуэхы зэра- 
дэжіац.

VЭРЭЗЕЙ Афлик.



### ЛЕРМОНТОВ Михаил

Адыгэ псалъз

## КІуэрыкіуэсэж

Хьэрун мэкіуэк и унэ шхьэхьу, Бгъэм шінгьэіа тхьэкіумэкімэх, И жэкіэр бланэм зым шымыш, Абы и жэкіэм стьыгауэ. Шькіу хъуащи, шіыгьэм къытемыш, Ар къьшізькактым адыгэліу, Нэмыси хабэн шыгьупшаш, Къыхэзэрыхърн шынэр и тым, Кызыхэкіар шгээгьуэщаш, И адэ хахуэр, и къуашитыр, Льы пщтыркіэ шіыпціэр ягъэщінтэу, Зэуаніэ губтэуэм кърниац. Лъы пистърно Зэуапіэ губгъуэм къринащ, Ялъ зыщіэжынум хигъэнащ

Докьзкыр махуэр хьэрэкьуакіэ, Бгы нэкіум ныбжьхэр къызыплопс, макь шахуэр губгьуэм щызэхуос, Дэкьэхыгъзафіэхэр нраджэу. Къыкьуор хрыххэу ницхээрэжьыр, Псыіатъэ машіэр кърикьэжьзу. Гуфізаку махэмы къльшіокі Гуфіэжу мазэри къыщіокі, Уэгу лъащіэм вагъужэр іэщіокі!...

озу у павадом вы пузку раздом.

Къррун къоувы од н псър пыхуу,

Бты птана мазэм кънгъзняхум

Кънщелъвтъужри щалтахуа жылар,

Дыгъу хуэдэ, бжыхым ар йопщыліз,

Кыра кузда, бжыхым ар йопщыліз,

Карихым зары кързаж пізьтым,

Арихым од на праводом од праводом о Авыоарри янэ къссатъэнц; Бгъздолкъ ар бтъэныщкъз унэм. Пгыр сакъм утъты къузата гъунэм. Пкъю дакъм утъты къузата гъунэм. Пкъю дакъм утът къузата гъунэм. Вкобакъуз сакъм у ар бъздуклум, Пкъющохъз пъм къзть и пыбжъэтъум. Сэлим, щощынъри гущијатъум, Транакъм ицеткъэтэжыр шэјур. Узафо бъзажа къемузанаши. Бмаккым щеткымэлэжыр шэлур. Узыфа баздаж кьеуэліаши, Куэд шідээ ар пэшіэтиц ажалыж Нджы ныбжыэтыум къыхуогуфір, Гуапатьэр и нэм къышіоуаэ, Махыуж аргуэр уумызатызу Карадар, пэштээу хамбарыфі. Хьэруд и пэгур ххаузу мыфі, Н жыбар дыджыр прешажьэ, Ешхоу удам зыгоашашіэн: Ещхьу удын зытрашащіэм: «Жэщиті-махуитікіэ ауз зэвым Дыщызэуаш, зыдмыгьэпсжуу.



ПхуэмыІуэтэнун гугъу сехьаш Бэуэжкъым жэщыр, къебий хуэдэ, И ныбжьми щіылъэм зыщеудыгъур И ныбокьми шіытлым зыщеудыігыу Кырун н гущіэм щигьэтіыгыуэ Гугьапіз щахур кьоушыла, Гуфіэгьуэр н нэм кьыщіощыж. Гухэть зеглатэр къеіусащ, Ба пштыру щіалэм н нэкіущхым, Кьытлыбаци цезм фіэфіу гуцхы», Нэгу къабзэр кіыфіым къышхыпса Игу льащіэм нэсу къыхуэгуапэу, Къызэјунхыжу насып кіуапіэр, Сыт къэмыхъуамн къыхуэпэж Зэрніэр дауэ щыгъупщэжт!.. Къэгушхуэжауэ, ныхуопіащіэ И куэбжэм фіыуэ илъагъу пща Щхьэгъубжэ нэхум бгъэдокіуа кІvатэ Зелъатэу нгу, зэщіодзіукі. Уэрэд щхьэгъубжэм къыдоіукі:

Мазэр и закъуэу Уэгум щозэш. Жузг. - у.---- , Щауэр ежьащ. Фочыр щіалэщіэм еузэд, Пщащэр епсалъэу бгъэдэтщ:

Сн щауэ, сыт щыгъун Гъэлъагъуэ ун лыгъэр, Дн Тхьэшхуэм щыгугън, Хуэпэж лъагъуныгъэм!

Хуэлэж альагъуныгъэм!
Уэгу кьащхьуэм кьехьумэ
Гухэльыя хуэлэжыр,
И мыгьуэр игу кьэжым,
Кьару къыхокызмыр,
Гухэльым хуэлэжыр,
Гухэльым хуэлэжыр,
Гухэльым хуэлэжыр
И эмгэх уэроогимбыр;
Гухэльым ешибажри
Кьэрабгъэри занци,
Хэмуадэм алхуэдэр,
Игу шЭгэхуркым зыми,
Уэшх хуабам уЭгъэр
Хунгхьзийкьым алхуэдэр,
Кетыскызражым кэрагыя
Алхуэдэм и хьэдэм».

Щауэр ежьащ...
Аргуэру и шхьэр къыфікуауэ, Хьэрун кімфіыгъэм ныхокъэж, Аршульяю здэкіуэр имышіэж. Къыбгъэдохутэ щатъхуа унэм. Икіуэдыкіащи и гум шынэр. Гугъапізу хъуар кьошіэрэшіэж. Гугъапізу хъуар къощізрэщізж. Піейтейуз доплъ бжэ дамэдазэм, Кънлъыхъузу нэкіз псэм и гъуазэр Кънгльыхъузу нэкіэ псэм и гъуг И анэр исщ гъзшауэ пізкум, Нэр тримых абы бжэщхьэ!ум, Къыгригъзэзжу Гхьом йоглэ!ур Къыхунхьыжыну, зы хэмыщ!у, И щ!элтэлыктуэр, и бынищыр Дохьэж акъужьыр хьэрэкъуак! дохьж аквумынр дергогу, Къэкіуэну псагъэм щышынауэ. Щытщ щіалэр, нгу къызэфіэнауэ, «Къыскуэщыт іэпліэ, сянэ дыщэ, Сыкъелщ сн закъун урыс іэщэм,

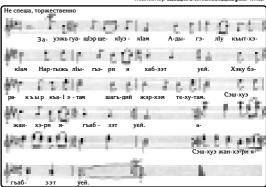


Сыкъэкіуэжащ, узгъэфіэжыну, Иригъзубыду ун гур щыізм: «Ун къуэшхэр, уядэр дэнэ щыіз?!» «Щатащ зэуаліз губгъуэм я псэр». «Пиізжакъз унль, ліым зэрихабзэу?» «Къэнар си закъуэт, сыхэкіуадэм-«Къзнар си закъузт, сыхъй/задэм". Ди адэжь глансэр хъуну гыші, Сыкъяй/эжаш, сытежу глатэм, Базат-элосіянщізну ну гухэщі!— Зэтепіз ун жыэр, насыпыншэ, Ун псатъв къэсисі гум токъэтьэ. Щхы уныліарэ ліміть пхэтьу? Хърэміц узэлгэафа быдзышэр. Сыноджэфынктым афізкі къуэкіэ, си жывщхарэ утъэтудыніктым уэркі! Жиіактым зы абы нэмыші. Хыэри жубазш, назыкасым ныбаж. Живакъым зы абы измыщі. Кьорун жобаяш, идзыккъым ны Зжехыр и гур къызэреуэр. Апхуэдэу, щыблэр уз изужь, Щым мжъу дунейр, унгъэгужьей Хьорун бжэшхыбун йобокъуэж, Кіыфінгьэ исыбэм ныхокьэж, ФІЗКІЯ ЗЫ МАКЪН ЗЖИМЫХТ, БЖЭР АНЗ ДБІЩЭМ КЪБІЧИМЫХТ: КЪБІКІЗ/ТЪБІМЫДЖЭТ, ЩІЄГЪУЭЖАУЭ. ХЬБРУН НГУ КЪЄКІУЭРГ, ЩХЬЭР И ЖА КЪБІЧИГЪЭЗЬІКІРИ - КІЭРЖЪРАМИ. И КЪАМЭ ІЭПЩЭМ АР ЕПХЪУАЩ...

Пщэдджыжым жьыуэ щіэкіа анэр Къуэм и хьэдэм жьжэуащ, Гухэщіыр псыдзэу къышіруащ, Ирихьокіащ итіани и нэр. Ебзейуэ хьжэр и уіэтьэм. Сабийзэр башкіз кіэщіэбэў, Кымцыяжэашуэ зэрыпкуажэу, мънщымахънцзу зэрыкъуатэу, Илъащ утыкум хъэдэ къуаншэр, Ліыжь гуэрым пщіантіэм къыдишь Щіыпіэ бгынам щыщінлъхьэжыху щышэ огынам щыщинтьхьэжыху. Кіуэрыкіуэсэжым и хыыбарым Зэльищіысащ адыгэ хэкур, Муэтэжыхукіэ ягьэбагтуузу, Езым и ныбжыр джабэ нэкіум Жэщкі р-куэгурыкіужэм щальагтур Ар щжуу куэдым и шхыэгыубжэм Пщэдджыжь нэмэзым къытоујуэ. Къыщіэмыхьэн хујупхкіэ ун бжэр. Дунейм темыт зыбгъэдэувыіэ. Дунейм темыт зыбгъэдэувыцэ. Псом хуэмыдэжу къуріэныбээм Щышынэу жаіз абы и псэр. Зэрызжихыу - эричынущ, Ещхьу зэуапіэм кънкіуэсыкіым.

### Гъыбзэ нэпсхэр

Макъамэр ДАУР Аслъэн, псалъэхэр ЩОДЖ ЭНАслъэнджэрий яйщ.



Зауэжь гуащІэр щекІуэкІам АдыгэлІу къытхэкІам, Нартыжь лІыгьэри я хабзэт, уей. Хэку бэракъыр къаІэтам, Шагъдий жэрхэм техутам, Сэшхуэ жанхэри ягъабзэт, уей.

Пащтыхыжьым хуремыгъу, Дэ Тхьэ лъапіэ дыкъолъагъу. Ди биижьхэр къыдобэкіыр, уей.

Къуажэ-жылэхэр ягъэс, Іугъуэ фІыцІэр уафэм нос, Псэууэ къанэр Хэкум йокІыр, уей.

Лъыбэу ди щІым щежэхар, Гъыбзэу ди щІым зэхихар Ди къуршыжьхэм къаІуэтэжыр, уей. МылІэжынхэм я фэеплъ, Іуащхьэмахуэ пшэм къыщІоплъ, Гъыбзэ нэпсхэр къыфІыщІожыр, уей.

### Дунейпсо Адыгэ Хасэм игъзува тыгъэхэр

Къалэнхэр
Ищхьэкіз зи гугъу тщіа Ізна-тізхэм ехъулізныгъзшхуэхэр иужьрей илъэсхэм щызыізры-зыгъзхьа ціьху зэчиифізхэр (е гуп щхьэхуэхэр) гъэлъэпіэн.

Унэтіыныгъэхэр ДАХ-м игъэува тыгъэр зы-хуэфащэхэр къыщыхах унэ-

хуэфащэхэр къыщыхах унэ-Тіыныгьэхэр: - адыгэ тхыдэр къызыхэщ литература тхыгьэ (роман, по-весть, рассказ, новеллэ, пье-сэ, поэмэ, усэ Ізрамэ); - театрым, кином, телевиде-нэм щагьэува, щытраха теп-тъэтългар:

- театрым, кином, тепевиденим щагьзува, щытраж теп-пла тураж теп-траль тураж телента телен

### Къызэрыхах мардэхэр Тыгъэ лъапіэ зыхуагъэфа

щэхэр къыхах льэпкъ литературэм, щэнхабээм, гъуазджэм, щэнхабээм, гъоджэныгъэм, спортым зэф]эк|ышхуэ къышызыгъэльэгъуахэм (дэтхэнзынатізми щыщу ціыху зырыз).

Хэтынүхэр ДАХ-м игъэува тыгъэр зыхуа-ъэфэщэнухэр къыхах «Адыгэ

Хасам- и шіыпіз к-удамохам, Кавказ Ишкьарам шыіз твор-ческа загухарынгь захо, и льэлік-згьухар щыпсау кьза-такыл-хамкіз. Абыкам кьза-такыл-хамкіз. Абыкам кьза-дызгабам, льэлік тықыды, адыгабазм, льэлік тықыды, ці

Унафэ къызэращтэр Дунейпсо Адыгэ Хасэм

Дунейпсо Адыга Хасам и кызпыдытакура гупым кызма. А гупым хызма. унэтіыныгъэм илкъ ит щіы-хьыціз къыфіащ. Дамыгъэ-хэмрэ щіыхь ткыльхэмрэ щра-тыж ДАХ-м и Гъэзэщіакіуэ гу-пым. Советым, Зэхуэсыш-хуэм я зи чэзу зэхыхьэхэм.

ПІалъэхэр Зэпеуэр илъэситіым зэ йокіуэкі. Іуэхур къыхалъхьэу мазих дэкіа нэужь, зэхьэзэ-хуэм зэрыхэтыну тхыльхэр къыіахыныр ягъэувыіэ.

### Тхылъыр къызэрат щІыкІэр

ТКЫЛЬЫР КЪВІЗЭРАТ

Запеуэм за заурізі щызытыльзгузінузмі птеухуа
тыльзгузінузмі підынальзмі підынальзмі фізкіауз къвта тхыльхмі зыри хальзмі предіодій підынальзмі підынальзмі підынальзмі підынальзмі підынальзмі підынальзмі підынальзмі підынальзя тыльзуа тыльзуу тыльзуа тыльзу тыльзу тыльзу тыль adygne@mail.ru, къищын мыщіауз Іуэхум теухуа хъ барегъащіз къыщывгъуэт нущ ДАХ-мрэ «Адыгэ псалъ газетымрэ я сайтым (ww adyghepsale.ru).

### ТХЬЭЗЭПЛЪ

### Сыадыгэш

Сыадыгэш, жиІэч зи щхьэр

Фыкъэуви нобэ, зыр зым дыкъуэвгъэт Ди адэжь шІыналъэу

ди псэупІэ лъахэр, Камэ къизэрыгуэм, зым едывмыгъэт.

Фыгупсысэ жыыри, фыгупсысэ щІэри: Ди щІынальэ дахэр зы ІэгупІэ хъуащ. ДыкІуэдыж пэлъытэу сыт дэ къытшышІаои Дэри лъэпкъгъэкІуатэ щІэблэ къытщІэхъуащ. Нобэрей щытыкІэр

пшэдейм и Іумахуэу Дауэ шІэблэ къакІуэм бгъэдэтлъхьэну ар?!

Тхыдэм ириджэгур хэт жиГэну захуэу, Дырикъункъэ дерсу къытщыщІар? Си тафэшхуэ си псэу,

си къуршыжьхэу си нэр Си пщэдей къэушым хуэхъумэ хамэгу... ЩІэблэр хэт лъапсэншэу дунейм къытезынэр

И Адэжь шІыналъэм щимыІэжу жьэгу?! Маржэ! ФыкъэувыІи

зыр зым девгъэпсалъ Ди Адыгэ лІыгъэр ди Адынэ лынгыр зэщІздывгъэкъуэж. Хабзэми нэмысми хуэхъур пІалъэрщ

пщалъэ, ХабзэщІэкъу гуІэжу дывмыгъэкІуэдыя

дывмыгъэк Сыадыгэш жи**і**эу зи щхьэр зыгъэлъагэр, Фыкъэуви нобэ,

зыхъумэнур лъахэр!

къышхуохъуахъуэ щІэри, Ди Адэжь шІыналъзу ди псэр зыгъэнэху.

ди Адыгэ піцІэри

Налшык къалэ



### Адыгэхэм хужаГахэр

Зэрызехьэгьуафіэм, ціыхум зэре- щхьэм пцііэ хуэзыціі заціэщ, уардэ-кіупсым, зэрыдахэ дыдэм я фіыгьэкіэ хэщ, пліабгьуэхэці, бгы псыгьуэхэці. адыгэ фащэм, Шэрджэсым и гъунапкъэхэм шхьэдэхри, жыжьэ зьщиуб-гъуащ... Ар Кавказ псом фацэ яхуэ-хъуащ, я фацэкlи, я lэцэкlи, я шы

Студенецкая Евгение.

Льэпкь дахэц шэрджэсхэр, цыху цыхубзу тету хьуам. екlухэц. Я цыхухьухэр Іэчльэчц, Д'Асколи Эм къуэгъущ, къамылыфэщ, гуапэхэщ, я

Клапрот Генрих-Юлиус (Германие, Урысей). 1808 гъз.

Шэрджэсхэр къуданщ, зэкІужщ, бгы тесык/эк/и адыгэхэм щапхъэ трахащ псыгъуэщ. Я лъыр къабзэщ, нэ ф\ы-къэзакъхэми. у/эхэц, набдзэ къурашэхэщ, псом хуэмыдэжу цІыхубзхэр; адыгэ пщащэхэр я дахагъкІэ къахощ дуней псом

итальян монах. 1625 гъэ.



Черкес хэку



Адыгэ псалъз

жьыр илъэсищ хъуауэ арат къызэрымык үз макъамэ зэчий зэрыбгъэдэлъыр нагуэ щыхъуам. Ар макъамэ едаГуэу куэдрэ телевизорым бгъэдэст, псом хуэмыдэу дихъэхырт скрипкэ зэреуэм.

щІміжьі з ираїтья Куэкіа койцерт иным 1982 тьэм хэташ.

Къмі зърьмікуэ ильэсым сшащ Мэзкуу дэт сабий зэминфізхэр щеджэ маққамы школ изхънщухьям макрамы под дамендуры дамендуры

мэмкіз націтыхь академіе няхъыщухар, 2000 гъзм кънухан, Абон иджыри підсу Инджымымы піскізукіа сктулі энцігности піскі піскі

рым и оркестрым хагьэхыэнухэр кызщыхах запеуэм хэ-тащ икlи и гъащ1э псок1э абы щылэжьэну хуиту конт-ракт къращ1ыл1ащ. Ар къыщыхъуар 2002 гъэм и гъат-хэрщ.

Патамо кърнубыда ў Діней псом щыці эры у о д. роспей, дуней-кърнубыда ў Діней псом щыці эрыс, европей, дуней-псо сімфомы, оперь классикам цащі яксьана куза, Лом къмдажі у у Паріж консерыя гором с гуденты за кама залеская иташ, Фестиваль замыві заукы-

пос бизффини, опера классикам цідні максыяв кузд, Абак кыдакдіму Діарик консерваторам студентэхо піритъзджащ, мастер-классхэр итащ, Фестиваль замыл Ізужынця грумэми жыджэр ухэтаці. Нэхь гукынняжжам яцівирі гран Конариас (2000). Сантандер (2001—2003). Семілам (2002), Дербок (2002). Невполь (2005) щемілужын діариз хэр. Наталье мызэ-мыт Ізу иратъзблагьащ Брюссевь піріз опера оркестрымар я клагр жытынухам я симфоническа оркестрымар я клагр жытынухам я симфоническа оркестрымар я клагр жытынухам за цімущ. Аба техника техныха міды за піріз за піті за піріз за п

нием... 2007 гъэм и бадзэуэгъуэ мазэм Наташэ оперэм къы-хэкІыжащ, нэхъыфІу и мурадхэр зригъэхъулІэфын папщІэ. Ар Лиссабон (Потругалие) Іэпхъуащ икІи промен применен и профессорш, зыкъигързащ ики пр фессор къулыкъур зэрихъэу консерваторэм щрегъадж: Абы къыдэкТуэу Сан-Себастьян (Испание) и макъв мэ академием и профессорш, зыкъигъэлъэгъуэным пи

> КІЫКІЭ Хыис Адыгэ къэрал университетым и г искусствоведенэм Мейкъу



ХЪУНЭГУ Надия

хэхэс уэрэд

Сэ сы хэхэсщ -Щіэкіащ Хэкужьыр нэгум,

Зэщьджэу къыздехь а ж Гьащіэ гугъур, Дызэподжэж -Шатьэншэу дыпіейтейщ, Жьыр гъуэгу техьамэ -Сэрн зызоіэтыр, Хьэпщіэууэ ари Къызбгъэдоувэж, -Лыззіатукуй зениція

Иордан

Ауэ сыт щыгъун ..у. сын щыгъун Лъахэм псэр хуозэш. Лэщыгъуэ кІуам, Тхьэгъуш хужъуауэ си гур, Гуфіэгъун гуаун Абы хучогизт

1940 гъэм Дамасн дэкlаш «Гъуэгу зэхэкlыпlэ» тхыльыр. Ар эн ІэдакьэшlэкІыр Сирием шыІа адыгэ шу-удзэм и унафэщі генерал Кулей и шхьэгъусэ Ан Кулейш, Адыгэм я зэхэтыкІэр, я зыІыгъыкіэр апхуэдизкіэ фіэгъэ-щіэгъуэн хъуати, гъуэгуанз тхыгъэхэр шызэхуихьэса «Гъуэгу зэ хэкlыпіэ» тхыльым ди льэпкьэгъухэм я гугъу ши-шіаш. Ди дежкіэ апхуэдэу шіэ

АДЫГЭМ узэрыlупльэу кьыбошіа ар зэры-арий льэпкьыр. Абыхэм я гьашірэ якьащ Кавказ ккурш екіуміьм и гупэр я щіьннальзу. Абых эм япэрей автохтон льэпкьох кьатепшіыкіыжащ. Қуржыхэм и ермэлыхэми абыхэм я шіэнгэуазэр кьащтащ. Яхэгш монгол льэпкьым и льык

къвзыщ]элъэдан, яхыбольа-гъуэ нагъуяхэр, нак/ущкъз памц]эхэр. Я хьэлк!э пагэхэщ, лыкхужжхэщ, къабэзу яхъумащ, Юстиниан и лъэхъэнэм чы-ристан диныр къвзыщтахэр къвхажащи, муслъыман диныр къвшежьэми, абы хыкъахэри яхътш, алесэлей иным мыкъвжуядіац, мустьымуэн динівр къвіщекъми, абы къкъяхэрі яхэтщ, а пасэрей піньм имы-діах при туунэжіц. Абыхэм ящьщу истьямыр къзъвшта-хом, диным зрегьэтка-эткэр комідіатэри, семызать-эткэр пьытатуэми пэшізувактым, абы и фіьщівкі я гупсьсэр нахь къябэзу къвызтенеци, Я щівнальэр Азиемрэ Европэм-нах къябэзу къвызтенеци, Я щівнальэр Азиемрэ Европам-нах кырабузу къвызтенеци, Я правитьми цкъякіз, ээрыть, я созукірэ захатку эрт, ау- сыт куздиз захаражуун хэмытахэ-ми, я пьэпкьыр а зэрыкъво-зу якум-якифаці.

"Бтыр зэрызакуртыме ш-куу зэккуэтхэш, кутизны-гьямір з акуата-ямрэ я псоща-стымі пужыну устыма-

гьэмрэ захуатьэмрэ я псэщ, лэмьаміуэхэщ, яхоуэхэщ, пса-льэжіэ пкуэмыіуэтэным куэди-у, XVIII - XIX лізщінгьуэ хэр заузу ирахьэкіаш, урыс зэ-рыпкъчайіуэм зрамыгьэубы-дыну Йкіэм-икіэжым, я щіы-нальэм ирахури, хамэщі итысхвахэщ - Сирием, Тыр-кум Иопланым

кум, Иорданым... 1861 гъэм бгырысхэм Ха-сэшхуэ ящІри, абы ипкъ иткіз, Кавказ зэгуэтхэм я къэра-лыгъуэ зэрагъэпэщащ, я бэ лыгъуэ зэрагъэпэщащ, я бэ-нэныгъэм пащэн щхъэкlэ, лlыкlуэхэр Париж, Лондон, Истамбыл ягъэкlуащ, я lyэху зытетыр жаlэну, къэралыгъуз зытетыр жаlэну, къэралыгъу з шкъэхуиту зэрыщыгкэжи!э арэзы техьуэну. Ауэ я гугъе-кым зыри кънк!акъым. Бру-таниер юташ Урысейм зиуб-гуным зэран хузхъуну, ау з абын ар лъэк!акъым. 1864 гъэм Урысейм зыірригъэхьэ-паш Кавказыр.

Адыгэхэм къатепсыхаш жэш кlыфl дыдэхэр, кlыфlы-

## Ди дзэм абыхэм хуэдэ хэтакъым



гъэм хэтащ Хэкум къинари икlари. Ирахуахэм къызэра-нэкlа Тэрч. Псыжь зышlэльанэкіа Тэрч, Псыжь зыщіэльа-дэ щіыгум хамэ льэпкьхэр кънтысхьащ. Тырку щіына-льэм нэса адыгэхэр къагьэ-сэбэлащ, Пащтыхьым игъзув хабзэхэр зымыгьэзащіэхэм лэщіагьзуващ, ягьэ1эсэну. Зауз эзішіыліа къвішіхьеямя. уэ зыщіыпіэ къыщыхъеямэ, іэ ирагъэщари ахэращ. 1878 гъэм, Берлин щатха

зэгүрыlүэныгъэм ипкъ иткlэ, хы Фюціэ јуфэм јус адыгэхэр я Хэкум икlын хуей хъуащ. А зэгурыlуэныгъэм итт Кавказыр урысым ей хьуауэ, Батум-рэ Къарсрэ Тыркум къыхуэ нэжауэ. Адыгэхэр Урысей унафэ шІэтыныр я гум теху

### Я псэукІэр, хабзэхэр

Адыгэм къыщІэхъуэ щІэблэм япэ щіыкіэ іэщіельхьэр шіым зэрелэжьын пхъэіэшэр. Ар иlыгъыурэ, lэщэм езыгъэ-пхъуэн щхьэусыгъуэ куэд къохъури, зауэлІу хохьэж къизыхухь къарур къытокІуэ

кызыкухы кьарур кыьток!уэ-ри - и п!эм къреш. Аращи, адыгэльэпкым. хуей-хуэмей-ми, зыдещ! дуней зытетьм. Ахэр льэлкы 13-у зэхэтш: 1. Абазэ. Тенджыз фіьщ! уфэм и!эпхьук!ахэш, Сірием щыщ Хьэмус, Къунейт!рэ, Мун-быдж къальх эм щогость.

4. Бжыздыгыу. Адыгэ льэп-къмм и нэхъыжь пылэхэм шыщщ. Псыжь Іуфэ Іусахэщ, Сирием щыщ Хьэм ус, Къу-

Беслъэней. Джыкыт-хьэтэней.

Жанэ. . Шапсыгъ. Мыхэр шуі́щ, шы ягъэ хъу, ягъасэ, инейтІрэ къалэ шопсэухэр. 9. **Къэбэрдей**. VI ліэщіы гъуэм Тенджыз фіыціэ Іуфэм гъуэм Тенджыз фіьщіэ Іуфэм кьиіэлхъукіри, Тэрч Іуфэ къстысэкіай, Я пагагъэмкіэ, хастуагъэмкіэ, хастуагъэмкіэ, хастуагъэмкія, хастуагъэмкія, хастуагъэмкія, хастуагъэмкія, хастуагъэмія хастуагъэмія Тамбий Къзбарда иропагэхэ, и лыгъэр яхъу-Сирием щыщ Рэкъкъэ, нейтірэ къалэхэм, Хъэнасир, Хъышней къуажэхэм щопсэухэ. Адыгэ шуудзэм и бэр къэбэрдейщ; я нэ-ъэ капитан Уэсмэн- бэч

дейхэщ. 10. **КІэмыргуей**.

10. КІэмырі у.... 11. Мэхьуэш. 12. Натхьуэдж. 13. Убых. Убыххэм я бзэр адрей адыгэхэм я бээм къыщ-хьэщокі. Мыхэр зэуэнкіэ

рэ (Анзорхэ ящыщщ), капи-тан Тэуфикъ-бэчрэ къэбэр-

мафіз защізгъзнаш.
Адыгахам Кавказым ис адрей пізапкъхар ягізахамар.
кыми, Урыс-Кавказ заучаками, тами пізамара пізама пізамара пізама піз

Я Іуэхухэр хасэкіэ зэфіагьэкі: нэхъыжьым пшіэшхуэ хуаші. нэхьыжым пщіэшхуэ хуащі, къызэрыгуэкі ціыхухъум пщіэр къызэрилэжьыр хабээу хэльым ельытауэщ. Адыгэм и зэхэтыкіэм унагъуэр япэ ирегъэщ, нэхъыжьым нэхъыщІэр йодаІуэ, нэхъыжьым нэхъыщІэр егъасэ. Муслъымэнхэм хуэдэу, ціых убзыр дэкъу зауэ ху эдэу, ціых убэыр дэкку зауэ шыткым, абы и хуитыны-гээр псоми я шхыэщ; и нэкіум іулхыуэ іулитькэркым, лэ-жынгьэ хьэльэ ирагьашіэр-кым, унагьуэм шынахыш-хьэр езыращ. И щхьэгьусэр кьэтмэ, хьэшіэр кърегьэбла-гьэ, егьэкьэшіэ. Адыгэм деж-

.. Адыгэбзэм къэпсэльыкіэ (ди-лект) зыбжанэ иіэщ. Абыхэм а алект) зыожанэ иющ. Аоыхэм я нэхъыщхьэр Псыжь (Кубань) псэльэкіэращ, итІанэ Къэбэр-дейр, кіэльыкіуэу Абазэр. Адыгэр хахуэщ, хьэщіэр

Адыгэ дээзешэхэу Анзор Тэуфикърэ Уэсмэн Бэчрэ. хъуныр е, зофіыжри, ныб-жыщінтым я насыпыр да-іыгь. Нэхъыжьхэр хэтщ кіуасэ щамыгъэіэну, ауэ ялъэкі-къым.

итынущ. Адыгэм и гур инщ ку эд и гум трегьэх уэф: Іэгу

щіщ, ипкі-илъыр фіэемыкіущ. Гъу эгурыкіуэ къыхуепсыхамэ,

и псэр иригъэшхынущ, сытри хуишіэнуш, и бынхэм япильы

тынущ. Адыгэ жылагъуэм факъырэ щыплъагъунукъым абыхэм лъэlуакlуэ яlэкъым лъэlуэныр псоми я емыкlущ

и шхын къэзмылэжьыжыф яхэткъым. Зылъэкlыр зылъэ-

мыкlым доlэпыкъу, хуещlэ. Унагъуэ зэхуэсхэм, гуфlэ-

унагну э зэху эох эм, ту орга-гъу э зэхыхьэхэм хъыджэбэ-хэм япэ увыпіэр щаубыд, пща-щэм епхъэшэкіа щіалэр Іумпэм ящі, зэхагъэ хъэркъым. Шу-уейр ціыхубз ирихьэліамэ, къопсыхри блегъэкі, жэщмэ -

бгъуроувэри здэкlуэнум не-гъэс. Нысашэр, муслъымэн

ным зэригъэувым хуэдэу. чыхь ятха нэужьщ щекlуэ-

фіьуэ ельагьу, пагэш, ціь-хубэмм пшіэшууз хуещі, цюъ-гьусэм хуэшкбэш, Ар шууейны, размературникош; заучу-дам и піыгьэр эвшагьзгэгу-дам и піыгьэр эвшагьзгэгу-шэркъвым, фэеппь Іуашхьэ худращён. И шыгжэр хіуэтэж, шіэблэр ирагьасэу. Зауэлі щауэр и анжи, и шыг-ктухэм ягэліуш, хуший, қън-мык урагьну мышынэну. Ші-лякэрабгэр утықу кърыл-хьэ, ягэзукіытэ, шодыхызшх, хуэра хуаусс, Абы худээм зекъым. Адыгэ лъэпкъым и ціыхубэ зэхэтыкіэр зыубзыхур, и ма-мырыгъэ псэукіэр зыхъумэр уэркъхэращ. Абыхэм я пщэ кыдохуэ льэпкь лажьэу шхэ-жым къыщхьэщыжыну, и псэ укlэр иригъэфlэкlуэну. Цlыхухъухэр хуэlэзэш шым телэжыхыным. Абыхэм шы хьэ, ягъэумытэ, щодыльэшл, уэрэд хуаус. Абы хуэдэм зе-гъэбзэх, жылэр зыбгынэр и зэрахуэ, Іэщ ягъэкъу, я пхъэІэ-щэр щіым нэсамэ, щіым псэ закъуэкъым, зэрыунагъуэу нэгъуэщі щіыпіэ мэіэпхъуэ. къыхагъакіэ. Іэщым къыщіаш гъэшыр Іэфіщ, бжьэм къарит Абыхэм къыщагъэзэжыр языхэзым я напэр зытхьэфор къабзэщ. языхэзым я напэр зытхьэ-щыж лыгъэ зэрихьа иужьщ. Адыгэ псалъэжьым жиіэращ: «Псэм япэ напэр ихуэ». Абы и напэм и хьэтыркіэ и псэр

Адыгэхэм кьолого ще....., изи къулыкъущі эхэри, сатуу-щі з і эзэхэри, і эщі агъэхэр зы-гъ э і экі v эльакі у эхэри... Я зыгъэlэкlуэлъакlуэхэри... гъэпсэхупlэ нэхъышхьэ гъажэращ. Ар я зэхуэсыпіэщ, ліыгъэ къэгъэлъэгъуапіэщ, жаным, хахуэм Іэгуауэр хуа-Іэт, тыгъэхэр хуащі. Пшына-уэмрэ уэрэджыіакіуэмрэ щіы-хьышхуэ къалэжь, фіыуэ яльагь у. Абыхэм я пшыналь: хэр, уэрэдхэр лІыгъэкІэ гъэн Ар я тхыдэщ, лІэщІыгъуэ жы-жьэхэм къыпхрыкІауэ. Я къэфэкіэр псынщіэщ, къуэкіы піэмкіэ щыіэ зэхыхьэкіэ у, хъыджэбзх эр щхьэху эу щыт-хэкъым - хъыджэбзымрэ щlахэкъым - хъыджэбэы́мр́э щіа-лэмрэ хунту кънзэдофэ. Джэ-гум и утыкум зы щіалэрэ зы хъыджэбэрэ итмэ, абы и ціэр къафэщ, нэхъыбэмэ - уджщ. Апхуэдэущ адыгэ льэпкь къабээу къызэтенам хъэрып-

хэм яхэсу и гъащіэр зэригъа кlyэр.

ыгэхэр гуп-гупурэ я хэку ыщрахуа льэхьэнэщ. А гуп-



### Адыгэхэм хужаІахэр

Шэрджэсхэм я лъа хэр телъыджэщ, пхъэ шхьэмышхьэ жыгхэр шыкlуэдыкlейш, япсхэр къабзабзэш, мэзыр я гъунэжщ. Хьэуар зэгъщ. Шэрджэсхэр зэрылъэпкъ дахэр зи фІыщІэр арауэ солъытэ. Аъахэ дэгъуэ дыдэ зэрисымрэ гъэсэныгъэ лъабжьэ хуэхъуащ адыгэ лъэпкъым и да-

> Ферран, франджы дохутыр 1702 200

### **●**Гукъэк**І**ыжхэр

хэщ, и тетыгъуэр хуагъэбы-даш, къемылаlvэхэм апэшы хэш, п тегын уулуу уулуу адаш, къемыдају эхэм япэшіл-гьзуваш, Тырк у къэралыга уәр езыхэми къадэйзыккуэш; щіы яриташ, псэуальэ яхунухуаш, щіым зэрытел эжыхыбын Ізмэпсым хэр ят-ригузшаш, Сультіаным и тетыгьуэр хуэзыгъэбыдэхэм гъуэгу яритащ, къулыкъукІэ дэкІуеинуи хуит

ищіащ. Ауэ адыгэ жылагъуэхэр Ауэ адыгэ жылагыухэр шынагыуэ нэхь здэшыіз щыпізхэм щагъэтіысащ, а шынагыуэхэм пэщіэтын щхьэкіэ. 1878 гъэм япэрей адыгэ гупыр Къунейтірэ къалэ сэхыжам дэтіысхьэри, щіыр къаізжам дэтіысхьэри, щіыр къаіэтащ, псэуальэхэр щагьэуващ, 1870 гъэм Болгарым къиіэлтыхыкіахэр ялэрей гулым хэтіысхьащ (Къунейтірэ къатыскьащ (Къунейтірэ къа-лэм), А льахэр зи къупіэ Фэ-дыл Ал-Нэхым, Бэхьатирэ, Къзуариджя, Хъуашифэ, Ри-факые хъэрып ліакъўэхэм я зэран екlаўэ къальытэри, адыгэхэм къыпэшіруващ, Абы щхь экіэ къэмынэу, Къунейті-рэ къалэ и Ізшэльашэм адыгэ къуажэхэр къетІысэкІащ 1878 гъэм Мансурэ, Сэрэма 1876 гъэм мансурэ, сэрэман къуажитыр тысащ. 1870 гъэм - Барекъэ, Бир-ал-Хьэд-жэм, Джыуезэ къуажицыр, 1897 - гъэм Хъышние, 1912 гъэм - Фэхьам, 1922-м - Сэл-

гъэм - Фэхьам, 1922-м - Сэл-маниер. Бий зэхуэ хъуа хьэрып беду-инхэмрэ адыгэхэмрэ льы я зэ-

инхэмрэ а́дыгэхэмрэ льы я зэ-хуаку дэжаш, 1881 г-эм льэ-ныккруитыр ээрагьэк!ужри, абы илкь ити!э, адыгэхэм я щівынальэми нэхь энубгьуаш, 1888 г-эм адыгэхэмрэ Мэхкруф бедуин ліаккуэмрэ эзээуаш, Зы адыгэ унагъуэ гъуэгурык!уэм Мэхкруф и гу-пыр къмгеуэли лііыр очи!аш пыр къытеуэри ліыр яукіащ, яхъунщіащ, ціыхубзым лей яхбунщіащ, цівхубэмі лей грахаш, Альгэу кызаэрыізтрі, Мэхьруф і к кузажэ 1950 Зжен теуэхрі, ліму адсыр даукіыхьаш. Хьэрыпхэм я шейх Фэркжын ізп Шэхылан дээ эзжуншэсри, Масын дыр кузарын тыр даукін дыр жүрэ кузары тырых жүр кузары, тер адкым шышу адуагін 100-ж шінть у шел кызарын 100-ж шінть у шінть у шел кызарын 100-ж шінть у шел кызарын 100-ж шінть у зауэлій 100-м щійгъ у щау кіащ. Адыгэхэм къатепсыха напэтехыр зытрахыжын щхьэкіэ, 1888, 1889 гъэхэм Мысыр Іэщэ къыщащэхури, абыкіэ заузэдащ. Къулыкъу щізу Дамаск дэс Анджокъуз Ахьмэд я пашэу адыгэхэр зэры этш. Мэдждэл Шэмс жы лагъуэм теуэхэри, дэсыр бгым ирахуащ, итlанэ къуа-жэр ягъэсащ, я Іэщри къа-хуащ. А зауэм адыгэ шууеи 100-м щінгъу хэкіуэдащ, я пашэ Анджокъуэри я гъусэжу. Къэхъунур къэхъуа иужь, тыр-кухэм Хъысро-пэщэ, Абдуррэхьман-пэщэ, Мамдухь-пэщэ къагъакlуэри, зэбийхэр зэра-гъэкlуэжащ. Абы и ужькlз 1925 гъэ пщюндэ мамыру псэ-

уахэщ. Адыгэхэр Сирием ди тепщэ ныгъэр шызэфІзувэнымунд, исьукІз сэбэл кьыткуэхкэр, исом хуэмыдэжу 1925, 1926 гъзхэм екlyякІа зауэхэм. Ахэр ціыху пэжхэш, хабээ яхэльш, хуитыныгьэр я псэш, Пэжыр жысіэнщи, ди дээм абыхэм хуэдэ хэтакым. Ахэр псоми къахэщырт!.

Зэзыдзэкlар КЪАЛМЫКЪ Аднанщ.



### ШУРДЫМ Къундет

### мы зы шымах уэр игъэкіыж

«Адэжь щіынальэм дыгьэкіуэж, -Къызжеіэ си щхьэгъусэм, -Слъэмыкіыу сэри сегъэкіуэщі Гугъуехьу тельым ун псэм».

Сн щіалэ закъуэм согупсыс, -Сигу щыщіэм сщіынт пэіэщіэ, Гъуэгу сытехьэну сыхьэзырщ, Арщхьэкіэ зызоіэжьэ.

Си гугъэр екъутэжыр: Мы щіыпіэр сэ схуэмыхъуми Хэку. Ар лъапсэщ си къуэм дежкіэ...

ы зы щіымахуэр игъэкіыж», Жызою си щхьэгъусэм. Уи сабингъуэ пюшюкіам Хэт зылъэгъуар кънгъазэу

Австрие, Инсбрук

# (Ъ M

## Адыгэ пажэхэр





Инал Ашрэф - Мысырым-рэ Сириемрэ я пащтыхь, усакіуэ, уэрэдус, архитек-тор (1438 - 1453 гыгь.)



Къанокъуэ Арсен (1957 гъ.) - КъБР-м и Президент рымрэ Сириемрэ я пащ-тыхь (1501 - 1517 гъгъ.)



**Аслъэнджэ** *гъ.)* - Адыгэ Рес и Презид





Черкасский Михаил (Алий - 1645 - 1721 гъгъ.) -генераллисимус. *Урысей* 



Анссе (Шарлоттэ ХьэІншэт - 1694 - 1733 гъгъ.) - франджы литера-турэм и классик



Алий-бек аль Кабир (1728 - 1772 гъгъ.) -Мысыр паштыхь

### мазае

|      |   | 1 4 4 1 1 1 1 1 |    |    |  |  |
|------|---|-----------------|----|----|--|--|
| Бл.  | 1 | 8               | 15 | 22 |  |  |
| Гъу. | 2 | 9               | 16 | 23 |  |  |
| Бр.  | 3 | 10              | 17 | 24 |  |  |
| Mxy. | 4 | 11              | 18 | 25 |  |  |
| Mp.  | 5 | 12              | 19 | 26 |  |  |
| Щб.  | 6 | 13              | 20 | 27 |  |  |
| Тхь. | 7 | 14              | 21 | 28 |  |  |

Сичшиш

| Бл.          | 4  | 11 | 18 | 25 |
|--------------|----|----|----|----|
| Гъу.         | 5  | 12 | 19 | 26 |
| Бр.          | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Mxy.         | 7  | 14 | 21 | 28 |
| <i>Mp.</i> 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Щб. 2        | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Тхь. 3       | 10 | 17 | 24 | 31 |





БАДЗЭУЭГЬУЭ Июль

| Бл.          | 5  | 12 | 19 | 26 |
|--------------|----|----|----|----|
| Гъу.         | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Бр.          | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Mxy. 1       | 8  | 15 | 22 | 29 |
| <i>Mp.</i> 2 |    |    |    |    |
| Щб. 3        | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Тхь. 4       | 11 | 18 | 25 |    |



ФОКІАДЭ

1 8 15 22 29 Гъу. 2 9 16 23 30 Бр. 3 10 17 24 31 Mxy. 4 11 18 25 *Мр.* 5 12 19 26 *Щб.* 6 13 20 27

Тхь. 7 14 21 28





Мыдхьэт (Хьэгъур) Ахьмэд (1844-1913

### Адыгэ уситІ

Уэ уадыгэш, зи гур уз ун лъапсэм И теплъэм дэнэ кънкірн зрегъзхъуап Къехъуапсэм ищіэркъым ди щіыр зь Лъы ящіэтарщ дядэжь, зытахэм псэ

Лъы защіэщ, гуауэщ адыгэм диіэр тхыдэу Нэсь мащіэу дефэу, нэ хь мащіэури дышх Зыккээзыщіэж ди пъэпкъым хуэцхьэлэн Хуэдлэжьмэ, хэкум псэуэ къыхэнэнщ,

Уэрэду, щіакхъуз Іыхьэу, гъатхэ псынэу, Щэныгъэм ит льобакъуэу е псэупіэу, Сабий щыгъыныр зыгьэбьдэ дыпізу Дн шэрджэс гъащіэм ныхжльхъжукіэ Іуэху,

БЕШТОКЪУЭ Хьэба



огъуч Хъуршид-пэн (1854 - 1934 гъгъ.) флотым и адмирал.









мэлыжьыхь

Черкес (Дипщэу) Этжем пэщэ (1886 - 1948 гъгъ.



окъунй Ахьмэд (1870 - 1932 гъгъ.) - хьэрып усыгъэм и классик

накъыгъэ ` Май

Гъу. 4 11 18 25

Бр. 5 12 19 26 Мху. 6 13 20 27

Бл.

3 10 17 24 31





Гъу. 1 8 15 22 29

Бр. 2 9 16 23 30 Мху. 3 10 17 24

*Мр.* 4 11 18 25 *Щб.* 5 12 19 26



мэкъуауэгъуэ

Июнь

14 21 28





Догу (Гъукіэ) Яшар (1913 - 1961 гъгъ.) -





Сейфеддин (Хьэткъуэ) Омер (1884 - 1920 гъгъ. - дунейпсо литературэм и классик. Тырку

**ЩЭКІУЭГЪУЭ** 

Бл. 1 8 15 22 29

Гъу. 2 9 16 23 30

Ep. 3 10 17 24 Mxy, 4 11 18 25

*Мр.* 5 12 19 26 *Щб.* 6 13 20 27

7 14 21 28

Тхь.



Щб. 2 9 16 23 30 Тхь. 3 10 17 24 31





Къаплъэн (КІыкІэ) Хьэмид (1935 - 1976 Гъгъ.) -Олимп чемпион, бэнэкІэ хуит. *Тырку* 



**Шыхъуэ Борис** (8.05.1947 гъ.)- Опи пион, пъакъуэрыгъа-жэ спорт. СССР



Олимп чемпион, бэнэкіз хүит. *Тырку* 





Памукъ Орхъан (1952 гъ.) - Нобель саугъэтыр зрата тхакіуэ. Тырку Республикэ Ахэмын Еленэ (5.10.1961 гъ.) - Олим чемпионкэ, волейбол. СССР



**Къардэн Мурат** (4.01.1971 гъ.)- Олимп чемпион, алыдж-урым бэнэкіэ. *Урысей Федерацэ* 



**Хъущт Аслъэнбэч** (1.07.1980 гъ.)- Олимп

Редактор нэхъьшхьэхэр: ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд ("Адыгэ псальэ") ДЕРБЭ Тимур ("Адыгэ макъ") ТХЬЭГЪЭПСЭУ Увжыкъуэ ("Черкес хэку") ДИ ХЭЩІАПІЭР 360030, Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэ, Напшык къалэ, Лениным и ціэр зезыхьэ уэрам, 5, ебгъуанэ - епщіанэ къатхэр.

1905 гъэм щыіа Революцэм и ціэр зезыхьэ Республикэ полиграфкомбинат, Налшык къ., Лениным и ціэр зезыхьэ уэрам, 53, тсл. 42-55-75.

Номерыр "Адыгэ псалъэм" и ком Іэнатіэм щагъэкьэзыращ. Газетым Іэ шытрадзар сыхьэт 21.00-рщ.

Тираж 10.875 Заказ № 1417